



कुरआन र सुन्नतमा आधारित सरल आस्था

लेखक

डा. अहमद बिन अब्दुर्रहमान अल काजी

العقيدة الميسرة

من الكتاب العزيز والسنة المطهرة

أ. د. أحمد بن عبدالرحمن القاضي



n]vs
8f= cxdb lag cAb'/{xdfg cn sfhL
s'/cfg / ;'Ggtdf
cfwfl/t ;/n cf:yf

cg'jfbs
p:dfg ugL ldofF

;+zf]ws
cxdb x';]g



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अत्यन्तै करुणमयी,
परम दयालु
अल्लाहको नामबाट
सुरु गर्दछु ।

ljifo ;"rL

q#	ljifo	kg#
1	e"ldsf	7
2	s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf	11
3	cNnfxdfly cf:yf	13
4	kml/Ztfdfly cf:yf	49
5	u Gydfly cf:yf	57
6	O{zb"tdfly cf:yf	63
7	cflv/t cyf{t k/nf]sdfly cf:yf	67
8	efUodf cf:yf	73
9	O{zu Gy s'/cfg	77
10	O{dfgsf] jf:tljstf	81
11	Odfdt tyf hdfct	87
12	;xfaf	89
13	cf}lnof	93
14	O:nfdL gLltlgodsf] d"n cfwf/	95
15	csLbfnfO{k"Of{tflbg]s]xLs'/fx?	97
16	wd{ / dfu{	99





e"l dsf

;Dk"0f{k|z+;fsfdflnspg}cNnfx'g\pg}sf]x f d Lk|z+;fu5f}}{F,pg};Fu
 dbtdfU5f}F,pg};Fulfdofrgfu5f}}{F,xfd|f]s'r]i6ftyxf d|fs'sd{x?af6
 pg}sf]z/0flnG5f}F.h;nfO{cNnfxn]dfu{bz{gu5{g\p;nfO{s;n]kye|i6
 ug};Sb}g.h;nfO{pgn]kye|i6ul/lbG5g\s;n]p;nfO{dfu{bz{gug{
 ;Sb}g .

d ujfxL lbG5' ls Ps cNnfx afx]s sf]xL ;To k"Ho 5}g . sf]xL klg
 pgsf];femL5}g.cNnfxsf]egfO5Mpg}x'g\h;n]pDdLx; aLrPs/;"n
 ;jo+pgLx;dWo]af6g}k7fPh;n]pgLx;nfO{cfotx;kf7u/]';gfpF5g\Ù
 pgLx;nfO{z'l4s/0fu5{g\pgLx;nfO{lstfatyftTjblz{tfsf]lzlfflbG5g\
 hals o;cl3 pgLx; k|:6 kye|i6tfd f lyP . -;"/x h'd'cx M @_

dujfxLlbG5'lsdf]xDdb;=cNnfxsfpkf;sPj+O{Zb"tx'g'x'G5.cNnfxsf]
 egfO5Mlg;Gb]xcNnfxn]cf:yfjfgx;dflly7"nf]pkxf/u/]ÙhapgLx;dfem
 pgLx;dWo]af6}Pp6fo:tf]"/;"n-O{zb"t_k7fPhf]pgLx;nfO{cNnfxsfcfot
 -Znf]s_x; k9]p;gfpF5gÙpgLx;nfO{z'4kf5{g\pgLx;nfO{O{z-u|GyPj+
 tTjblz{tfsf] lzlff lbG5g . oyfy{df ltgLx; o;cl3 :ki6 kye|i6tfd f lyP .
 -;"/x cfn] Od/fg M !^\$ _

cNnfxn]dfgjnfO{c+wsf/af6pHofnf]tkm{Nofpg/s'dfu{af6;dfu{tkm{
 dfu{blz{tug{cf'gf]O{Zb"tdf]xDdb;=nfO{dfu{bz{gtyf;Todfu{lbP/k7fP.
 lsgeg]cNnfxsf]dfu{bz{gaf6g}dfgjsf]dgnfO{zflGtldNg]u5{dfgjdg
 k|km'Nnx'G5.cNnfxsf]dfu{bz{geg]sf]nfesf/L1fgxf],Tof]g};Todfu{xf]/
 ;Tosd{klgToxLxf].oLb'O{6fcfwf/dfg}dfgjsf];jR5hLjg:yflktx'g
 ;S5 .

cNnfxn]cf'gf]]u|Gys'/cfgnfO{dfgjsflglDtcfjZoskg}]/s'/fx?h:t}
 cf:yf, pkf;gf, dfgjsf cfk;L dflndfx?, cfr/Of nufot ;a} s'/fx?sf nflu
 k"0f{?kdf hdfgL agfOl bPsf 5g\ .

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

cNnfxsf;+b]i6fn]To;sf]/fd]f]JofVofklgul/lbg'ePsf]5.O{Zb"tn]
eGg'eof]M;'g,dnfO{lstfalbOPsf]5/To;sf];fydfToltg}c?s'/fx?klg
lbOPsf] 5 . -ca" bfpmb_

O:nfdLcf:yfO:nfdwd{sf]cfwf/xf].O:nfdLz]Qmsf]/x:oklgoxLxf].
k"Of{wd{dfcf:yfsf]k|bz{gklgx'G5.o;sf]xLljz]iftfx?o;k|sf/5g\M
!,Ps]Zj/jfbMpkf;gfsf]xsbf/PscNnfxnfO{dfqdfGg'/cg'z/0fsf]
kfq O{Zb"tnfO{ dfq dfGg' .

@, O:nfdL cf:yf c6n 5 .

#, O:nfdL cf:yf k|s[lt cg'?k 5 .

\$, O:nfdL cf:yf dfgj ljj]s cg'?k 5 .

%, O:nfdL cf:yfsf] cfk;df cGt;/DaGw 5 .

^, O:nfdL cf:yf dWodfuL{ cf:yf xf] .

O:nfdL cf:yfsf] kmfObfx? o; k|sf/ 5g\ M

!, Ps kfngxf/sf] dfq elQm / dfgj tyf ;[li6k"hfaf6 d'lQm .

@,PsO{zb"tsf]cg'z/0f/cGolabcttyfv'/fkmftLs'/fx?af6d'lQm.

#, cNnfx;Fu ;DaGw agfP/ cfTdzflGtsf] k|flKt .

\$, v'/fkmft tyf bf]wf/kgaf6 d'lQm .

%, cfWoflTds tyf zf/LI/s cfjZostfsf] k"lt{ .

d'l:ndl]4fgx?n]O:nfdLcf:yfsf]dxT]nfO{a'em],o;sf]tflnddfcf`gf]]
d]xgt vr{ u/] . o; ljifodf snd klg rnfP / o;sf] lj:t[t JofVof klg u/] .
;fy}o;ljifodfkye|i6labctLx?sf] dgu9Gt]s'/fx?sf] hjfkm klg lbP .

O:nfdLcf:yfgtw]/}nfd]5gw]/}5f]6f].O:nfdLcf:yfk|i6x'g'sf;fy}
;/n klg 5 . To;sf/0f x/]s d'l:nd o;af6 nfe]Gjt x'g ;S5g\ / ;nkmsf]

cf:yfsf]lgrf]8dfklgk'Ug;S5g\ .To;}n]d}n]o;k':tssf]gfd s'/cfg/
;'Ggtdf cfwfl/t ;/n csLbf gfdfs/Of u/]sf] 5' .

cNnfxn]o;z'esfo{nfO{s]jncf`gf]]k};Ggtfk|fIKtsf]dfWodagfpgV
kf7sju{sf nflu nfebfo agfpg\ .

8f= cxdb lag cAb'/{xdfg cn\ sfhL
s'INnot' cZz/Lct jn\ lb/f;ft cn O:nfdLof
csLbf zf:q ljefu
cn\ sl;d o'lgel;{6L





s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

O:nfdLcf:yfsf]cfwf/eg]sf]cNnfxdflycf:yf/fVg',pgsfkml/Ztfx?dfly
cf:yf/fVg',pgsfu|Gyx?dflycf:yf/fVg',pgsfb"tx?dflycf:yf/fVg',
k|nf]sdlycf:yf/fVg'//fd|f]tyfg/fd|f]efUodflycf:yf/fVg'xf].t;y{
cNnfxsf]egfO{5Ma?;Tsd{of]xf]lsdf]g;x;cNnfx,cflvP/tsf]lbg,kmPl/
Ztfx;O{z-u|GytyfgaL-;Gb]i6f_x;dflycf:yfjfgxf]pmg\ .-;"/xas/xMI&&_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5MlogLx;a}cNnfx,pgsfkPml/Ztfx;pgsf
u|Gyx;Pj+pgsf/;"n-O{zb"t_x;dflycf:yfjfgfP .-;"/xas/fxM@*%_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5Mx]O{dfgjfnfx;xf]ÛcNnfxdfly,pgsf
/;"ndfly,pgn]cf^gf/;"n-d'xPDdb;=_dflycjt/0fu/]sf]u|Gydfly/
o;eGbfk"}{cjt/0fu/]sf]u|GydflyO{dfgNofpm/h;n]cNnfx,pgsf
kmPl/Ztf,pgsflstfa,pgsf/;"nx;/cflv/tsf]lbgf]OGsf/u%of]pm
kye|i6tfdw]/} k/ k'Uof] .-;"/x lg;f M !#^_

Pscsf[7fFpdfelgPsf]5Mx]fdLn]k|To]sj:t'Pp6flgwfl|/t; kdf;[li6
u/]sf 5f}+ .-;"/x sd/ M \$(_

O{zb"tdf]xDdb;=;F+ukml/Ztflha|Onn]O{dfgcyf{tcf:yfsf]af/]dfk|Zg
ubf{pxfFn]hjfkmdfeGg'ePsf]lyof]MltdLn]cNnfx,pgsfkml/Ztfx?,pgsf
u|Gyx?,pgsfb"tx?,k|nf]s//fd|f]tyfg/fd|f]efUodflycf:yf/fv.-xBL;
;+u|x M d'l:nd_







cNnfxdfly cf:yf cNnfxsf] cl:tTjdf cf:yf M

cNnfxdflycf:yfeg]sf]cNnfxsf]cl:tTj5egLb[9ljZjf;ug'{xf}.
cNnfxg};Dk"0f{t'sf}kfnfstf{x'g\ .pkf;gfsf]c;nxsbf/klgpgLdfq
5g\ . pgL x/]s lsl;dsf u'0fx?af6 k"0f{ / bf]ifaf6 kljq 5g\ .

cNnfxdfly cf:yfdf /fVbf rf/ j6f s'/fx? x'g' k5{ .

klxnf]McNnfxsf]cl:tTj;j};Toxf].O{zu|Gys'/cfgdfelgPsf]5M
of]o;sf/0fn]lscNnfxg}lgtfGt;Tox'g\pgnfO{5f]8LltgLx;ñ]h'g
lrhnfO{k'sf5{g\Tof]c;Toxf] ./,lgZrog}cNnfx;jf]{Rrtyfdxfg\5g\
-;"/x xh M^@_

cNnfxsf]cl:tTjdfz+sfug'{klglDyofPj+OGsf/xf].O{Zu|Gys'/cfgdf
elgPsf]5MltgLx;sf/;"nx;ñ]eg]-æs]ltdLx;ñfO{cfsfzx;tyfwL{sf
;[li6stf{cNnfxsf]af/]df;Gb}x5 <pgLltdLx;ñfO{ltd|fkfkx;ñfO{lfd
ug{/Pp6flgwf{l/t;do;Ddcj;/k|bfgug{af]nfpFb}5g\ .Æ-;"/xOa|fxLdM!)_

cNnfxsf]cl:tTjnfO{gsfg'{c+xsf/Lkg,cTofrf//s'k|mx].O{Zu|Gys'/cfgdf
elgPsf]5Md";fn]eg]-æltDlnfO{yxf5]lsoL:ki6lgzfgLx;s]jncfsfzx;
tyfwL{sf/an]-ltd|f]_rdTsf/sf;kdfcjt/0fu/]sf5g\vd]/f]ljrf/df,x]
lkm/cf}g Û ltdL ljpgz ePsf JolQm xf} .Æ -;"/x O;|f M!)@_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5MlkPm/cfP}gn]eGof]-æ;Dk"0f{hut'sf/asf]x'g\
t <Æd";fn]eg]-æh'gcfsfzx; ,k[YjL/b'a]aLr/x]sf;Dk"0f{lrhx;sf/a
-kfnfstf_x'g\olbltdLx;ljZjf;u5f}{eg] .ÆlkPm/cfP}gn]cf'gfef/bf/x;ñfO{
eGof]-æs]ltdLx;lg/x]sf5}gf}<Æd";fn]eg]-æltDlx;sfkfnfstf{/
ltd|fk"};hx;sfkfnfstf{ÛÆlkPm/cfP}gn]eGof]-æltDlx;sf/;"n-Ozb"t_hf]
ltdLx;tk{mk7fOPsf]5Tof]tj:tjdfpGdfbL/x]5 .Æd";fn]eg]-æhf]k"}j{

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

klZrd/tLb'a}aLr/x]sf;Dk"0f{lrhsf dflnsx'g\,olbltdLx;sf]a'l45
eg]Ælkpm/cfP}gn]eGof]-æolbltdLn]dafx]scGos;}nfO{pkf:oagfof}eg]d
ltdLnfo{lgZro g} aGbL agfp]5' .Æ -;"/x z'c/f @#—@(_

cNnfxsf] cl:tTjnfO{ bzf{pg] s]xL k|df0fx? o;k|sf/ 5g\ M

cfbdsf];Gtfgdfgjsf]hGdg};lu{s;jefjdfx'g'.O{zu|Gys'/cfgdfelgPsf]
5MctM-x]gaLÛ_Psfu]eO{o;wd{tk{mpGd'vxf]pmÛTo;k|s[|tldflysfoxf]pm
h;dfcNnfxn]df]g;x;sf];[li6u/]sf5g\ .cNnfxn]agfPsf];+/rgfdfs'g}k|m/
abnx'g;Sb}g .of]laNs'n;Lwf/7Lswd{xf] .t/clwsf+zdflg;x;hfGb}gg] .
-;"/x ?d M #)_

O{Zb"tdf]xDdb;=n]eGg'ePsf]5Ms'g}klgaRrfc^gf];jefjdfhGdG5
t/p;sf]afpn]p;nfO{ox"bLagfp5s;}n]p;nfO{O;fO{agfp5eg]s;}n]
p;nfO{cUgLk"hs agfp5 . -xbL; ;+u|x a'vf/L_

Pscsf]{xbL;dfelgPsf]5Ms'g}klgaRrfhf]hGdG5pmcf^gf]]
:jefjdf cg';f/ hGdG5 .

Pscsf]{xbL;dfelgPsf]5Ms'g}klgaRrfh;sf]hGdx'G5pmcf^gf]]
;d'bfoadf]lhdhGdG5.oxfF;Ddlsp;n]p;sf];d'bfosf]af/]dfaf]N5.Ps
csf]{xbL;dfelgPsf]5Ms'g}klgaRrfk]s[|tldfhGdG5oxfF;Ddlsp;n]
To;sf] af/]df af]N5 .

x/]sk|f0fLcf^gf]]c;nL;jefjdfhL]jt/xG5h;n]cfkm"leqcNnfxsf]
cl:tTjnfO{:jLsf/]sf]x'G5 .t/:jefjnfO{v/fa ug[]s'/fx?n]To;dfk|efj
kfb]5g\ .O{zb"tdf]xDdb;=n]eGg'ePsf]5McNnfxsf]egfO5Md]n]d]/f
;Dk"0f{eSthgx?nfO{Psfu|xLagfP/k}bfu/].t/z]tfgpgLx?dfcfpF5/
pgLx?nfO{wd{af6 kye|i6 ul/lbG5 . -xbL; ;+u|x d'l:nd_

slxn]sfxL+:jefjdfz+sftyfof}grfxgfsf]kbf{k|b{5t/Tof]klgb'v
/ ;+s6sf] 38Ldf cf^gf]] c;nL ?kdf b]vf k5{ . cNnfxsf] egfO 5 M

clghalogLx;8'Ëfdf;jf/x'G5g\ta cf:yfnfO{cNnfxs}nflu|lzi6u/L
pgnfO{g}k'sfb{5g\.hapgn}ltgLx;nfO{arfP/hdLg;Ddk'¥ofOlbG5g\ta
tTsf} ltgLx; lzs{ ug{ yfN5g\= . -;"/x cGsa't M ^%_

:jefj z+sf tyf of}ghGo s'/faf6 :jR5 tyf kljq x'G5 . o;n] s] s'/
k|i6kf5{eg};[li6sf]nflu>i6fsf]x'g'cfjZosx'G5.>i6flagf;+of]un}s'g}
s'/fpTkGgx'g'c;Dejs'/fxf].cgl:tTjn}s'g}cl:tTjnfO{hGdlbgklg;Sb}g.
To;sf/Of s'g] >i6f x'g' h?/L 5 / Tof] >i6f cNnfx xf] .

Pshgf;xfaLh'a)/lagd'tOdO{zb"tdf]xDdb;=sxfFab/sf]o'4dfs}b
ul/Psfs}bLx?nfO{hl/dfgflt/]5'6fpgegLcfpFbfTolta}nfpGLsflkm/
g}lyP.pgn]O{zb"tdf]xDdb;=nfO{s'/cfsf];"/xt"/kf7u/]sf];'g].ha
O{zb"tn]Tof];"/xkf7ub}hfg'eof]/lgDgZnf]sdfk'Ug'eof]Ms]To;nfO{
cb[Zojf:tljstfsf]1fg5lspm-To;nfO[_b]Vb}5 .s]To;nfO{cjutu/fOPsf]
5}gh'gd";fsf]u|Gydf5/Oa|fxLdsf]u|Gydfklgh;n}k"Of{;kdfcfb}zsf]
kfnfg u/] . -;"/x t"/ M#%—#&_

;xfaLn]eG5g\MTof]Znf]s';g]/d]/f]lbnp8\lsh:tf]eof].-xBL;
;+u|xa'vf/L_pgsf]dgdfo{dfgk|j]zu/]sf]Tof]g}klxnf]38Llyof].

Dffgj a'l4n] klg of] s'/f:ki6 ?kdfk|dfloft u/]sf] 5 . Pshgf c1 fg
sfnsfc/aLk|jrss};lag;fobfOofbn]eGof]MpF6sf]kfOnfn]pF6uPsf]
s'/fhgfpF5,s'g}s'/fsf]kfOnfx?n}s'g]j:t'lxF8]sf]s'/fatfpF5.pRrcfsz
tyfljzfnwtL{n]s]o;sf]>i6f5eGg]s'/fk|i6kfb}g/<cNnfxsf]egfO
5Mx fdLrfF8}g}ltgLx;nfO{-hut'sf_ llflthdf]/ltgLx;:jo+leqklg
c^gflgzfgLx;b}vfp]5f]+oxfF;Ddlsof]s'p/cfglgtfGt;Toxf]eGg]s'/f
ltgLx;:dlf :ki6 x'g]5 . -;"/x km':;]nt M %#_

o;sfk|df0f;j}kljleGgs'/fx?5g\h:t}MO{Zb"tx?sf]lgzfgLx?,wfld{s
JolQmcyjfnLx?sf]rdTsf/tyfb'cfug}{x?sf]b'cfsf];jLsf/f]IQmcfib.
cNnfxsf]egfO5Mclgp gn]c^gfkfngstf{nfO{k'sf/]-ædbafOPFÛctM

logLx;|tabnfn]pm .ÆclgxfdLn]d';nwf/]jiff{sf]lgIDtcfsfzsfåf/
vf]lnlbof}+ /,k[YjLdfd"nx; k'm6fof}+ .clgTof]sfdk'/fug{kfgLhDdfeof]
h;sf]km};nfeO;s]sf]lyof] ./,g"xPnfO{xfdLn]tVtftyfsfF6Låf/flgld{t
-8'Fuf_df;jf/u/fof}+ .h'g-8'Ëf_xfd|f]cfFvf;fd'Gg]rln/x]sf]lyof] .of]abnf
lyof]To;sf]nfluh;nfo{OGsf/ul/Psf]lyof] .-;"/xcn\sd/M!)—!\$_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5MclgxfdLn]d";fnfo{Xo-cfb}z_u%of}+—
æcf`gf]nYlgbLdfxsf]pm .ÆclggbLkmf6\of]/To;sf]k]To]sc+z7"nf]
kxf8h:tf]x'gk'Uof] /,xfdLn]bf];]f];d"xnfo{ToxfFk'¥ofOlbof}+ .clgxfdLn]
d";f/pgL;Fu/x]sf;a]nfO{arfof}+ ./,c;]a]nfO{gbLdfr'n'{Dd8'afof}+ .
lg;Gb]xo;df7"nf]lgzfgL/x]sf]5 .t/ltgLx;dWo]clwsf+zO{dfgNofpg]
jfnf 5}gg\ . -;"/x z'c/f M^#—^&_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5MpgLO;/fo{nsf;Gtfgx;sf]lgIDtO{zb"t
x'g]5g\ .-O{zb"teP/O;/fo{nsf;Gtfgx;sf]FcfPkI5pgn]eg]_—æd
ltdLx;|dlf ltd|f kfnfstf]sf] tk{maf6 Pp6f rdTsf/ lnP/ cfPsf] 5' . d
ltdLx;|dlf df6f]af6 r/f h:tf] Pp6f cfs[lt agfP/ To;df k'mSg]5' clg
Tof]cNnfxsf]cf1fn]r/feOxfNg]5 ./,dcNnfxsf]cf1fn]cGwfPj+s'i7
/f]uLx;nfO{lg/f]uL't'Nofpg]5"clgcNnfxs}cg'1fn]d[tx;nfO{hLjtkfg[5'/
dltdLx;nfO{atfpg]5'h'gltdLx;vfG5f}clgh'gltdLx;cf`gf3/x;df
hf]ufP/ /fV5f} . olb ltdLx; cf:yfjfg xf} eg] lgZro g} o;df ltdLx;sf
lgIDt lgzfgL 5 . -;"/x cfn] Od/fg M \$(_

Tof]pbfx/0fxfd|fo{zb"tdf]xDdb;=sf]nfluklgaofgul/of].cg;lag
dfInsåf/fj0f{gul/Psf]5,pgLeG5g\Mz'qmaf/sf]lbgPshgfJolQmdl:hb]
gajLsf]Gofoug[7fpFsf]9f]sfaf6k]j]zu%of]O{zb"th'dfsf]vTafIbO/xg'ePsf]
lyof].p;n]v8feP/O{zb"t;FueGof],x]O{zb"tMhgj/x?dl//x]sf5g\,
af6f]3f6f]aGbePsf5g\cNnfx;Fujiff{sf]nfluk|fy{gful/lbg'.O{zb"tn]
cf`gf]]b}]]xftp7fp/b'cfub}eGg'eof]Mx]cNnfxjiff{jiff{pmxfDLnfO{jiff{
b]pm,xfd|f]nflu]jiff{jiff{pm.cg;eG5g\McNnfxsf]s;d,cfsfzdfst]klg

afbnlyPg,;'nckxf8aLrs'g}3/klglyPg.Tolta]n}kxf8sf]k5fl8af6
afbncof]clgrf/}lt/km}lnP//jif{gyfNof].cg;eG5g\McNnfxsf]s;d
To;kl5xfdLn]PsxKtf;Dd3fdklgb]v]gf}+.bf];|f]z'qmaf/Pscsf[]JolQm
dl:hbdfto;}9f]sfaf6k]j]zu¥of].O{zb"tn]v'TaflbO/xg'ePsf]lyof].p;n]
v8feP/eGof]Mx]O{zb"t,a9Ljiff{sfsf/0fhgfj/db}5g\.af6fx?klgaGb
5g\.cNnfx;Fujiff{/f]lsgsf]nflub'cfu/lbg'.O{zb"tn]b'j}xftp7fP/b'cf
ug'{eof]Mx]cNnfxxfdf]lf]qdfhxfFkfgLsf]cf]Zostf5ToxfFjiff{jiff{pm/
xfdLdflygjiff{pm.x]cNnfx,kxf8tyvfv]nfgfnf/v]tdfkfgLjiff{pm.Tof]
b'cfkl5jiff{/f]lsof].xfdLdl:hba6aflx/lg:sbfjiff{aGbeO;s]sf]lyof]
/3fdklgnflu;s]sf]lyof].-xbL; ;+u|x a'vf/L / d'l:nd_

cNnfxsf]egfO5M-s]tL;fe]mbf/x; pQd5g_jfpGL-pQd5g\
h;n] Jofs'nsf] ;'Gb5g\ ha p;n] pgnfO{ k'sfb{5 < /, h;n] p;sf] ;í6
lgjf/0fu5{g\clgh;n]ltdLx;nfO{wtL{dfpQ/flwsf/LagfpF5g\ <-f]r_s]
cNnfxsf;fysf]xLcGok"Hoklg5g\t <a?ltdLx;sd}lrf/u5f} .-"/x
gdn M ^@_

O{zb"tx?sf]lgzfgL,k|fy{gfug[]x?sf]k'sf/sf];'GjfO,b'lvx?sf]dbt
nufotdx; ;ug{:lsg]l]leGgk|df0fx?n]k|fy{gf;'Gg]jfnf,O{Zb"tnfO{lgzfgL
k7fpg]jfnf,b'lvsf]dbtug[]jfnfsf]xL5eGg]s'/fk|i6a'lemG5.O{Zfu|Gydf
o;sf k|df0fx? .

cNnfxsf]egfO5Ms]ltgLx; sP'/cfdgdfly;f]rljrf/ub}{gg\ <olbof]
cNnfxafx]scGos;]sf]tk{maf6cfPsf]ePltgLx;n]o;dfw]/}lj/f]wfef;x;g
kfpG] lyP .-"/x lg;f M *@_

Pscsf[]7fpFdfcNnfxsf]egfO5Mx]dfgjhfltÛltdLx;dlfltd|f
kfnfstf{sf]tk{maf6:ki6k|df0fcfO;s]sf]5/xfdLn]ltdLx;tkm{:ki6
k|sfz cjt|/t ul;/s]sf 5f}+ .-"/x lg;f M !&\$_

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

Pscsf{]7fpFdfcNnfxsf]egfO5Mx]dfgjxf]ÛltdLx¿;dlfltdlf
kfnfstf{sf]tk{maf6pkb}z,ÅbodfePsf/f]usf]pkrf//dfGg]x¿sfnflu
dfu{bz{g tyf bof cfOk'u]sf] 5 . -;"/x o"g'; M %&_

Pscsf{]7fpFdfcNnfxsf]egfO5Ms]pgLx¿sfnfluof]kof{Kt5}gls
xflLn]ltdLdflyo:tf]u|Gycjtl/tu/]sf5f}+h'gltgLx¿;dlfk9)/;'gfOG5 <
lgZrog}To;dfcf:yf/fVg]x¿sfnflubof/pkb}z5g\ .-;"/xcGsa'tM%!_

O{Zu|Gys'/cfg,;xLcf:yf,;jR5lgod,pRrcfr/0fn]oL;Dk"Of{s'/fx?
cNnxfaf6,;+rflnteO/x]sf]s'/fhgfpFb5.oLs'/fx?cNnfxsf]l;jfoc?
s'g}k|f0fLaf6,;+rflntx'g;Sb}g.To;sf/0fn]cfbdsf;Gtfgn]cNnfxsf]
cl:tTjnfO{gsfg{;Sb}gg\ .s]xL gfl:tsx?n]dfq o;nfO{gsf/]sf 5g\
cNnfxsf] cl:tTjnfO{gsfg{ s]xL gfl:ts hdfct lgDg lnlt 5g\ M

bxl/ofMbxl/ofx?n];+;f/sf]cl:tTj/of]cljgZL5eGg]s'/fdfGb5g\
.logLx?clxn]sfgfl:tsx'g\ .bxl/ofsf]wf/0ffnfO{cNnfxn]o;/Laofgu/]sf
5g\M/,logLx¿eG5g\–æhLjgs]jnoxL;f+;fl/shLjgxf] hxfFxfdlhLpg]
/dg]{u5f}{+./,;dorqmn]dfqxfdLnfo{dfb{5 .logLx¿nfO{o;sf]1fg5}g .
logLx¿ s]jn c8\sn u5{g\ . -;"/x hfl;of M @\$_

pgLx?sf]wf/0ff5M;+;f/cfkm}rln/x]sf]5,;bfaf65;/bf/xg]5.
pgLx?eG5g\Mdfllg;n]hljgdfcf^gf]]k]6eg[]xf]clgp;nfO{wtL{n]vfG5.
o;/LxfdLdfgjnfO{hdfgfn]g}gfzug[]5.pgLx?n]k|f0fLnfo{>i6fljgfsf]
;[li6agfP.cNnfxn]pgLx?sf]wf/0ffnfO{gsfb}eg]sf5g\MpgLx?nfO{To;
af/]s]xL 1fg 5}g . g t pgLx?;Fu a'l4 5, g t s'g}k|df0f5, g t s'g}r]tgf
5, g t s'g} :jefj 5 . pgLx?sf] s'/f t s]jn Pp6f e|d Pj+ c;To s'/f xf] .

k|s|[ltjfbLMpgLx?eG5g\,;+;f/ts]jnk|fs|[lts36gff].cyf{taf]6
la?jf, hgjf/ Pj+ e'uj{/To;sf ljljw ljz]iftfx?n]el/Psf] :j?k xf] . To;df
x'g]xnrrnP+jk|lqmoefckm}dfllgxt5.s'/cfdgdfpgLx?sf]wf/0ffnfO{v08g
ub}{elgPsf]5Ms]logLx¿sf];[li6ljgfcfwf/g}ePsf]<jflogLx¿cfk}+m
;|i6f x'g\ < -;"/x t"/ M#%_

k|s[ltdfg]cljjsf/cfwfl/tx'G5h'gk"0f{tofcr]tgx'G5.Tof]talx/f],
nf6f]/cGwf]x'G5.To;dfs'g]klgr]tgfx'Fb}g.To;sf/OfTo;n]s;/L
k|f0fLnfo{hLljt ug{;S5 < s;/L;'Gg;S5 ,s;/L b]Vg;S5 < s;/L af]Ng
;S5 < s;/L r]tgzLn aGg ;S5 < s;/L b'v / cfzfsf] cg'e"lt ug{ ;S5 <
cr]tg j:t'n] p;nfo{ s]xL lbg ;Sb}g .

K;f]l/cl6sMpgLx?eG5g\;+;f/ts]jn;+of]uaf6ag]sf]xf].cyf{ts0ftyf
tTjx?hDdfeP/ag]sf]xf].;+;f/+of]un]hflx/LhLjgdfb]lvPsf]xf].ljleGg
ls;dsf k|f0fLx? s'g} of]hgf ljgf g} ag]sf x'g\ . o; ls;dsf] bfjL g} o;sf]
wf/OffnfO{t'xfgkof{Kt5.t;y{;[li6sf]oyfy{tfPj+o;sf]zfGb/Jo;yfkg/
lgoldt?kdf;+rflntx'g]s'/f;/Gt'Intjfo'n];+of]usf]bfjLnfo{sf6ub{5.
cNnfxn]o:tf]wf/Offsf]v08gub}eg]sf5g\Mof]cNnfxsf];[li6xf]h;n]k|To]s
lrhnfo{ ;'b[9 t'NofPsf 5g\ . -;"/x gdn M**_

Pscsf[7fpFdfeg]sf5g\McNnfxg}x'g\h;n];[li6u/];ftj6fcfsfzx;
/Toltg}k[YjLklg .logLx;aLrcfb]zajt/Ofx'G5g\ tfls ltdLx; hfg ls
cNnfx[ss]/fsf];fdYo{/fvb5g\cNnfxn]k|To]slrhnfo{cf'gf]1fgsf]kl/lwdf
lnPsf 5g\ . -;"/x tnfs M!@_

sDo'lgj6MpgLx?sfndfS;sfcg'ofolx?x'g\ .pgLx?eG5g\MO{Zj/
5}g.hLjg Pp6fef}ltsj:t'xf].pgLx?n]cf^gf]/fi6«x?nfO{o:tf]unt
wf/Offsf]cfwf/df;f]ljot;+3sf]gfdn]:yflktu/]sflyP.t/5f]6f];dodf
g}pgLx?sf]o:tf]wf/Offuntl;4eof]/pgLx?ljleGg/fHodflj3l6teP.

Oltxf;sf rlr{t JolQmx? M

lkm/cf}gMp;n]O{Zj/sf]g}OGsf/u/]sf]lyof].p;sf]wf/OffnfO{O+lstub}
s'/cfgn] eg]sf] 5 M hutsf] s'g} kfngxf/ 5}g . -;"/x z'c/f M@#_

To;kl5p;n]cfkm"nfO{g}O{Zj/sf]bfjLu¥of].To;nfO{klgs'/cfgn]
o;/L aofg u/]sf] 5 M d g};j{>}i7 kfngxf/ x'F . -;"/x gflhoft M@\$_

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

To;kl5k"0f{b[9tfsf;fycfkm"nfO{g}k"Ho7fGof].To;sf]klgs'/cfgn]
o;/Llrq/0fu/]sf]5Mdafx]sltdLx?sf]sf]xLcGoO{Zj/5eGg]dnfO{
nfUb}g.-;"/xs;;M#*_lkm/cf}gn]O{zb"td";fnfO{klgwDsLlbb}eGof].
To;sf]lrq0fcNnfxn]o;/Lu/]sf5g\MdnfO{afx]sc?s;};nfO{O{Zj/dfGof}
eg] d ltdLnfo{ h}n xfN5' .-;"/x z'c/f M@(_

gd?bMpmklgPshgfrlr{tJolQmlyof].p;n]cNnfxsf]af/]df
O{zb"t;Fuemu8fu¥of].cNnfxn]To;sf]lrq0fklgo;/Lu/]sf5g\Mha
Oa|fxLdn]eg]–æd]/fkfngstf{tLx'g\h;n]hLjgtyfd[To'lbg5g\ .Æta
p;n]eGof]–ædklghLjgtyfd[To'lbg5' .ÆOa|fxLdn]eg]–æcNnfxn]
;"o{nfO{k"}{af6pbou/fpF5g\ÛltdLn]klZrdaf6pbou/fp/b}vfpM .Æclg
Tof]sflkmp/cfZro{rlsteof] ./,cNnfxn]cTofrf/L;d'bfonfo{dfu{bz{g
lb+b}gg\ .-;"/x as/fx M@%*_

pgLx? ;a} cf^gf]] c;n :jefj ljk/Lt uP . cf^g} ;jefjnfO{ OGsf/ u/].
cNnfxn]pgLx?sf]o;s'ljrf/nfo{o;/Laofgu/]sf5g\M/,ltgLx;_n]cTofrf/
tyf cxlf/n] ubf{ tL rdTsf/x;_nfO{ c;jLsf/ u/] hals ltgLx;_sf cfTdf
ltgLx;_k|ltljZj:tlyP .ctMx]/,s:tf]eof] ljWj+;sf/Lx;_sf]kl/0ffd.-;"/x
gdn M!\$_

pgLx?sf] o; ;+;f/df g t s'g}:yfg /xof] g pgLx? cljgfl aGg;s].

cNnfxsf] ?a"ljotdf cf:yf

?a"ljotdflycf:yfeg]sf]of]ljZj;ug'{lsPscNnfxg}k|e"x'g\pgL
g}>i6fx'g\,dflnsklgpgLg}x'g\lgb{zsklgpgLg}x'g\./asf]cy{g}
;/bf/,dflns;,+rfnseGg}x'G5.t;y{pg}n]k'/fhutsf];+rfngul//x]sf
5g\cNnfxsf]egfO5MlkmP/cfP}gn];f]Wof]æx]d";fÛltdLb'a}sfkfstf{sf]
x'g\ <pgn]eg]–æh;n]k[To]slrhnfO{To;sf]cfs[ltk|bfgu/]/To;nfO{dfu{
b}vfP ltgL g} xfd|f kfstf{ x'g\ .-;"/x txf M\$(—%)_

;[li6McNnfxg];Dk"0f{j:t'sf>i6fx'g\pgLafx]sx/]sj:t';[li6xf].
cNnfxsf]egfO5McNnfx;Dk"0f{lrxh;sf;[li6stf{x'g\pgLx/]sj:t'sf
;+/lfs x'g\ . -;"/x h'd/ M^@_

Ps csf{] 7fpFdf elgPsf] 5 /, pgn] k|To]s lrh ;[li6 u/] /To;nfO{
/fd|f];Fu lgwf{l/t u/] . -;"/x km'/sfg M@_

s'g}klg;[li6ePsf]j:t'nfO{pgLafx]sc?;Fuhf]l8of]eg]Tof]s]jn
;fk]lfL;[li6x'G5.;fk]lfL;[li6eg]sf]s'g}j:t'sf]u7gug'{,hf]8g';Dkfbg
ug'{tyfcg'dfgug'{cflbxf].o;sf]cy{cgl:tTjaf6cl:tTjdfNofpg'eGg]
x'Fb}g .

:jfldTjMcNnfxg];jfdLx'g\,pgLafx]s;a}pgsfeQmx'g\cNnfxsf]
egfO5Mcfsfzx;Pj+k[YjLdfcNnfxs}zf;g/x]sf]5/cNnfx;Dk"0f{sfo{sf]
;fdYo{ /fVb5g\ . -;"/x cfn] Od/fg M!*(_

Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5Mk{fy{gfu/-æx]cNnfxÛ/fHosf;jfdLÛltdL
h;nfO{rfxG5f}/fHok|bfgub{5f}Pjd\h;af6rfxG5f}/fHovf]:b5f}-;"/x
cfn] Od/fg M@^_

Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5Mgpgsf];Qfdfsf]xL;fe]mbf/g}5 /g
b'a{ntsf sf/0f pgsf sf]xL ;xof]uL 5 . -;"/x O;|f M!!!_

Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5McNnfxg}ltdLx;sfkfstf{x'g\;fd|fHo
pgs}xf] ./,cNnfxafx]sltdLx;h;nfO{k'sf5f}{{ltgLx;Pp6fvh"/sf]
aLpmsf] af]qmf;d]tsf] dflns xf]Ogg\ . -;"/x kmflt/ M!#_

pgLafx]ss;nfO{dflnselgof]eg]Tof]s]jn;fk]lfLx'G5cyf{ts]xL
;dosf]nflu]jfs]xLlf0fsf]nflu]dfqx'G5.h:t}cNnfxn]d";fcn]=sf]
gft]bf/dWo]sf]Pp6fdf]ldg-cf:yfjfg_sf]egfOnfO{pb\3[tub}eg]sf5g]M
x]d]/fhfltaGw'x;xf]ÛcfhltdLx;sf]zf;g5,/kf]ltdLx;wtL{df/jfkm
b]vfO/x]sf5f} .olbxfldLdflycNnfxsf]oftgfcfof]eg]To;nfO{kG5fpg

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

xfd[f]dbts;n]ug]{5<-;"/xufikm/M@(_k"0f{:jfdLs]jnPscNnfx
5g\.cNnfxsf]egfO5McGttMwtL{tyfwtL{af;Lx;sfpQ/flwsf/LxfdL
g}x'g]5f}+ / ;a} xfdLtk{m g} kmsf{Og]5g\ . -;"/x do{d M \$)}_

lgb[zsMcNnfxg]lgb[zsx'g\.pgLafx]s;a}lgb[zgkfnfug]{x?
x'g\.cNnfxsf]egfO5Melgb]pm;Dk"0f{cfb]zcNnfxs}5.-;"/xcfn]
Od/fg M!%\$_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5M;'gpg}sf];[li65/pg}sf]cfb]zrN5.
;f/f hutsf kfngxf/ a/stjfnf 5g\ . -;"/x cf/fkm M %\$_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5Mdfldnfx?sf]km};nfeO;s]sf]5/dfldnfx?
cNnfxtkm{ g} nlug] 5 . -;"/x as/fx M @!)_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5MltdLnfo{o;dfldnfdfs'g}cIVtof/5}g
. -;"/x cfn] Od/fg M !@*_

pgLdfq]lgb[zsx'g\.pgLafx]ss;nfO{lgb[zsdflogf]eg]Tof]s]jn
Pp6f;fk]lfLlgb[zsx'G5.cNnfxsf]egfO5Mclg,ef/bf/x;[n]lkmP/cPf}gs}
cfb]zsf]kfngfu/]halslkmP/cPf}gsf]cfb]z;Totfdcfwfl/tlyPg . -;"/x
x"bM(&_Tof]Pp6f;fk]lfLlgb[zgdfqxf]p;n]rfx]tnfu'ug{;S5grfx]
To;nfO{ ab/ ug{ ;S5 .

cNnfxsf]lgb[zgb'O{ls;dsf]x'G5,Pp6fsf}gL/csf[z/O{sf}gLlgb[zg
eg]sf]clgjfo{?kdfnfu'x'g]lgb[zgxf].Tof]cNnfxsf]rfgfht:tf]xf].cNnfxn]
df]xDdb;n=nfO{cf^gf]af/]dfeGgnufPsf5g\Mpgsf]cfb]zo:tf]5,ha
pgn]s'g}s'/fug{rfgG5g\clgeG5g\,xf]pmTof]eOxfN5.-;"/xo"g';M*@_

z/O{lgb[zgeg]sf]kl/lf0fsf]nfluifP]IR5slgb[zgxf].Tof]nfu'klg
x'g;S5gx'gklg;S5.t;/Dk"0f{lgb[zgcnNnfxsf]rfgfdcfwfl/t5g\.

cNnfxsf]egfO5MltdLx;dWo];Lwfdfu{dflx+8\grfxg]x;sfNFLu .ltdLn]
rfx]/ s]xL x'g] 5]g ha;Dd ;Dk"0f{ ;+;/sf kfngstf{ cNnfxsf] rfxgf gxf];\
-;"/x tSjL/ M @*,@(_

?a"ljotdf ;[li6stf{ ;jfdL / lgb{]zs h:tf tLg j6f s'/f ;ldlnt 5g\
hLljsf]kfh{gsf]JoJ:yfldnfpG',hLljtug'},{dfg'},{kfgLjiff{pg',af]6lj]?f
pdfg'},{xfjfrnfpG';8'+ufrnfpG',/ftnfO{lbGdf/lbgnfO{/ftdfabNg',ue{jtL
agfpg',ue{:vngagfpg',/f]ulbg',/f]ulgsf]kfg'},{OHhtlbg'/ckdfgug'\
cflbpg};sf]lgb{]zgaf6x'G5.cNnfxsf]?a"ljotdflyo:tf]cf:yfx'g'dfgj
:jefjdf cfwf]/t 5 . dfgj ljj]sn] :jLsfb{5 . a|Dxf08df o;sf] cg'e'lt ug\
;lsG5.of]s'/fO{zu|GydfklgpNn]v5.cNnfxsf]egfO5Mcfsfztyf
wtL{sf];[li6df,/ftPj+lbgf]Pskl5csf]{sf]cfjt-hfjtdf,dflg;x;sfNFLu
nfebfof;fdu|Lx;lnP/;d'b|dflxF8\g]8'a\ufx;df,cfsfzaf6cNnfxn]
a;f{PsfkfgLdfh;af6pgn]d'bf{e"ldnfO{hLljtkf5{g\clgwtL{dfw]/}
k|sf/sfhLj-hGt'km}nfpF5g\tyfxjfsf]axglqmofdf/cfsfzPj+k[YjLaLr
lgoGq0fdf/flvPsfafbnfLgZrog}a'l4dfgx;sfNFLulgzfgLx;5g\
-;"/x as/fx M!^\$_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5MltdLn]g]/ftnfO{lbGdflyflbgnfO{/ftdf
k|lji6ub{5f} ./,ltdLlghL{jxaf6;hLjPj+;hLjaf6lghL{jlgfN5f}clg
ltdLh;nfO{rxfG5f}cgluGtLwg-;DkQLk|bfgub{5f} -;"/xcfn]Od/fgM@&_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5McNnfxn]g;cGgsfbfgftyfvh'/sf]u]8fnfO{
c+s'l/tkf5{g\ .pg]n]lghL{jaf6;hLjnfO{tyf;hLjaf6lghL{jnfO{lgfN5g\
oL;Dk"0f{sfo{x;ug]{cNnfxF'bf'Fb};stfaxls+b}5f} <pgLaxfgLNofpF5g\
pgn]g]/ftnfO{lj>fdfs];doagfP/pgn]g];"o{tyfrGb|dfnfO{uGtLsf]
dfWodagfP .oL;a}pg}zlQmzfnLtyf;j{1n]lgwf{l/tu/]sfljwLx;x'g\
pg}x'g'h;n]ltdLx;sfNFLu tf/fx;nfO{yn tyfhnsfcGwsf/x;dfdfu{
kQfnufpg];fwgagfP ./,1fgLx;sfNFLuxfdLn]lgzfgLx;af/]k|:6;Fu

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

aofgul/lbPsf5f}+ ./,pg}x'g\h;n]ltdLx;nfO{Pp6}Hofgaf6;[li6u/]clg
;a}sfNFLU Pp6f a:g] 7fpF / Pp6f;'lDkg] 7fpF 5 ./,xfdLn]ljj]szLnsf
nflulgzfgLx;af/]k|:6;Fuaofgu/]sf5f}+ ./,pg}x'g\h;n]cfszfaf6kfgL
a;f{P .To;kl5xfdLn]To;af6w}/]sl;dsfag:kltpAhfof}+ .clg,xfdLn]
To;af6xl/of3fF;kfttyf?v-lj?jfx; pAhfof}+h;af6e'mKkfsfe'mKkf
bfgfx;k}bfePÙ To:t}vh'/sfufefx;af6e'ml08PsfemKkfsfe'mKkfvh'/.
clgc+u"/,h}t"gtycgf/sf]au}+rfagfof}+h;sfkmnx;s]xLPscsf;Fu
ldNbfh'Nbf/s]xLleGgleGgklg5g\ .a}sfkmnx]/hatLkmN5g\hatL
kfS5g\ .lg;;Gb]xo;dfcf:yfjfgx;sfNFLUlgzfgLx;5g\ .-;"/xcGcfdM
(%—((

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5McNnfxTLx'g\h;n]lagfs'g;tDecfsfzx;nfO{
h:tf]ltdLb]Vb}5f},dflyp7fP/k]ml/cf`gf]/fhl;+xf;gdfla/fhdfgeP ./,
pgn];"o{tyfrGb|dfnfO{Pp6flgoldt;]jfdfv6fP .k|To]slrhPslgwf{l/t
;dosf]nflusfo{/t5 .cNnfxn];Dk"0f{sfo{;~rfngul//x]sf5g\ .pgn]
cfotx;nfO{ki6kf/]}/atfpg]u5{g\tflsltdLx;cf`gfkfngstf;Fusf]
e]6dfIjZjf;u/ ./,pg}x'g\h;n]wtL{nfO{ljt[t kf]/To;df kxf8 Pj+
gbLx;[hgfU/] .pg}n];a}sl;dsfkmnsfhf]8fagfP .pgn]g]lbgnfO{
/ftn]5f]Kb5g\ .lg;;Gb]xlrGtgdggug][x;sfNFLUa}dflgzfgLx;5g\
./,wtL{dfPscsf{l;tldn]sf]ljeGgk|sf/sfe"-efux;5g\Ùc+u'/sfau}+rf,
v]tLafnL/vh'/sfa[lfx;5g\h;dWo]s;}sf]Pp6fdfqxf+uf5/s;}sfw]/
xfFufx;5g\ .oL;a}nfO{dfgkfgLn];+rfOul/G5t/xfdLs]xLkmnnfO{w}/
:jflbi6agfOlbg5f}+/s]xLnfo{sd;jflbi6 .lg;;Gb]xo;dflij]sn]sfdlng]
JolQmx;sfNFLUlgzfgLx; 5g\ .-;"/x /cb M@—\$_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5Mpgn]g}cfsfzx;tyfwtL{nfO{Tosf]cfwf/df
;[li6u/] .pgLlogLx;n]ug[]lzs{eGbfPrr-kljq_5g\ .pgn]dfgjnfO{jLo{áf/f
;[hgfU]/t/pmv'Nndv'Nnfemu8fn'aGgk'Uof] ./,hgfj/x;nfO{klgpgn]g}
;[li6u]/h;af6ltdLx;Gofgf]j;qtyfcGokmfObfp7fpF5f]/tLdWo]s]xLnfo{

vfg]klgu5f}{ ./,ltgdfltdLx;sf]nflu;f}Gbo{/x]sf]5,halaxfgTo;nfO{
r/fpgn}hfG5f} /haTo;nfO{;fFemk/]kl5lnP/cfpF5f} ./,ltgLx;n]
ltdLx;sfef/Laf]s]/o:tf]:yfgx;Ddk'¥ofpF5g\hxfF;DdltdLx;sl7g
kl/>dlagfk'¥ofpg;Sg]lyPgf} .lg;;Gb]x]ltdLx;sfkfnfstf{clt:g]xzLn
Pj+ k/d bofn' 5g\ . clg, pgn] g} 3f]8f, vRr/ tyf uwfx; ;[li6 u/] tfls
ltdLx;To;df;jf/Lu//oLltd|f]hLjgsf]zf]efklgag"g\ ./,cNnfxo:tf
j:t'x;sf];[li6u5{g\h;af/]ltdLx;nfO{yxfxg}5}g .l;wfdfu{tcNnfx;Fu
5 hals sltko 6]9f dfu{x; klg 5g\ / cNnfxn] rfx]sf] eP ltdLx; ;a}
nfO{;Tdfu{b}vfp]lyP .pg}x'g\h;n]ltd|fnflucfszaf6kfgLa;f{Ph'g
ltdLx;lkpg]u5f}{/To;n]ubf{pd]}sfag:kltx;dfcf`gfkz'x;r/fpF5f} .
To;]kfgLåf/fpgn]ltdLx;sfnfluv]tL,h}t'g,vh"/,c+u"/w]/}k]sf/sfkmnx;
pTkGgu5{g\ .lg;;Gb]xo;df;f]rljrf/ug]{JolQmx;sfnflulgzfgL/x]sf]5 .
/, pgn] g} /ft / lbg, ;"o{/ rGb]dfnfO{ ltdLx;sf] ;]jfdf v6fPsf
5g\ . pgs} cfb]zaf6 tf/fx; klg ;]jfdf vl6Psf 5g\ . lg;;Gb]x
o;df lj]slznx;sf nflu lgzfgLx; 5g\ ./, pgn] hdLgdf gfgf yl/sf h]
hlt;[li6u/]sf5g\,lg;;Gb]xTo;dfklglzlffu|x0fug]{x;sfnflu7"nf]lgzfgL
5 . clg,pg]n];d'b]nfO{ ltdLx;sf] cwLgdfu/] tfls ltdLx;To;af6tfhf
df;vfpm/To;af6uxgflgsfnh;nfO{ltdLx;nufpg]u5f}{ ./,8'Ëfx;nfO{
kfgLlrb}{To;af6cl3a9]sf]ltdLb]V5f} .oL;a]sf]p2]Zoof]xf]lsltdLx;
cf`gfkfnfstf{sf]cg'u|xvf]hLsf]nfluk|oTgu//pgLk|lts[t1ag .clg,
pgn]k[YjLdfkxf8x;nfO{uf8]tflsltdLx;]d]tgn8/gbLtydfdu{x;agfP
tfls ltdLx; af6f] kfp]g ;s . clg, pgn] -dfu{ atfpg]_ c; lrGxx; /fv} ./,
dflg;x;tf/fx;åf/fklgdfu{kQfnufpg]u5{g\ .clgs]h;n};[li6u5{g\pgL
;[li6 ug{ g;Sg]h:tf x'g ;S5g\ < s] ltdLx; pkb]z u|x0f ub}{gf} <

clg,ltdLx;n]cNnfxsfj/bfgx;nfO{u0fgfug{rfx]klgug{;Sb}gf} .
lg;;Gb]xcNnfxclt lfdzLn Pj+ k/d bofn' 5g\ . -;/x gxn M#—!* _

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5Mhf]lkm]bf]{ifsfpQ/flwsf/Lx'g]5g\hxfFpgLx;
;bf/xg]5g\ .lg;;Gb]xxfdLn]dg'ionfO{df6f]sf];f/-lgrf]8_af6;[li6u¥of]+ .

k]ml/To;nfO{jLo{sf]yf]kf;j;kPp6f;/llft:yfgdf/fVof}+ .clgjLo{nfO{
l9Ssf]/utagfof}+/To;l9Ssf]/utnfO{df;'sf]8Nnf]agfof}+clgdf;'sf]8Nnf]
nfO{x•Lagfof}+ ./,xflLn]To;x•Ldfdf;'r9fof}+ .k]ml/gofF9fFrfdfdfgjsf]
;[li6u¥of}+ .ctMa/sto'Qm5g\cNnfxhf];jf]{Qd;[li6stf{x'g\ .To;k15
ltdLx;çjZodg'[kg]{5 .k'gMdxfk|nosf]lbg|ltdLx;çp7fOg]5f} .xflLn]
ltdLx;çdfly;ftj6fcfsfzç;[hgfu/]sf5f}+/xflL;[li6af6cgle15}gf}+ .
/,cfsfzaf6xflLn]7Lskl/df0fdfkfgLj;{of}+/To;nfO{wtL{dfc8\ofof}+ ./,
xflLTo;nfO{;dfKtkfg{klg;lfd5f}+ .k]ml/To;af6xflLn]vh"/tyfc+u'/
sfau}+rfx;çpdf¥of}+ .To;df|ltdLx;çsflglDtw]/;jflbi6kmn;[hgfu¥of}+
clgTo;çaf6ltdLx;çvfG5f} ./,t"/;çgf-gfdsKxf8_dfpd|g]Tof]-h;t'g_
j|[lfnfO{klg-xflLn]g}pdf¥of}+_h;n]vfg]x;çsfnflut]n/t/sf/LlbG5g\ .
/,hgfj/x;çdf klg ltdLx;çsfnflu 7"nf] |zlff/x]sf] 5 . Itgsf k]6df /x]sf
kbfy{af6lkpg]b"wk|bfgu5f}{+/ltgdfltdLx;çsfnflucGow]/}kmfObfx;ç5g\ .
/,ltgLx;çdWo]s]xLnfO{-ltdL_vfG5f}klg ./,ltgdfllytyf8'Fufx;çdfly;jf/
u/fOG5f} . -;"/x d'd]g"gm!!—@@_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5Ms]ltdLnfO{yxf5}glscNnfxn]g}afbnnfO{
rnfpF5g\,clgltgLx;çnfO{cfk;dfhf]8\5gtyfltgLx;çnfO{txdflytxu/L
/fV5g\To;s]aLraf6ltdLn]kfgLk/]sf]b]V5f} </,pgLcfsfzdf/x]sf]
-cl;gfsf]_kxf8af6cl;gfa;f{pF5g\ .-cNnfxn]_h;nfO{rxfG5g\To;åf/f
xflgk'¥ofpF5gVh;nfO{rxfG5g\arfpF5g\ .To;sf]lah'nLsf]rdsn]b]Vg]
zlQmg]n]hfnfh:tf]x'G5 . /fttyflbgnfO{cNnfxg}kl/jt{gul//xG5g\ .
b[li6jfgJolQmx;çsfnfluo;dflgZrog}7"nf] |zlff/x]sf] 5 ./,x/]slx+88'n
ug];k|f0LnfO{cNnfxn]kfgLaf6;[li6u/]sfx'g\ .ItgLx;çdWo]s'g}ç'gf]k]6n]
l3;G5g\s'g}b'O{v'Sfn]lxF8\5g\s'g}rflxFr/v'Sfn] .cNnfxh]rxfG5g\ToxL
;[li6u5]g\ .lg;;Gb]xcNnfxk]To]ssfo{sf];fdYo{/fVb5g\ .-;"/xg"/M\$#—\$%_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5Ms]ltdLn]b]v]gf}+ltd|fkfngstf{n]s;/L
5fofFk]mnfpF5g\ <olbp gn]rxf]sf]ePTo;5fofFnfO{!y/g]/fVg]lyP .
k]ml/xflLn];"o{nfO{To;5fofFsf]nflulgb}{zsagfof}+ .k]ml/xflLn]To;

5fofFnfO{lj:tf/}cfk"mlt/;d]6\5f}+ ./,pg}x'g\h;n]ltdLx;sfNFLu/
ftnfO{kbf{lgb|fnfO{lj>fd/lbgnfO{hfUg};doagfP ./,pg}x'g\h;n]
cf^gf]s[kf-jiff{eGbfcl3xfjfnfO{z'e-;'rgf;j;kk7fpF5g\ ./,xfdLg}
cfszaf6kljqkfgLa;f{pF5f}+.tflsTo;åf/fd[te"ldnfO{hLljtkf/f}+/
xfdLn];[li6u/]sfw/}h;f}rf}kfoftydfldg;x;nfO{ToxLkfgLlknfpF5f}+ ./,
xfdLn]o;nfO{ljlGgtl/sfn]aofgu%of}+tflsltgLx;n]pkb|zu|x0fu;g\
t/clwsf+z dflg;x; s[t£gtfdf g] cl8u/x] .olb xfdLn] rfx]sf] eP
k|To]sgu/dfPshgf;r]tsk7fpg]lyof}+ .ctMsflkmP/x;sf]s'/fgdfg
/o;sp'/cfgåf/fltgLx;l?47"nf];+3if{u/ ./,ltg}x'g\h;n]b'O{]6f
;d'b|nfO{ldnfPÜPp6fld7f]-;jflbnf]5/csf]{rflxFg'lgnf]tyf6/f] .clg,
pgn]b']sfaLrdfPp6fcb[Zokbf{/Pp6fk]yskfg]{cj/f]wv8ful/lbP .
/,pg}x'g\h;n]kfgLaf6dflg;nfO{;[li6u/]tyfTo;dfgjnfO{j+zfnL
Pj+;'/fnL gft]bf/jfnfagfP ./,ltd|fkfngstf{;fdYo{jfg 5g\ .-;"/x
km'/sfgM \$%-%\$_

Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5MctM;fFem/laxfgcNnfxsf]dlxdfufg
u/ / cfsfzx; / wtL{df ;f/f k|z+;f pg}sf] nflu 5 . t];|f] kx/ / h'x/
-ck/fGx_dflkg .pgLd[taf6hLljtnfO{lgsfNb5g\hLljtaf6d[tnfO{ .
clg,pgLe"ldnfO{To;sf]d[To'kZrft\k'gMhLljtkfb{5g\ ./,o;/Lg}
ltdLx;klglgsflng]5f} ./,cNnfxsf]lgzfgLx;dWo]of]klg/x]sf]5ls
pgn]ltdLx;nfO{df6f]af6;[li6u/]clgltdLdfgjeP/k]mln+b}5f} ./,
pgsflgzfgLx;dWo]of]klg/x]sf]5lspgn]ltdLx;sfNFLultdLx;s}
;xhfltaf6 ltdLx;sf hf]8L agfP tfls ltdLx; ltgLx;af6 ;Gt'li6 k|fKt
u/ ./ltdLx;aLrpgn]k|]dtyfbofptkGgu/ .lg;;Gb]xo;df;f]rljrf/
ug]{dflg;x;sfNFLulgzfgLx;5g\ ./,cNnfxs]lgzfgLx;dWo]sf]cfsfzx;
tyfwtL{sf];[li6xf]/ltdLx;sfefiffx;Pj+j0f{x;sf]leGgtf .lgZrog}
o;df1fgLx;sfNFLuw/}lgzfgLx;5g\ .pgsflgzfgLx;dWo]xf]ltdLx;sf]
/ft/lbgsf];'tfO/hLljsfvf]Hg]sfo{klg .lgZrog}o;dfWofgk"j;s;'Gg]
x;sfNFLulgzfgLx;5g\ .clg,pgn]ltdLx;nfO{lah'nLb]vfpF5g\h;n]

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

eoPj+cfzfb'j}pTkGgu5{/cfszfaf6kfgLj;f{pF5g\clgTo;åf/fd"bf{
e"ldnfO{hLljtkfb{5g\ .lg;;Gb]xo;dfa'l4hLljx;sfNFLUlgzfgLx;5g\
./,pgsfLgzfgLx;dWo]cfsfztyfwL{pgs}cfb]zdfsod/xg'klgxf] .
k]ml/hapgn]ltdLx;nfO{wtL{af6lg:sgPp6fcfjhlbg]5g\taltdLx;
cs:dft\lg:sg]5f} ./,cfsfzx; tyfwL{sf;Dk"0f{lrhx; cNnfxs}nflu
x'g\ .,oL;a]pgsf1fsf/Lx'g\ .pg}x'g\h;n];[li6sf]cf/Deu5{g\clg
pg}n]To;sf]k'g/fj[IQug]{5g\ .,of]pgsf]nfluemg\;/n5 .cfsfzx;
tyfwL{dfpg}sf]u'0f;jf]{Rr/x]sf]5/pgLk[e'TjzfnLPj+tTjzbL{5g\
-;/x ?dM!&—@&_

Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5M/x\dfg\cNnfx_n},s'p/cfgsf]lzlfflbPÜ
dfLg;nfO{;[li6u/] .p;nfO{af]Ng]sfP .;"o{tyfrGb]dfPp6flgwfl/t
lx;fan]rlN/x]sf5g\ .,tf/ftyf?vb'j};Hbdf5g\ .,pg}n]cfsfznfO{
dflyp7fP/t/fh':yflktul/lbP .tflstf}ndf]ltdLx;Ldf]Nn+3ggu/.
Gofosf;fy7Ls-7Lstf]ng]u/clgtf}ndfsdLgu/. ,pgn]k]f0fLx;sfNFLU
k[YjLagfP=.h;dfx/]sk]sf/sf:jflbnfkmn5g\Üvh"/sf?v5g\h;sfkmn
cfj/0fx;dfa]l/Psf5g\ .e";o'QmcGgx;/;ulGwtk"mn .x]lhGg/dg'ioÜ
ltdLb'j}cf^gfkfngstf{sfs'gs'gj/bfgnfO{em"7\nfpF5f}<dg'ionfO{pgn]
;s]sf]/;8]sf]df6f]af6;[li6u/]lhGgnfO{cfuf]sf]Hjfnfaf6;[li6u/] .x]
lhGg/dg'ioÜltdLb'j}cf^gfkfngstf{sfs'gs'gj/bfgnfO{em"7\nfpF5f}<
b'j}k'j{/b'j}klZrdsf dflnspg}x'g\ .x]lhGg/dg'ioÜltdLb'j}cf^gf
kfngstf{sfs'gs'gj/bfgnfO{em"7\nfpF5f}<pgn]b'O{j6f;d'b]aufPh'g
k/:k/ldN5g\ .tLb'j}aLrPp6fkvf{n/x]sf]5h;n]ubf{tLb'O{Pscfk;df
k]j]zug{;Sb}gg\ .x]lhGg/dg'ioÜltdLb'j}cf^gfkfngstf{sfs'gs'g
j/bfgnfO{em"7\nfpF5f}<ltgLx; b'j}af6df]tLtyfd'ufx;lg:sg]u5{g\ .x]
lhGg/dg'ioÜltdLb'j}cf^gfkfngstf{sfs'gs'gj/bfgnfO{em"7\nfpF5f}</,
cNnfxs}-lgoGq0fdf_5g\;d'b]dfkxf8e}+mplePsfUnfhxfhx; .x]lhGg
/dg'ioÜltdLb'j}cf^gfkfngstf{sfs'gs'gj/bfgnfO{em"7\nfpF5f}<-;/x
/xdfg M !—@%_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5Ms]x fdLn]g}agfPgf}+wtL{nfO{la5\of}gf/
kj{tx;nfO{-k[YjLsf]nflu_r's'n</x fdLn]ltdLx;nfO{hf]8f-hf]8f;[li6
u%of}+ /,ltdLx;sf]lgb|fnfO{cf/fdbfoLagfof}+ /,ftnfO{x fdLn]kbf}agfof}+ .
/,lbgnfO{x fdLn]hLljsf]kfh{gsf};doagfof}+ .,ltdLx;d fly;ftj6f;'b[9P
cfsfzx;agfof}+ ./,x fdLn]cToGt}Hof]ltd{o/pi0fbLks;[li6u%of}+ ./,
;3gafbnx;af6x fdLn]clj/nkfgLj;f{of}+ .tflspdf/f}+To;åf/fcGgPj+
jg:klt==/ ;3g au}+rfx; . -;"/x gaf M^—!^_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5MltdLx;nfO{[li6ug{'sl7g5lscfsfzfnfO{<
cNnfxn]g}To;nfO{agfP .pgn]To;sf]5fgfnfO{dflyp7fP/To;nfO{
;dtn agfP .pg}n]To;sf] /ftnfO{cGwsf/do agfP /To;sf] lbgnfO{
k|sfZdoagfP ./,To;kl5wtL{nfO{cf]5\ofP .pg}n]o;af6kfgL/afnLgfnL
pdf/] ./,o;d fly kj{tx;nfO{:yflkt u/] .ltdL /ltd|fkz'x;sf] hLljsfsf]
nflu -u/]_ . -;"/x gflhoft M@&—##_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5Mdfly;n]cf^gf]vfBkbfy{tk{mx]/f];\ .
lg;;Gb]xxfdLn]g}k|z:tkfgLj;f{of}+e"ldnfO{fd|Llr%of}+ .clgTo;df
pAhfof}+cGg-afnL/c+u'/Pj+;fukft/h}'t'gPj+vh"//3gfau}+rfx;/
kmnx; Pj+ 3fF;kft .ltdL /ltd|fkz'x;sf] hLljsfsf nflu . -;"/x ca;M
@\$—#@_

cfbdsf;f/f;Gtfgn]cNnfxsf]?a"ljotnfO{;jLsf]/sf5g\h:t}cNnfx
g};[li6ug{]jfnfx'g\,cNnfxn]g};jfdLx'g\cNnfxg};+rfnsx'g\egG]s'/f
dfg]sf5g\c/asfjx'b]jjfbLx?n]klgof]s'/f;jLsf]/sflyP.h:t}pgLx?sf]
;jLsf/f]lQmnfO{cNnfxn]o;/Laofgu/]sf5g\eg-æolbltdLx;hfgsf/L
/fV5f}eg],k[YjLtyfTo;df/x]sflrhx;s;sf'g\ <ÆltgLx;n]eGg]5g\—
æcNnfxsf .Æeg-æclgltdLx;pkb]zlsqu|x0fub}{gf}t <Æeg-æ;ft
cfsfztyfdxfg\l;+xf;gsf;jfdLsf]x'g\t <Æt'?Gt]eGg]5g\—æcNnfxÛÆ
eg-æclgltdLx;lsq8/fpFb}gf}t <Æeg-æolbltdLx;hfgsf/L/fV5f}
eg],;Dk"0f{lrhx;sf] clVtof/ s;sf] xftdf 5 / pgL sf] x'g\ h;n] z/0f

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

lbG5g\t/pgsf]bfFhf]dfs;}n]z/0flbg;Sb}g <ÆltgLx;]n]eGg]5g\–æcNnfx
ÛÆelgb]pm–æk]m/ltgLx;]sxfFafhfb"klL8tx'G5f]t <Æ-;"/xd'd]g"gm*\$—*(

Pscsf[]7fpFdfelgPsf]5M/,ltdLn]ltgLx;]nfO{cfsfzx; tyfk[YjL
s;n];[li6u¥of] eg]/;f]Wof}eg]ltgLx;]n]cjZog]eGg]5g\–ælogLx;]nfO{
k|e'TjzfnL, ;j{1 -cNnfx_ n] ;[li6 u/] . -;"/x h'V?km M(_

cNnfxsf] o; ljz]iftfdf klg ljleGg hdfctx? kye|j6tfsf lzsf/
ag]sf 5g\ .

cUgLk"hsx?MpgLx?eG5g\Mo;;+;f/sfO{Zj/b'O6f5g\ .Pp6f
k|sfzsf]O{Zj/5h;n]/fd|f]s'/f;[li6u5{eg]csf{]cGwsf/sf]O{Zj/5h;n]
g/fd|f]s'/f;[li6u5{.pgLx?n]k|sfzfnfO{cGwsf/eGbf/fd|f]dfGb5g\.

O;fO{MpgLx?sf]ljrf/dfPscNnfxTLgtTjn]ag]sf]5afa',5f]/f/
kljq cfTdf. t/ pgLx?n] hutsf tLg j6f kfngstf{ 5g\ egLk|df10ft ug{
eg] ;s]sf 5}gg\ / hutsf kfngstf{ Ps cNnfxnfO{ g} dfg]sf 5g\ .

c/asfjx'b]jjfbLMpgLx?n]cf^gf]d"lt{x?nfO{gfkmfyfgf]S;fgsf/s
7fGby] ;fy} cf^gf] efUo tL/sf] dfWodaf6 hfGg] sf]l;; uy{] .

sb/LofMpgLx?sf]egfOcg';f/dfgjcfkm}n]sfd;[hgfub{5To;df
cNnfxsf]s'g}OR5f/xFb}g.oL;a]vfn]kye|j6tfx?sf]k|fs[ltsts{x?af6sf6
ePsf]5.dfgj]jj]s,r]tgftyfcNnfxsf]sfg'gn]cNnfxcf^gf];[li6,/fh
/ lgb[]zgdF PSn} 5g\ eGg] s'/f k|i6 kf/]sf] 5 .

cNnfxsf]egfO5McNnfxn]gs;}nfO{k'qagfPsf5g\gpgsf;fy
cGosf]xLk"Hog}/x]sf]5 .o.tf]ePsf]eP,k|To]sk"Hocf^gf];[li6nfO{lnP/
cnlUug]lyP/ltgLx;]Pscsf{dflyhfOnfUg]lyP .cNnfxTLs'/fx;af6
kljq 5g\ h'g ltgLx;]j0f{g ug}{ u5{g\ . -;"/x d'd]g"gm M(!_

O{Zj/sf] cl:tTj 5 eGg] s'/f;To 5 . t;y{ >i6f klg pm g] x'g' h?/L 5 .
p;n]h]rfxG5Tof]p;n]u5{.olbp;sf]sf]xL;fem]bf/x'GYof]eg]p;n]
klgts]xL;[li6uYof{]xf]nf.olbo:t}xf]eg]ToxfFb'O{j6fs'/fx'g'h?/L5.
O{Zj/Psafx]scg]sePsf]ePlsgtx/]sO{Zj/cf^gf];[li6nfO{InP/hfGy]
jfcf^gf]zf;gnfO{lg/Gt/tflbGy].t/++;f/sf]lgodn]oLs'/fnfO{c:jLsf/
u5{.lspgLx?b'a}aLrk|lt:kwf{Pj+d'sfanfrNYof].pgLx?dWo]Psn]z/L/
nfO{x/stug{]cfb]zlbGYof]eg]csf{n]l;y/x/g]cfb]zlbGYof].Pp6fn]s'g]
j:t'nfO{hLjgk|bfgug{rfxGYof]eg]csf{n]d[To'rfxGYof].o;/Lb'a}n]Ps
;fycf^gf]rfxgfk'/fug{]cj:yf/xFb}g/cf^gf]]p2]Zodf;kmnx'g;Sb}gg\.

cNnfx Psdfq k"Ho 5g\ egL cf:yf /fVg'

k"Hoeg]sf]Tof]x:tLxf]h;sf]k"hful/G5.k"hfk"0f{cfb/tydfdfon]
k]l|teO{ul/g'k5{.o:tf]cfb/Ps;ToO{Zj/nfO{afx]ss;}nfO{lb'g'x'Fb}g.
o;}ljZjf;sf;fyz'4O{dfgk|fKtx'G5.h;dfllycf:yf/flvPsf]x'G5p;nfO{
klgdxfgdfGg;lsG5.cNnfxsf]egfO5MæcNnfxafx]ssf]xLk"Ho5}gg\Æ
eGg]s'/fsf];flL:jo+cNnfx,kmPl/Ztfx;Pj+1fgLx;lbG5g\ .pgLlg;fkm
sfodstf{x'g\ .pgLafx]ssf]xLk"Ho5}g .pgLk|e'TjzfnLPj+tTj]bzL{5g\ .
-;/x cfn] Od/fg M !*_

Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5MltdLx;sfO{Zj/Pp6}5g\ .pgLafx]ssf]xL
pkf:o 5}g .pgLcToGt s?0ffdo / k/d bofn' 5g\ .-;/x as/fx M !^#_

cNnfxn];Dk"0f{k|f0fLrfx]Tof]dfgjxf];\jfbfgjcf^gf]]elQmsf]nflu
;[li6 u/]sf x'g\ . 1 ft /xf];\ pgnfO{ s;}sf] pkf;gfsf] cfjZostf kb{}g .
cNnfxsf]egfO5M/,d;n]lhGgtydfgjnfo{s]jncf^gf]pkf;gfsf]nflu
;[li6u/]sf]x'F .dltgLx;af6s'g}hLljsfrfxFlbgÜgof]rfxG5'lsltgLx;n]
dnfO{ v'jfpmg\ . -;/x hfl/oft M %^,%&_

cNnfxn]cf^gf];Dk"0f{b"tx?nfO{o;}cf:yfaf/]dfgjnfO{atfpg/
dfgjn]cNnfxsf]pkf;gfu?g\vs;}nfO{O{Zj/sf];fem]bf/gagfpg\egL

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

cfxjfgug{++;f/dfk7fP.cNnfxsf]egfO5MxflLn]k|To]s;d'bfodf/;"n
k7fof}+ .s]jncNnfxsf]pkf;gfu//...tfu"ptÚ-x/]slsl;dsf]cj1fsf/L_b]lv
6f9f /xg] u/ . -;"/x gxn M #^_

tLb"tx?n]dfgj;d'bfonfO{h]s'/feg]cNnfxn]pgLx?sf]egfOnfO{
o;/Llrq0fu/]sf5g\Mæx]d]/f];d'bfoÚcNnfxsf]elQmu/ .pgLafx]s
ltdLx¿sf] cGo sf]xL pkf:o 5}g . -;"/x cf/fkm M %(_

o:tf]b[9ljZj;sf];f/s]xf]eg];Dk"0f{vfnsf]pkf;gfs]jncNnfxsf]
nfludfqx'g'k5{/s;}nfO{pgsf];fem]bf/agfpg'x'Fb}g.h;n];fem]bf/
agfpF5 pm d'IZ/s tyf sflkm/ x'G5 .

cfWofITdspkf;gfMdfofFx'g'McNnfxn]eg]sf5g\M,/s]xLdflg;x;o:tf
5g\hf]cNnfxsfafx]sc¿nfO{pgsf];dslfL7x¥ofpF5g\ltgLx¿];to;/L
k]du5{g\h;/LcNnfxl;tdfqug'{kg]}xf]halscf:yfjfgx¿cNnfxl;tsf]
k]ddf clt b[9 x'G5g\ . -;"/x as/fx M!^%_

eox'g'McNnfxn]eg]sf5g\MTof]z]tfgxf]h;n]cf^gflldqx¿nfO{
t;f]pF5 .ctMolbltdLx¿cf:yfjfgxf]eg]ltgLx¿;Fug8/fpmÚs]jnd;Fu
8/fpm . -;"/x cfn] Od/fg M !&%_

cfzfug'{McNnfxn]d'xDdb;Nn=nfO{eGg'ePsf]5Melgb]pm-æd
ltdLx¿h:t}Psdg'iodfqx'F .dtk{mk|sfzgf cfpF5 lsltdLx¿;a}sfk"Ho
Psdq5g\ .ctMhf]sf]xLcf^gf/al;te]6sf]cfzf/fVb5p;n];Tsd{ug'{k5}
/cf^gf/asf]pkf;gfdfs;}nfO{;fe]mbf/agfpg'x'Fb}g . -;"/xsxkmM!!)_

oLtlGj6fs'/fx? cfWofITdspkf;gfsf];f/xf].cNnfxsf]egfO5M
ltgLx¿h;nfO{k'sf5{g\pgLx¿;jo+cf^gfkfngstf[sf]lgs6tfk|flKtsfnflu
dfWodvf]Hb}5g\lspgLx¿dWo];s;n]clwslgs6tfk|fKtug¿;S5 .clg,
pgLx¿cf^gfkfngstf[sf]bofsf]cfzdf/xG5g\pgsf]oftgf;Fu8/fpF5g\ .
-;"/x O;|f M %&_

pkf;gfdfpk/f]QmtLgj6fs'/fdWo]s'g}nfO{klg5'6fpg'x'Fb}g.h;n] s]jn 8/sf sf/0f pkf;gf u¥of] pm 8/kf]s xf] . h;n] s]jn cfzfsf sf/0f pkf;gf u¥of] pm s]jn cfzfjfbL xf] . h;n] s]jn dfofsf sf/0f pkf;gf u¥of]pms]jnJoljrf/Lxf].h;n]pk/f]QmtLgj6}s'/fsf]cfwf/dfpkf;gf u¥of] Tof] g} jf:tljs P]s]Zj/jfbL xf] .

cfTdfsf]z'4tfg}c;nz'4tfxf].xbL;dfelgPsf]5M;'g,z/L/dfPp6f df;'sf]6'qmf5.Tof]7Ls5eg]k'/fz/L/7Ls/xG5olbTof]lju|of]eg]k'/f z/L/ lju|G5 . Tof] xf] x[bo .

df}lvspkf;gfx?Mb'cfMcNnfxn]eg]sf5g\Mdl:hbX;cNnfxsf'g\ . ctM cNnfxsf];fy c; s;}nfO{ gk'sf/ . -;"/x lhg M!* _

z/0fdfUg'McNnfxn];a}nfO{eGg]cfb]zlbPsf5g\MddfgjsfcNnfxsf] z/0f lnG5' -;"/x gf; M !_

dbtdfUg'McNnfxn]eg]sf5g\MhaltLn]cf^gf]]kfnfstf;Fudbt dfU5f} p;n] ltdLnfo{ dbt ug[] 5 . -;"/x cGkmfn M (_

lhls/ug'{McNnfxn]eg]sf5g\Mx]cf:yfjfgxf]cNnfxnfO{cToflwsafb u/ . -;"/x cxhfa M\$!_

s'/cfgkf7ug'{McNnfxn]eg]sf5g\MltdLlt/jxL-k]sfzgf_ul/Psf] k':tssf] kf7 u/ . -;"/x cGsa't M\$%_

/fd|f]s'/fug'{McNnfxn]eg]sf5g\MkljqzAbx;pg}tk{mr9\5g\;-;"/x kmflt/ M!)_

Zff/LI/s pkf;gf M o; cGt{ut lgDg pkf;gfx? kb{5g\ .

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

gd fhk9\g'/aln lbg'McNnfxn]eg]sf5g\Melgb]pm,d]/f]gd fh,d]/f]
jlnbfg,d]/f]lhGbuL,d]/f]d[To;a}hutsfkfngxf/cNnfxsf nflux'g\.-;"/x
cGcfd M !^@_

csf[{}7fpFdfcNnfxn]eg]sf5g\Mcf^gf]]kfngxf/sf]nflugdfhk9/
aln b]pm .-;"/x sf};/ M@_

af6f]af6s'g]b'vbflos'/fx6fpg'MxbL;dfelgPsf]5O{dfgsf];a}eGb f
tNnf] bhf{ eg]sf] af6f]sf] sfF8f x6fpg' xf] .

cfly{s pkf;gf M o;cGtu{t hsft,;bsf , bfg cflb kb{5g\ .cNnfxn]
eg]sf 5g\ M ;b\sP f-bfgsf]if_ t s]jn bl/b|x; , cefj u]:tx; / ;b\sPsf]
Joj:yfkgdflgo'QmJolQmx;sf nfluxf]/tLJolQmx;sf nflux;sf Åbox;nfO{
hf]8'g'clei6xf];\Û;fy}of]bfgsf]if_bf;x;sf]d'lQm,C0fLx;-sf]C0fe'QmfgL_
sf nflu,cNnfxsf]dfu{-dfvr{ug{ _df/klysx;sf]glDtxf] .of]cNnfxsf]
tk{maf6clgjfo{cfb]zxf] ./,cNnfx;j{1 Pj+tTj1 5g\ .-;"/xtf}afM^)_

csf[{}7fpFdfcNnfxn]eg]sf5g\M/,s]xLufpFn]x; o:tfklg5g\hf]
cNnfxtyfcflvP/t-k/nf]s_ dflycf:yf/fV5g\cf^gf]vr{nfO{cNnfxsf]
lgs6tfk|flKttyf/;"nsf]cfzLj{bk|flKtsf];fwgagfpF5g\ .x]/,Tof]lgZro
g}pgLx;sf nflu]lgs6tfk|flKtsf];fwgxf] .cNnfxn]pgLx;nfO{cjZog}
cf^gf]cg'sDkfcGtu{t lng]5g\ .lg;Gb]xcNnfxclt lfdzLn tyfk/d
bofn' 5g\ .-;"/x tf}af M((_

vfgfv'jfpG'McNnfxn]eg]sf5g\M/,cfk"mn]dgk/fPsf]vfgfcefu]:t,
cgfy / aGbLx;nfO{ v'jfpF5g\ .

/,-ltgLx;nfO{eG5g\ _æxfdLtdLx;nfO{s]jncNnfxsf]nflux'jfpFb}5f}+ .
xfdLtdLx;af6gs'g]abnfrfxG5f+}gk|Zf+;fg} .-;"/xOG;fg M*,(_
cNnfxg}k"Hox'g]egLcf:yf/fVg'sf;fy;fy}cNnfxg}dflnstyfof]

hgfsf/x'g\egLcf:yf/fVg'klgh?/L5.pgnfO{pkf;gdfPsdGg'h?/L5 . cNnfxn] s'/cfgdf ax'b]jjfbLx?nfO{ oxL s'/f ;DemfPsf 5g\ .

x]dfgjÛcf^gf]To;.../aÚsf]pkf;gfu/h;n]ltdL/ltdLeGbfcl3sfdflg;x¿sf];[li6u/]cfzf5lsLtdLx¿-g/saf6_aRg;Sg]5f} .-pg}x'g_h;n]ltd|f]nfluwtL{nfO{la5\of}gf/cfsfzfnfO{5fgfagfP/cfsfzaf6kfgLa;f{PclgTo;af6ltdLx¿sf]e/0f-kf]if0fsfnflukmnkm"nx¿pTkGgu/] . ctMhfgL-hfgL-s;}nfO{cNnfxsf];dslfLgagfpm .-;"/xas/fxM@!,@@_

elgb]pm-æltdLx¿nfO{cfsfztyfk[YjLaf6s;n]hLljsfk|bfgu5{ < sfg tyf cfFvfx¿dfly s;sf] clwsf/ /x]sf] 5 < s;n] lghL{jaf6 ;hLj tyf ;hLjaf6 lghL{jnfO{ ;[hgf u5{ / s;n] ;+;f/sf sfo{x¿ ;~rfng u5{ <Æ ltgLx¿n]t'¿Gt¿eGg]5g\-æcNnfxÛÆclg;f]w-æTo;f]ePltdLx¿lsg 8/fpFb}gf}<Æpg}cNnfxltdLx¿sfjf:tljskfgngstf{x'g\ .clg;Tokl5 kye|i6tfafx]sc¿s]g}afFsL/xG5/ <clg ÛltdLx¿nfO{stfnluFb}5 .-;"/x o"g'; M #!,#@_

-x];Gb]i6fÛ_elgb]pm-æ;Dk"0f{k|z+;fx¿cNnfxs}nflux'g\pgsftLeQmx¿dfly;nfdtyzfLgtxf];\h;nfO{pgn]rogu/]sf5g\ .Æ-ltgLx¿nfO{;f]wÛ_s]cNnfxpQd5g\jftLpkf:ox¿h;nfO{ltgLx¿pgsf;fe]mbf/agfpF5g\ <-egt_cfsfzx¿/w/tLnfO{s;n];[li6uof]{clgs;n]cfsfzaf6kfgLjiff{of],km]/LTo;af6x/fe/fau]rf;[li6uof]{<au}rfsfoLj[lfx?pdfg'ltld|f]nflu;DejlyPg.s]cNnfxsf];fydfsf]xLc?k|e'-k"Ho_5<xf]Oga?ltgLx?g];Todfu{af66fl9+b}5g\;s;n]w/tLnfO{!y/u/]/a:g]7fpFagfof]/To;sf]aLrdfgx/x? aufof]clgltgsf]nflu kxf8x?;[li6uof]{/s;n]b'O{;d'Gb|x¿sf]aLrdftuf/f]-cj/f]ws_agfof]<s]cNnfxsf];fydfc?sf]xLk"Ho klg5<a?ltgLx?dWo]w]/}n]a'em\b}gg\;s;n]Jofs"nsf]u'xf/-k'sf/_;Gb5,ha To;n]p;nfO{u'xf5{/Joyfx6fOlB5/ltdLnfO{w/tLdfzf; sagfpF5<s]cNnfxsf];fydfc?sf]xLk"HogLo5<-xf]Og_a?ltgLx?n]cToGt}sdlzliff/

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

pkb]zxf];nu5{g\;s;n]ltdLnfO{h+un;/d'Gb|sf]cFWof/f]dfaf6f]b]vfpF5/
cf^gf]s[kf-jiff[_cjt/0fu/fpg'eGbfklxn]z'e-;"rgf:j?kk7fpF5<clgs]
cNnfxsf];fydfc?sf]xLk"hgLoklg5,h;nfO{logLx?n];fem]bf/agfpF5g\<
cNnfxtcToGt]pRr/dxfg5g\;sf]xf]h;n]klxnf]k6sk|f0fLx?nfO{[li6
ub{5,clgp;nfO{k'gMkmsf{pg]5/sf]xf]h;n]ltdLnfO{cfsfz/w/tLaf6
hLljsfk|bfgub}{5<ts]cNnfxsf];fydfc?sf]xLklgk"Ho5<elgb]pm,olb
ltdLx? ;fRf] 5f] eg] k|df0f k|:t't u/ .-;"/x gdn M %(—^\$ _

To;]u/Ljx'b]jjfbLx?n]cNnfxsf];jfldTjtyfu'0fdfh'g;fem]bf/agfPsf
5g\To;nfO{klgcNnfxn]ghfoheg]sf5g\;cNnfxsf]egfO5Ms]ltgLx;n]
o:tfnfO{;fe]mbf/agfpF5g\hf]s'g};klgj:t';[li6ub}{gg\ a?ltgLx;jo+;[li6
ul/Psf5g\ </,gtgLx;sf]d2tug]{;fdYo{/Vb5g\g;jo+nfO{g};xof]uug{
;S5g\ ;,olbltdLn]ltgLx;nfO{Lwfdfu{tk{maf]nfof]eg]ltgLx;n]ltd|f]s'/
dfGg]5}gg\ ;ltgLx;nfO{-;Tdfu{tk{m_af]nfpj'fr'knfu]/a:g'-b']}_ltd|f]nflu
;dfg 5 .ltdLx; cNnfxafx]s h'g lrx;nfO{k'sf5f}{ltgLx; klg ltdLx;
h:t}bf;x; x'g\ .ltdLx;n]ltgLx;nfO{af]nfpm,olbltdLx;Rrxf]eg]
ltgLx;n] ltdLx;sf] k'sf/ ;'Gg' k5{ . s] ltgLx;sf To:tf v'Sf 5g\ h;åf/f
ltgLx; lxF88'n ug{ ;s"g\ jf xftx; 5g\ h;åf/f ltgLx; ;dfTg ;s"g\ jf
cfVfx; 5g\ h;åf/fltgLx; b]Vg;s"g\ jfsfgx; 5g\ h;åf/fltgLx;n];'Gg
;s"g\ <elgb]pm—olb5g\eg]_æaf]nfpmcf'gf;fe]mbf/x;nfO{Ûclgd]/f]lj?4
pkfou/ÛclgdnfO{clnslt klgcj;/gb]pm .Æd]/f;+/lfs—ldqtcNnfx
x'g\h;n]u|Gycjtl/tu/] /pgLg};TsdL{x;nfO{+/lf0fk|bfgub{5g\ ;,
cNnfxafx]sh;nfO{ltdLx;af]nfpj]u5f}{ltgLx;n]gtltdLx;nfO{dbtug{
;Sb5g\g;jo+nfO{xfof /,olbltdLn]ltgLx;nfO{-;Tdfu{tk{maf]nfpF5f}
eg]ltgLx;n];'Gg]5}gg\ ;,ltdLn]ltgLx;nfO{cfk"mtk{mx]||/x]sfb]V5f}t/
ltgLx;sf]b[li6g]x'Fb}g .x]d'xPDb_dfk mug]g]ltckgfpMÛk0osd{ug}[cfb]z
b]pm / c1fgLx;|;t gcNem .-;"/x cf/fkm !(—!(*_

Ps csf{] 7fpFdf elgPsf] 5 M t/, ltgLx;n] cNnfxafx]s cGo o:tf
pkf:ox; agfPsf 5g\ hf] s]xLklg;[li6 ug{;Sb}gg\ a? ;[li6 ul/G5g\

h;n]:jo+s}nflug3f6fsf]gnfes};fdYo{/fVb5g\clgh;nfO{gd[To'sf]g
hLjgsf] / g k'gh{Gdsf] ;fdYo{ 5 . -;"/x km'/sfg M#_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5Melgb]pm-æcNnfxafx]sltdLn]7fg]sf
pkf:ox;nfO{af]nfp .pgLx; cfsfzx; tyfwtL{dfPp6fs0fa/fa/sf]
lrhdflyklgs'g}clwsf//fVb}gg\Û/goLb'}dfpgsf]'s'g};fe]mbf/L/x]sf]5/
gltgLx;dWo]sf]xLcNnfxsf];xof]uLg}5g\ .cNnfxsxfF];kmfl/zp];sf]nflu
nfebfox'g]5h;sf]nflupgn]cg'dltlbg]5g\ . oxFF;Dd]shaltgLx;sf
Åboaf68/lgsflng]5taltgLx;n];f]Wg]5g\ -æltDLx;sfkfnfstf{n]s]
eg] <ÆpgLx;eGg]5g\ -ælgtfGt;ToÆ . /pgL;jf]{RrPj+dxfg5g\ . -;"/x
;af M@@, @#_

cNnfxsf]pkf;gfdfs;nfO{zl/scyf{t;fem]bf/agfpg]s'/fn]lgDg
s'/fx?nfO{ O+lst ub{5 .

lzs{a}eGbf7"nf]cTofrf/McNnfxsf]egfO5Mlg;Gb]x;fe]mbf/7x/fpg'
7"nf] cTofrf/ xf] .Æ -;"/x n'sdfg M!#_

lzs{dxfkfkMO{Zb"tn]tLgk6seGg'eof]Ms]dltDLx?nfO{a}eGbf
7"nf]cleof]usf]af/]dfgatfpF<;fyLx?n]eg],lans'neGg;'O{Zb"t.pxfFn]
eGg'eof]M;a}eGbf7"nf]cleof]ueg]sf]cNnfxsf];fem]bf/Lagfpg'xf].;xL
a'vf/L/d'!nd_O{Zb"t;Fu;f]lwof];a}eGbf7"nf]kfk]xf]<pxfFn]hjfkmdf
eGg'eof]Ms;nfO{cNnfxsf];fem]bf/agfpg'halsltdLnfo{cNnfxn};[li6
u/]sf] x'g\ .

lzs{k[s]ltsf]lj/f]wtyfkye|i6tfdflnKtMcNnfxsf]egfO5Mh;n]
cNnfxsf];fe]mbf/agfpF5dfgf]+pmcfszfaf6v:of] .cap;nfO{lst
k+lfLn]p7fP/n}hfg]5lstxfjn]p8fP/s'g}b'u{d:yfgdf^ofFlslbg]5 .
-;"/x xh M#!_

cNnfxn]lzs{Pp6fdxfkfePsf]sf/OfTo;sf]b08sf nflu;+;fl/s
b08 / k/nf]sLo b08sf]lgod klg agfPsf 5g\ .

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

lzs{clfDokfkMcNnfxn}cfk"ml;ts;}nfO{;fe]mbf/agfpg]kfk-lzs{
nfO{sbflklfdug]]{5}gg\t/o;afx]ssfcGokfkh;sf]nflurfxg]5g\lfdf
ug[]5g\ . -;"/x lg;f M\$*_

lzs;a]k'0osf]gfzsM-x]gaLÛ_ltdLtk{m/ltLeGbfkln}sf-gaLx;_
tk{moxLjXoul/Psf]lyof]isolbltdLn];fe]mbf/7x/u¥of}eg]ltd|f]sd{
v]/hfg]5/ltLcjZog]3f6fa]xf]g[]x;dWo]x'g]5f} .-;"/xh'd/M^%_

lzs{:ju{k]j]zdfafwsMh;n}s;}nfO{cNnfxsf];fe]mbf/7x/fof]p;sf]
nflucNnfxn]:ju[lgif]wu/] .p;sf]lgjf;g/sx'g]5 /o:tfCTofrf/Lx;sf
sf]xL ;xof]uL x'g] 5}gg\ . -;"/x dfobf M&@_

lzs{hgwgsf]ckx]ngfsf]sf/sMclgk|ltli7tdlxgfx;dfKtePkI5
d'lZ/sx;nfO{hxfFsxLFkfpF5f}xTofu/Ûlu/^tf/u/Û3]//x/]s5fkfdfg]{
7fpFdfItgLx;sf]tfsdfa; .t/olbltgLx;n]k|folZrtu5{g\ÛgdhfPsfod
u5{g\ÛhPsftrStfu5{g}eg]ltgLx;sf]af6f]5f]l8b]pm.lgZrog;cNnfxclt
lfdfzLn Pj+ k/d bofn' 5g\ . -;"/x tf}af M%_

O{Zb"tn]eGg'eof]MdnfO{x"s'dePsf]5dtLdfG5]x?;Funl8/x'Fh;n]
PscNnfxsf]ujfxLlbb]g.h;n]of]s'/fnfO{:jLsf5{p;sf]hgwgsf]/lff
x'G5 / afsL lx;fa cNnfxsf] xftdf x'g]5 . -a'vf/L / d'l:nd_

o; ljifo af/] w]/} lu/f]xx? kye|i6 ePsf 5g\ .

d"lt{k"hs M pgLx?d"lt{x?sfk"hf/Lx'g\pgLx?n]dfgj,bfgj,kml/Ztf,
hgjf/, tf/f, ?v nufot ljleGg j:t'x?nfO{ cf^gf] k"Ho agfPsf 5g\ .

sa/k"hf/LMpgLx?n]sa/nfO{k"hf5{g\,e]l6r9fpF5g\,sa/df
/x]sfx?;Fu dgsfdgfsf] k'/f ug[] cf:yfsf ;fy k|fy{gf ub{5g\ .

hfb'u/ M pgLx?n] bfgjsf] k"hf ub{5g\ .

cNnfxsf]pkf;gfdflzs{u/fpg]7"nfsf/0f/To;af6aRg]s'/fx?af/]O{Zb"tn] ;r]t ug'{ePsf] 5 .

c;nJolQmx?sf]cTolws;Ddfgaf6;r]tMOZb"tsf]egfO5McTolws ;Ddfgaf6xf]lzof/xf]pm,ltdLx?eGbfklxnfsfdflg;x?nfO{cTolws;Ddfg ug][k|rngn]gfzu/]sf]lyof].O;fO{x?n]d/odsf]5f]/fO;fnfO{cTolws dfGotflbP/h'g7fpFdf/fv]sf5g\Tof]7fpFdfdno{g/fv.dcNnfxsf] pkf;sx'Ft;y{dnfO{s]jn cNnfxsf] pkf;styfpgsf] b"tdfg. -a'vf/L_

c;nJolQmx?sf]cToflws;Ddfgug'{dfpgLx?nfO{jl;nf-dfWod_ agfpg' klg xf] . jl;nf w]/} lsl;dsf x'G5g\ M

lzsL{jl;nfMo;n]O:nfdaf6lgisfl;tub{5.h:t}cNnfxafx]sc?;F+u gfkmf / gf]S;fg af/] k|fy{gf ug}'{ .

labctLj;nfMof]lzs{;Ddtk'Ub}gt/cNnfxn]o:tf]jl;nfagfpg] cfb]zlbPsf]5}g .h:t}c;nJolQmnfO{jl;nfagfP/cNnfx;FudfUg' .

hfohjl;nfMhfohjl;nfeg]sf]cNnfxdflycf:yfp;sf]cf1fkfngfnfO{ jl;nfagfpg]jfcNnfxsf]gfdlnP/k|fy{gfug}'jfcNnfxsf]u'0ffTdsfgdaf6 b'cfug'{jfcfk"mn]u/]sf]/fd|f]sfdnfO{bzf{P/k|fy{gfug}'jfs'g}sfdsf]nflu s'g} lhpFbf] c;nJolQm;+u b'cf ug{ eGg' cflb xf] .

pd//lh=sf]syg5Mx]cNnfxfdLxfd|f];+b]i6fnfO{jl;nfagfpF5fF]xfdLnfo{ kfgLjiff{pm.x]cNnfxfdLxfd|f];+b]i6fsfsfnfO{jl;nfagfpF5fF]FxfdLnfo{kfgL jiff{pm . -a'vf/L_

o;dfcAaf;/lh=sf]b'cfnfO{jl;nfagfOPsf]5.Tof]klgO{Zb"tsf]gftf ePsf]n];jo+nfO{xf]Og.d[To'ePsf]s'g}c;nJolQmnfO{jl;nfagfpg'hfoh ePsf]eP,pgLx?n]O{Zb"tsf]d[To'kl5klgpxfFnfO{jl;nfagfpFy].

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

sa/af6 x'g] ljsf/af6 ;r]tgf M

sa/nfO{dl:hbagfpg'McfOzf/lh=dfkm{tj0f{gul/Psf]5,pgLeIG5g\M
haO{Zb"tnfO{d[To'sf]l38l38fnfUof]jxfFn]cf^gf]]cg'xf/dfk6sk6sn'uf
xfNg'x'GYof].s]xLcf/fdxF'bfafsf]]cg'xf/a6x6fpg'x'GYof].o;}56kl6sf]
cj:yfdfjxfFn]eGg'eof]Mox"bL/O;fO{dflycNnfxsf]]lgGbfxf];\.lsgeg]
pgLx?n]cf^gf]]gaLsf]sa/nfO{dl:hbagfPsf5g\.o:tf]sfdgug{egL
cf^gf]]d'bfonfO{;r]tug'{x'GYof].olbo;sf]8/gePsf]ePjxFsf]
sa/nfO{klgv'Nnf/flvGYof].dfG5]n]jxFsf]sa/nfO{klgdl:hbagfp5g\
ls eGg] 8/ 5 .

;'g, ltdLx?eGbf klxnfsf dflg;x?n] cf^gf]] gaL tyf c;n dflg;sf
sa/nfO{ dl:hb agfPsf lyP . ltdLx?n] sa/nfO{ dl:hb gagfpm . d
ltdLx?nfO{ To;af6 lgif]w ub{5' . -d'l:nd_

sa/dfdl:hbagfpg'eg]sf]Tof]7fpFnfO{9f]Ug]7fpFagfpg'xf].dl:hb
eg]sf] g] ;Hbf ul/g] 7fpF xf] .

sa/dfejgagfpg'MTo;nfO{7"nf]agfpg]jfTo;nfO{knf:6/ug'{.
xh/tx}ofhc;bLdfkm{tj0f{gul/Psf]5pgLeG5g\dnfO{cnL/lh=n]eg],
;'gdLtdLnfO{Tof]s'/faf6;r]tug{rfxG5'h'gs'/faf6O{Zb"tn]dnfO{;r]
tug'{ePsf]lyof].ltdLn]x/]sd'lt{nfO{d]6fpm/x/]ssa/nfO{a/fa/u/.

hfla//lh=dfkm{tj0f{gul/Psf]5MO{Zb"tn]sa/dfknf:6/ug{To;df
a:g / oxfF ejg agfpg lgif]w ug'{ ePsf] 5 . -d'l:nd_

gLotu/LTo;tkm{ofqfug'{MO{Zb"tsf]egfO5MtLgj6fdl:hbafx]s
c?s'g}7fpFdfgLotu/]ofqfgu/.dl:hb]x/d,dl:hb]gajL/dl:hb]cS;f.
-a'vf/L, d'l:nd_

ax'b]jjfbL / cxn] lsf h:tf] gaGg ;r]tgf M o; cGt{ut pgLx?sf] cf:yf,k"hf/pgLx?sf]rf8kj{cflbs'/fx?dfpgLx?n]h:tf]ug'{x'Fb}g.

O{Zb"tn]eGg'eof]Max'b]jjfbLx?sf]ljk/Ltsfdu/.pxfn]eGg'eof]M cUgLk"hsx?sf]ljk/Ltsfdu/.pxfn]eGg'eof]Mox"bLx?sf]ljk/Ltsfdu/. -ca"bfpmb_

kmf]6f]lvRg'af6;r]tgfMcfO{zf/lh=dfkm{tj0f{gul/Psf]5pDd];ndfn] O{Zb"t;+upgn]xAzdfb]v]sf]slg;fsf]af/]dflls/ul/g\ .To;dfag]sf kmf]6f]x?sf]af/]dfklgelgg\ .pxfn]eGg'eof]MltgLx?o:tf];d'bfox'g\olb pgLx?dfs'g;c;nu?'sf]d[Toeof]eg]pgLx?n]p;sf]lrxfgdfd:hbagfpg] u5{g\clgTo;dfp;sf]kmf]6f]klgagfpF5g\ .pgLx?cNnfxsf]gh/dfclt g/fd|f k|f0fL x'g\ .

lzs{emNsg]zAbx?gaf]Ng;r]tgfMh:t}cNnfxafx]sc?sf]sd; vfg'.xbL;dfj0f{gul/Psf]5Mh;n]cNnfxafx]sc?sf]s;dvfG5p;n] s'k|m u%of] jf lzs{ u%of] .

cNnfxsf]rfxgfdcf?nfO{klg;femLgdfGg;r]tgfMh:t}-hf]cNnfxn] /tkfOFn]rfxg'eof]eg]eGg'.O{Zb"tn]eGg'ePsf]5Ms]ltdLx?n]dnfO{ cNnfxsf]a/fa/7fg]sf5f}<ltdLx?n]egMPscNnfxn]h]rfx].-g];fO{

xfdLdfof]of]tf/fn]ubf{jiff{eof]eg]/geGg;r]tgfMxbL;dfelgPsf] 5Mh;n]of]of]tf/fn]ubf{xfdLdfjiff{eof]eG5p;n]d]/f]OGsf/u%of]/ tf/fx?dfly cf:yf /fVof] . o;df cGo s'/fx?nfO{ klg bflhg] 5 .

lzs{;Ddk'¥ofpg]sfdgug{;r]tgfMs'g}s'/fdfnfex'G5egLxft tyf3fF6Ldfwfufnufpg'jfafWg'.o;l;n;nfdpdlagx';}gdfkm{t Pp6fxbL;j0f{gul/Psf]5MO{Zb"tn]eGg'eof]MO{Zb"tn]PshgfnfO{p;sf] xftdfkx]nf]afnfnufPsf]b]Vg'eof]/jxfFn]eGg'eof]MlwSsf/5ltdLnfo{

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

of]s]xf]<of]t?l9jfbLsfs'/fx?xf].o:nfO{lgsfn,o;n]ltdLnfo{z+sf
afx]sc?s]xLlbg;Sb}g.olbdg{nfUbfldLn]of]nufof}eg]o;n]ltdLnfo{
slxNo} nfe ug{ ;Sb}g . -cxdb, OAg] dfhf_

hGqtyftfljhgnufpg;r]tgfMxbL;5,h;n]tfljh nufpF5cNnfxn]
Tof] k'/f ul/lbb}gg\ . -xflsd_

tfljhtyfhGqdGq/df]xgLdGqug'{lzs{xf]MxbL;5,lg;+b]xhGq
dGq tyf tfljh / df]xgL dGq lzs{ xf] . -ca" bfpmb _

lzs{ul/g]7fpFdfhgfj/jwug'{MxbL;5,MPshgfn]a]jfgfxeGg]
7fpFdfefsnr9fpFgegLPp6fpmF6alnug{af/]O{Zb"t;Fu;f]Wof],jxfFn]
eGg'eof]Ms]ToxfFc1fgsfndfd"lt{x?lyP<pgn]eg]lyPgg\,s]ToxfF
pgLx?n]s'g]kj{dgfpFy]<pgLx?n]eg]dgfpy]gg\,To;f]ePcf^gf]]gh/
-efsn_ k'/f u/ . -ca" bfpmb_

r/faf6nlR5g-z'e_jfcnlR5g-cz'e_sf];+s]tug'{Mr/faf6nlR5g
/ cnlR5gsf] ;+s]t ug'{ lzs{ xf] . -ca" bfpmb, OAg] dfhf_

pk/f]Qm;Dk"0f{s'/fsf];f/s]xf]eg]h'gs'/fnfo{s'g}s'/fsf]sf/s
agfOPsf]5]gTo;nfO{sf/0fagfP/gfkmfjfgf]S;fgsf]sf/0f7fGg]jfdfGg'
lzs{ xf] .

cNnfxsf] gfd tyf u'0ffTds gfddfly cf:yf

of]]jzjf;ug'{lscNnfxsf;jf]{Qd gfd tyf pRrljz]iftfx?5g\.cNnfxn]
cf^gf]]u]Gydfh;/Lcf^gf]]af/]dfhfgsf/LlbPsf5g\To;/Lg]pgnfO{dfGg]jf
O{Zb"tn]cf^gf]]pkb]zdfcNnfxaf/]h]s'/feGg'ePsf]5To;/Lg]cNnfxnfO{dfGg'
kb{5.;fy}cNnfxnfO{s};Fu gbfFhLjfcNnfxsf] gfd tyf ljz]iftfsf]
s'g}s]lkmotgatfOdfGg'kb{5.cNnfxn]cf^gf]]af/]dfh'gs'/fgsf]/sf5g]jf
cNnfxsfb"tn]gsfg]{ePsf]5To;nfO{gsfg}{.h:t}cNnfxsf]ljz]iftfdfbf]if
nufpg]jfk{f0fLx?;F+ubfHg'cf]b.cNnfxsf]ljz]iftfdfs'g;x]/km]/ug'{klgx'F'b}g.

cNnfxsf]egfO5McNnfxsf/fd|fgfdx;5g\pgnfO{pgs}gfdaf6k'sfg]{u/
dgtLJolQmx;nfO{5f}l8b]pmhf]pgsfghdx;k|tbt'6tftb]vfpF5g\ .ItgLx;n]ug]{
u/]sf sfo{sf] ;hfo ItgLx;n] rff8} g} kfpj]5g\ . -;"/x cf/fkm M !*)_ _

cNnfxsf]gfdtyfu'0ffTdsghdnfO{;flatug{dfgj]j]sn]dfqk'Ub}g.
cNnfxn]cfkm"nfO{h'gljz]iftf6l]zi6u/]sf5g\jfoZb"tn]l]zi6u/]sf5g\
Tof]afx]sc?s'/faf6cNnfxnfO{l]zi6ug'{hfoh5}g.s'/cfg/xbL;eGbf
cuf]8 hfg hfoh 5}g . cNnfx / cNnfxsf /;"nn] h'g ljz]iftf af/] atfPsf
5}gg\ tL s'/fx?af6 df}g a:g' g} j]z 5 . cyf{t To; af/] r'k a:g' kb{5 .
cNnfxsf]egfO5Mclg,1fggePsf]s'/fsf]kl5gnfulsgeg]sfg,cfFvf
/ Åbol;t ;f]lw]g]5 . -;"/x O;|f M #^_

cNnfxsfghdx?cf^gf]]zAbtyfcy{df;'Gb/dPj+z'ed5g\ .cNnfxsf
ljz]iftfx?k"0f{5g\ .To;df s'g]lsl;dsf]sdL5}g .cNnfxsf]egfO5M
cfsfzx; tyfwtL{df pg}sf] u'0f;jf]{Rr /x]sf] 5 / pgL k|e'TjzfnL Pj+
tTjzL{ 5g\ . -;"/x ?d M @&_

cNnfxsfghdtyfljz]iftfx?;Tox'g\ .To;nfO{OGsf/ug}'{jfTo;nfO{
s};F+ubfFHg]jfh'gcNnfxn]cf^gf]]nflueg]sf]5}gTo:tfghdx?n]cNnfxnfO{
k'sfg'{ hfoh 5}g . h:t}M nft, pHhf, dgft cflb .

To;]ghdnfO{k'sf]/b'cfug'{kb{5.b'cfg}pkf;gxf].cNnfxsf]
u'0ffTdsghKg'/To;sf]cy{nfO{hfGg'plrtx'G5.tLgfdsf]k|efjaf/]
;f]rljrf/ug'{klgk5.tLghdx?sf]p2]ZonfO{xfLn]cf^gf]]Joixf/df
ptfg'{ klgh?/L x'G5 .

cNnfxsf u'0ffTds ghdsf] lsl;dx? M

cl:tTjnfO{hgfpFg]ljz]iftfMof]ljz]iftfeg]sf]cNnfxsf]cl:tTjnfO{
bfz{pg]ljz]iftfxf].h:t}MhLjg,sfg,cfFvf,1fg,zlQm,O/fbf,tTjzL{tf
cflb .

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

sfo{k/sljz]iftfMoLljz]iftfx?n]cNnfxsf]rxfgftyftTjzbzL{tfnfO{
bzf{pF5.h:t}McNnfxn]h]rfx],h:tf]rfx]cf^gf]tTjzbzL{tfsfcfwf/df
u5{g\h:t}Mlj/fhdfgx'g',cjt/0fx'g',bofug',{qmf]wx'g',k|;Ggx'g',xfF:g',
cfpg', cflb .

cNnfxsf]s]xL ljz]iftfx?nfO{cl:tTjk/s/sfo{k/s b'j}zfdLn ePsf]
ljz]iftf elgPsf] 5, h:t} s'/f ug'{ .

cNnfxsf] dxfgtfnfO{ bzf{pg] ljz]iftf M o;sf tLg j6f lsl;d 5g\ .

pn'pn\s b/McNnfxtcfnfcf^gf]]x/]sljz]iftfdpRrPj+pQd5g\
cNnfxsf] egfO 5 M cNnfxsf nflu ;jf{]Rr u'0f 5g\ .-;"/x gxn M^)_

pn'pn\sx/Mcyf{tcNnfxtcfnfnfluOHht,zlQm;/;Dk"0f{k|f0fLdf
k|e"TjzfnL h:tf]ljz]iftf 5g\ .cNnfxsf] egfO 5 M pgL -cNnfx_ cf^gf
eStx?dflyk|e'TjzfnL5g\Pj+tTjzbzL{/;j{1fgL5g\.-;"/xcGcfdM!* _

pn'pn\cHhftMcyf{tcNnfxtcfnf;jod\cfkm}cfsfzdflylj/fhdfg
5g\cyjfcz{dfly/fhdfg5g\ .Toxfc^gf]k|f0fLdWo]sf]xL5}g.gtcf^gf]]
k|f0fLdf cf^gf]] s'g} c+z 5 . cNnfx kljq 5 .

To;]u/LxbL;dfelgPsf]5MO{Zb"tn]Pshgfdlxnf;Fu;f]Wg'eof]
cNnfxsf]5<pgn]hjfkmdfelgg\cfsfzdf,km]l/O{Zb"tn];f]Wg'eof],d
sf]x'F<pgn]elgg\,cNnfxsf]b"t.To;kl5O{zb"tn]eGg'eof],dnfO{ljZjf;
eof]ltdLdf]ldgdlxnfxf}.s'/cfg,;'Ggt tyf dfgj lj]s / k|s[ltn]klg
oLljz]iftfx?nfO{k|df10ftug{;xof]uub{5g\ .o;sfts{x?tcuGo5g\ .

lj/fhdfgx'g'McNnfxsf]egfOMclgcf^gf]]l;+xf;gdflj/fhdfgeP
-;"/x cf/fkm M %\$_ s'/cfgdf oxL s'/f & 7fpFdf pNn]v ePsf] 5 .

cNnfx wtL{ / cfsfz ;[li6 u/]kl5 cf^gf]] zfg tyf dfg dof{bf /
;jfldefgsf;fycz{df|j/fhdfg eP .lj/fhdfg x'g'sf]xfnt k|f0fLsf] h:tf]
5}g . lj/fhdfg x'g' Jojxfl/s ljz]iftf xf] .

s'/fug{McNnfxsf]egfO5Mx];Gb]i6fUelgb]pm-æolbd]/f/asf
jf0fLx; n]Vg;d'b|g}d;Lag]klgd]/f/asfjf0fLx; ;s'g'eGbfc|3g}Tof]
;dfKtx'g]5 .oBlkxfdLTo;sf];xof]usfnfluc; ;d'b|lsggNofpF .-;"/x
sxkm M !)(

Pscsf{7fpFdfelgPsf]5Md";f;FucNnfxn]:ki6;kdffs'/fu/]sflyP .
-;"/x lg;f M !^\$ _

clg, ha d";f xfd|f] lglZrt ;dodf pkl:yt eP / pgsf kfngstf{n]
pgL;Fu s'/fsfgL u/] -;"/x cf/fkm M!\$# _ .

cNnfxn] s'/f;'lgg] u/L x/km tyf :j/sf ;fy s'/f u5{g\ t/ Tof] s'/f
k|f0fLx?sf]h:tf]xF'b}g.pgn]harfxG5g\tas'/fu5{g\h]rfxG5g\Tof]s'/f
u5{g\ ,h:tf] rfxG5g\ To:t} s'/f u5{g\ .

cNnfxsfoL;Dk'0f{l]z]iftfx?;Tox'g\egLdfGg'h?/Lx'G5.To;dfx]/km]/
gu/Ljfs;};F+ugbfFlhtL]z]iftfx?nfO{dfGg'kb{5.h;n]oL]z]iftfx?dfkm/s
dt /fv5 pm cNnfxsf] ljz]iftf af/] kye|i6 ePsf] dflgg] 5 .

cNnfxsf]ljz]iftfaf/]kye|i6ePsf;d"xx?o;k|sf/5g\M

cxn'td\;nMTof];d"xxf]h;n]cNnfxsf]ljz]iftf;flatug{;LdfeGbfcuf|8a9]/cNnfxsf]ljz]iftfnfO{dfgj;F+uhf]8].pgLx?n]of]tO{Zu|Gyaf6
k|dfl0ft5egLts{klgu/]sf5g\ .lsgeg]cNnfxn]dfgj;F+uafrr|ng]
a]nfdfdfgj;F+us'/fu/]sf]lyof].To;sf]hjfkmo;/LlboPsf]5Mklxnf]
s'/ftcNnfxnfO{s;};F+ubfHg'jfc?h:tf]5egLdfGg'lgif]wul/OPsf]5.
cNnfxsf] egfO 5 M cNnfx h:tf] s'g] j:t' 5}g . -;"/x z'/f M!!_

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5M.ctMhfgL-hfgL-s;}nfO[_cNnfxsf]
;dslfL gagfpm . -;"/x as/fxM@@_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5Mclg,sf]xLpgsf];dslfklg5}g .-;"/x
OVnf; M\$_

bf];]f]s'/fM;f/w/OfIbdfun]klgcNnfxtcfnfsdhf]/dfgjh:tf]x'g
;Sb}geGg]s'/f;jLsf/]sf]x'G5.pgsg]c:tLTjnfO{dfgjsf]c:tLTjh:tf]
dfGg' / pgsf] l]z]iftfnfO{dfgjsf] h:tf] dfGg' xF'b}g .

cxn'n\tftLnMlogLx?n]cNnfxsf]l]z]iftfnfO{g}OGsf/u/]sf5g\
pgLx?n]eg]sf5g\,olbcNnfxsf]l]z]iftfnfO{dfGg]xf]eg]Tof]dfgj;F+ubfFh]
;/xx'G5.pgLx?n]cNnfxnfO{l]jgfl]z]iftfcNnfxsf]cl:tTjnfO{dfqdfg]sf
5g\To;}u/LhxdLx?n]klgcNnfxsf]gfd/l]z]iftfnfO{OGsf/u/]sf5g\
d'cth]nfn]cNnfxsf]gfdnfO{dfg]sf]5t/l]z]iftfnfO{OGsf/u/]sf]5.

cxn'tfljnMpgLx?n]eg]sf5g\s]xLl]z]iftfx?h:t}sfo{k/s]l]z]iftf
jf;"rgfk/s]l]z]iftfn]cNnfxsf]jf:tl]s]l]z]iftfnfO{hgfpFb}g.pgLx?n]
To;sf]cGocy{nufpg]u5{g\,o;af/]pgLx?;F+us'g}7f];k|df0fklg5}g.

pgLx?sf]h]jfkmo;/LlbOPsf]5McNnfxcf`gf]]af/]df;j{1ftf5g\
O{zb"tcf`gf]]kfnfstf[af/]dfgjdf;a}eGb1ftfx'g'x'G5.t;y{s'g}klg
JolQmn]cNnfx/cNnfxsf]/;"neGbfa9Ls;/LhfGg;S5<t;y{pgLx?sf]
s'/f s]jn kye|i6tfdf cfwfl/t 5 .

cNnfxn]s'/fu5{eGg]s'/f;Toxf].t;y{To;sf]cGocy{nufpg'l]jg
k|df0f;xL xf]Og . jf:tl]s cy{nfO{cGo cy{nufpg;xL xf]Og .

cNnfxsf]/;"nn]ToxLs'/f;d'bfnfO{atfpg'eof]h'gpxfFdflycjt/Of
ePsf]lyof].cNnfxsfb"tn]o;dxTjk"0f{l]jifodfcyf{ts'g}s'/fsf]jf:tl]s

cy{ nufpg] jf cjf:tljs cy{ nufpg] af/] nfk/jfxL t kSs} klg ug'{ ePg
h'g d'2f cjf:tljs cy{ nufpg]x?n] p7fPsf 5g\ .

cxn]thxLnMpgLx?sf]ljZjf;cg';f/cNnfxn]cf^gf]]af/]dfh'gs'/f
atfPsf5g\jfO{Zb"tn]cNnfxsf]af/]dfh'gs'/fatfpg'ePsf]5To;sf]
jf:tljs cy{ hfGg ;lsb}g . To;sf] cy{ cNnfxn] afx]s s;}n] hfGg ;Sb}g .
ToxF;Dd k'Ug] s;};F+u s'g} dfWod klg 5}g .

pgLx?sf]hjfkmo;/LlbOPsf]5MpgLx?n]cNnfxnfO{j;{1ftfg]dfg]gg\
g t cf^gf]] ljj]sn] To;nfO{ k|df10ft ug{ ;s] g 1fgsf] cfwf/df g} .

cNnfxn]s'/cfgc/aLefiffdfcjt/0fu/].clgcf^gf]pkf;snfO{s'/cfg
k9\gTo;sf]cy{a'em\gcfb]zlbP.o;n]cNnfxsf]cfb]ztyfcNnfxn]lbPsf]
1fgnfO{cy{sf;fya'emg'k5{eGg]s'/fk|df10ftub{5.t/cNnfxn]cf^gf]]af/]df
atfPsf] s'/fx?sf] cj:yf, ;TotYo af/] cNnfxnfO{ dfq 1fg 5 .

pgLx?sf]s'/fn]klxnfsfpndfx?c1fgLlyPeGg]s'/femNsfpF5.
pgLx?sf]egfOcg';f/klxnfsfpndfx?cgk9lyP/pgLx?n]s'/cfgnfO{
cf^gf] rfxgf cg';f/ a'e\mby] . hals of] s'/f unt xf] .







kml/Ztfdfly cf:yf

of]b]9ljZjf;ug'{lscNnfxn]cf`gf]]elQmsf]nfluo:tf]k|f0fL;[li6u]/sf
5g\h;nfO{cNnfxn]cf`gf]]pkf;gfsf]nflulj|zi6u]/sf5g.pgLx?sf]jf;
cfszdf5;fy}pgLx?dfcNnfxsf]cfb]znfO{dfGg]/nfu'ug]k"0f{ldftfklg5.

kml/Ztfx?af/]lgDgs'/fx?gdfgLkml/ZtfdflyO{dfgk"0f{df]gb}g.

kml/Ztfx? clt a'h|'u, cNnfxsf] lgs6 / cNnfx ;dlf
em's]sf5g\Mkml/Ztfx?clta'h|'u5g\,pgLx?cNnfxlgs65g\,cf`gf]
kfngstf{ ;dlf em's]sf x'G5g\ M

pgLx?dfcNnfxsf]s'g]ljz]iftfxF'b}g.ox"bL/O;fO{x?sf]egfOnfO{
pb3[tub]{cNnfxn]eg]sf5g\M/,ltgLx;eG5g\–æs?0ffdo-cNnfx_n]k'q
u|x0fu]/sf5g\ .Æ-xf]Og_pgLkljq5g\ .kml/Ztfx;tcNnfxsfk|ltli7t
eQmx'g\ .ltgLx; s'/fdfpgLeGbfcufl8hfFb}ggVpgLx;pgs}cfb]zsf]
kfngf u5{g\ . cNnfx ltgLx;sf cl3 tyf kl5sf;Dk"0f{ dfldnfsf] 1fg /
fVb5g\vtLkml/Ztfx; s;}sf]l;kmfl/zug][5}gg\tLJolQmx;afx]sh;af6
cNnfxk];Ggx'G5g\ ./,pgLx;pgsf]eoaf6q|;t/xG5g\ .-;"/xclDaofM
@^—@*_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5MltgLx;cfk"mdfly/x]sf/al;t8/fpF5gV
ltgLx;nfO{ h} cfb]z lbOG5 ToxL sfd ug][u5{g\ .-;"/x gxn M%)_

x]cf:yfjfgx;xf]Ûarfpm;jo+nfO{/cf`gfk|/jf/nfO{g/ssf]cfuf]af6
h;sf]O{GwgdfgjPj+9'Ëfx'g]5g\h;dflys7f]/,k|ankPml/Ztfx;lgo'Qm5g\Û
hf]slxNo}cNnfxsf]cfb]zsf]cjx]ngfub}{ggVh]cfb]zpgLx;nfO{lbOG5
To;sf] kfngf u5{g\ .-;"/x txl/d M ^_

hf] cfb/0fLo tyf st{Jolgi7 /x]sf] 5 .-;"/x ca; M !^_

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

:d/0fu/To;-dxfk|nosf|_lbgnfO{hasflkPm/x;nfO{Pslqtu/]/cNnfxn]
kPml/Ztfx;nfO{f]Wg]5g\~æsl]ogLx;nltdLx;sf]elQmug]{uy}<A{kPml/Ztfx;n]
eGg]5g\~æltdLkljq5f}Ûx|fd|f];+/lfs~ldqs]jnltdLxf}glslogLx;Ûa?
logLx;n]lhGgsf]elQmug]{uy}{/logLx;dWo]clwsf+zpgLx;dfllyg}cf:yf
/fVby] . -;"/x ;af M\$)—\$!_

pgLx?n]eg]ltdLkljq5f}.x|fdL;FultdLn]l|bPsf]1fgafx]ss'g]1fg
5}g . lg;Gb]x ltdL ;j{1 tyf tTj|bzL{ 5f} . -;"/x as/fx M#@_

kml/:tfx?nfO{pTs[j6gfdllbOPsf]5Mx|fdLnfo{pgLx;dWo]h;sf]
gfdatfOPsf]5To;nfO{x|fdLn]dfGg'k5{h;sf]gfdatfOPsf]5}pgLx?dflly
klgcf:yf/fVg'k5{.h;sf]gfdatfOPsf]5pgLx;dWo]s]xLlgDg5g\M
lha|On,ldsfOn,O;|fkmLn,dns'ndf}t,dflns,l/hjfg,d'lGs/gsl/.
pk/f]Qm kml/Ztfx?sf] gfd s'/cfg / ;'Ggtdf pNn]v 5 .

kml/Ztfx?sf];[li6k|sfzaf6ePsf]xf]Mkml/Ztfx?nfO{k|sfzaf6
;[li6ul/Psf]xf].pgLx?sf]zf/LI/sagfj6dfkv]6fklg5g\/pgLx/sf]
agfj6 7"nf] 5 . pgLx? ljleGg lsl;dsf 5g\ .

cNnfxsf] egfO 5 M;Dk"0f{k|z+;f cfsfzx; tyfk[YjLsf];[li6stf{/
b'O{-b'O;tLg~tLgPj+rf/~rf/kv]6fePsfkPml/Ztfx;nfO{Gb]zjfxsagfpg]
cNnfxsf]nflux'g\ .cNnfxcf`gf];[li6dfh]rfxG5g]j[l4u5{g\ .lg;Gb]x
cNnfx x/]s sfo{sf] ;fdYo{ /fVb5g\ . -;"/x kmflt/ M!_

xbL;dfelgPsf]5Mkml/Ztfx?k|sfzaf6;[li6ul/Psfx'g\.-d'l:nd_Ps
csf][xbL;dfelgPsf]5MO{Zb"tn]kml/Ztflha|OnnfO{b]Vg'eof]pgsf]^/
kv]6fx? lyP . x/]s kv]6fn] llflt|fnfo{ 9fs]sf] lyof] .

xbL;dfj0f{gePsf]5MO{Zb"tn]eGg'eof]Mdnfo{cz{nfO{p7fPsf]
kml/Ztfx;dWo]Pp6fkml/Ztfsf]af/]dfs]xLeGgcg'dlt|bOPsf]5.
pgsf] sfg b]lv sfw;Ddsf] b'/L ;ft ;o jif{ hlt 5 . -ca"bfpb _

pgLx?k|Tolfk|f0fLx?x'g\ck|TolfzlQmxf]Ogg\pgLx?sf];+VofcTolws
5.pgLx?nfO{cNnfxn]afx]ss;}n]u0fgfug{;Sb}g.Pscsf[]xbL;df5M
O{Zb"tdf]xDdb;=nfO{ftf+}cfsfzdf/x]sf]a}t'ndfd'/dfnluof].pxfFn]ToxfF
x/]slbg;Q/xhf/kml/Ztfx?n]gdfhk9]sf]b]Vg'eof].Psr]6LToxfFuPsf
kml/Ztfx?sf] bf];|f] k6s kfn} cfpb}g lyof] . -a'vf/L_

kml/:tfx?cNnfxsf]k|z+;fu5{g\McNnfxn]pgLx?dfc^gf]]u'gufg
ufpg],cf^gf]]cfb]zdfGg]/cf^gf]]cfb]znfu'ug{}zlQmlbPsf5g\.

cNnfxsf]egfOM;-kPml/Ztfx;eG5g_ -xfdLdWo]k|To]ssf]lglDtlgwff{/t
:yfg/x]sf]5 ./,xfdLk^lQma4plePsf5f]+ ./,-cNnfxsf]_dlxdfufg
ul//xG5f}+ . -;"/x ;f^kmft M !^\$,!^^_

k]ml/klglogLx;3d08u5{g\eg]hfg'g\lshf]ltd|fkfngstf{sxfF5g\
ltgLx;ftlbgpgsf]dlxdfufgul//x]sf5g\slxNo}ylstx'Fb}gg\.-;"/x
km';]nt M #*_

kml/:tfx?k/f]lfsfk|f0fLx'g\MpgLx?nfO{o;+;f/dfdfgj]vf]Hg
jfe]6g;Sb}gg\t/h;nfO{cNnfxn]Tof]zlQmk|bfgu/]sf5g\p;n];S5
.h:t}O{Zb"tx?n]hLa|OnnfO{pgsf]c;nL?kdfb]Vg'eof].kml/Ztfx?cfl/
vtdfeg]k|Tolfb]lv]5g\..cNnfxsf]egfO5Mh'glbgltgLx;n]kmPl/
Ztfx;nfO{b]Vg]5g\Tof]lbgck/fwLx;sfnfluz'e;"rgfsf]lbgx'g]5}g/
eGg]5g\ - æ-:ju{af6_jl~rt eof}+ .Æ -;"/x km'/sfg M @@_

-cyf{t_;w}+/xg]o:tfau}+rfx;h;dfpgLx;jo+k]j]zug]{5g\
ltgsfk"}j{h,kTgL;/Gtfgx;dWo];TsdL{x;klgk]j]zug]{5g\ ./,kPml/Ztfx;
k|To]s 9f]sfaf6 ltgLx;dlf cfp]5g\ . -;"/x /cbM @#_

cNnfxn]pgLx?nfO{dfgj?kwf/0fug{}zlQmklglbPsf5g\cNnfxsf]
egfO5Mclgpgn]pgLit/af6kb{ul/xflng\ -To;a]nf_xfdLn]pgL

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

-d/od_lt/cf`gf]kml:/:tfk7fof}F,clgpmpgL;dlf7Lsdlg;algxfNof]
-;"/x do{d M !&_

To;t}csf][{7fpFdfcNnfxsf]egfO5MOa|fxLdsxfFxfd|fkmPl/Ztfx;
z'e;"rgf lnP/ cfP . pgLx;n] ;nfd eg] . Oa|fxLdn] klg ;nfd eg] /
s]xLlf0fd}e'6]sf]afR5f]k]zu/] .k/Gt'hapgn]pgLx;sfxftTo;tk{m
a9]sf]b]v]gg\,pgLx;nFO{ckl/lrt7fgLpgn] dgdf8/dx;" ;u/] .
pgLx;n]eg]-æg8/fpm,xfdLx;n"tsf;d'bfotk{mk7fOPsf5f}+ .Æ-;"/x
x"b M^(&)_

To;t}csf][{7fpFdf5Mclg,haxfd|fkmPl/Ztfx;n"tsxfFk'u]tapgLclt
lrlGtteP/ltgLx;sf];DaGwdfcfk"mnfO{c;dy{kfP./,eg]-æcfhsf]lbg
clt sl7g/x]sf] 5 .Æ/,pgsf;d'bfosfdflg;x;xtf/ub}{pgLtk{mcfP .
pgLx;k]xn]b]lv]cZnLnsfo{dflnKtlyP .n"tn]eg]-æx]d]/fhfltaGw'x;
xf]ÛoLx'g\d]/f-;d'bfosf_5f]/Lx;hf]ltdLx;sfNFLua9Lkljq5g\./,
cNnfxl;t8/fpm .clgd]/fkfx'gfsf];DaGwdfdnfO{ckdflgtgu/ .s]
ltdLx;dWo] sf]xL ;Hhg 5}g < -;"/x x'b M &&,*_

pgLx? dfgj ?kdf cjt/0f ePsf lyP . h:t} hLa|On Ps ;]tf] sk8f
nufP/ sfnf] skfnsf ;fy dfG5] h:tf] eP/ cfPsf lyP . pgL slxn] blxof
sNaL eGg] Ps hgf ;xfaLsf] ?kdf cfpFy] .

kml:/:tfx?nfO{ljleGgsfdfs]j]snagfOPsf]5MpgLx?
cNnfxsf]tkm{af6sfddfv6Psf5g\,pgxLx?dWo]sf]xLcNnfxsf]u'0fufg
ufpg dfq vl6Psf 5g\ . pgLx?dWo] s]xLsf] sfd o; k]sf/ 5 M

O{Zjf0fLcjt/0fug]sfdMof]sfdkml/ztfhLa|Onsf]xf].cNnfxsf]
egfO5Melgb]pm-æTo;nfO{tkljqfTdf-lha|O{n_n]7Lsd]/f/asf]tkm{af6
qmdzMcjt/0fu/]sf5g\tflsdf]ldgx;nFO{'b[9tfk]bfgu;g\./,of]
d'l:ndx;sf nflu dfu{bz{g Pj+ z'e-;"rgf xf] .Æ -;"/x gxn M !)_@_

/,lg;;Gb]xof]-s'p/cfg_;Dk"0f{hut\sfkfngstf{sf]tk{maf6cjt/Of
ul/Psf]xf] .o;nfO{O{dfgbf/kpml/Ztf-lha|O{n_n]lnP/cjtl/tePsf'g\
ltd|f]Åbodflytfls|tdLdflg;x¿nfO{;r]tug]{x¿dWo]xf]pm .-;"/xz'c/fM
!(@—!(\$ _

kfgLjiff{pg]sfdMof]sfdldsfOnsf]xf].h:t}xbL;dfj0f{gePsf]5M
ox'bLx?n]O{Zb"t;F+ueg]sflyP,olbtkfOFn]kml/ZtfdsfOnnfO{kfgLjiff{pg
eGg' ePsf] eP x'GYof] .

;/km'Sg]sfdMof]sfdkml/ZtfO;|fkmLnsf]xf].cNnfxsf]egfO5M

clg,;"/k'mlsg]5tacfsfzx¿tyfk[YjLsf;a}k|f0fLx¿d/] /9Ng]5g\ tL
afx]sh;nfO{cNnfxrfxG5g\ .k]ml/csf]{;"/k'mlsg]5clg;a};j:km"t{¿kdf
x]b{ }v8f x'g]5g\ . -;"/x h'd/ M ^*_

pk/f]QmtLghgfkml/ZtfhLa|On,ldsfOn/O;|fkmLncGokml/Ztfx?sf]
;/bf/x'g\ .lsgeg]eg]pgLx?sf]lhDd]jf/LhLjg;F+u;DalGwt5.lha|Onsf]
lhDd]jf/LdfgjcfTdf;+Fu5,ldsfOnsf]lhDd]jf/Laf]6lj?jfsf]hLjg;F+u
;DalGwt5/O;|flkmnsf]lhDd]jf/L;bfhLjg;F+u;DalGw5.pgLx?dWo]
hLa|On pRr sf]6Ldf 5g\ .

dfgjsf];+/lf0fug[]sfdMcNnfxsf]egfO5Mk|To]sJolQmsf]cuf18
/k5fl8pgn]lgo'Qmu/]sflg/Llfsx¿v6fOPsf5g\hf]cNnfxsf]cfb]zn]
p;sf]/]vb]vu5{g\,cNnfxn's'g};d'bfosf]cj;yfta;Ddkl/jt{gub}{gg\
ha;Ddp;n];jo+cf`gJojxf/nfO{abNb}g .clg,cNnfxn's'g};d'bfodfly
s'g}k|sf]kNofpg]lg0f{oubf{To;nfO{s};n]6fg{;Sb}g/gTo;;d'bfosf
nflu cNnfxsf] bfFhf]df s'g} ;xof]uL x'g]5 . -;"/x /cb M !!_

dfgjsd[sf];+/lf0fug[]sfdMcNnfxsf]egfO5M/,ofb/fvb'O{hgf
n]vgbf;To;sfbfofF/afofFa;Lx/]ss'/fn]lv/x]sf5g\ .-dflg;n]_d'vaf6
s'g}zAb lgsfNgklgkfPsf'Fb}gt/To;glhsPp6flg/Llfst]gftx'G5 .
-;"/x sfkm M!&,* _

df]ldgx?nfO{dbt/pgLx?nfO{O{dfgdf/fVg]sfdMcNnfxsf]egfO
5M/,;d/0fu/haltd|fkfngstf{n]kPml/Ztfx;nfO{;^s]tub}{lyP-æd
ltdLx;sf];fydf5'/df]ldgx;nfO{b[9tfk|bfgu/ .dclxn]sflkmp/x;sf
ÅbodfwfsPj+qf;pTkGg ug]{5' clg ltgLx;sf]xTofu//ltgLx;sf
hf]gL{x;df k|xf/ u/ .Æ -;"/x cGkmfn !@_

elgb]pm-æltLx;dflygo'Qmul/Psf]d[To'sf]kml/Ztf-b't_n]g]ltdLx;sf]
k|f0flnG5clg]ltdLx;cf^gfkfngstf{tk{mkms{fOg]5f} .-;"/x;hbfM!!_

clghaltdLx;dWo;s];sf]d[To'cfOk'U5taxfdLn]k7fPsf-kmPl/Ztf_n]
p;sf]cfTdfnfO{sAhfu5{g\ ./,pgLx;n]cf^gf]sfo{dfs'g]l9nf;'tLub}{gg} .
-;"/x cGcfd M^!_

;f]wk'5ug[]kml/Ztfd'lGs//gls/sf]sfdMcg;lagdflns/lh=dfkm{t
j0f{gul/Psf]5,O{Zb"tn]eGg'eof]Mhad'bf{nfO{sa/df/flvG5/dnfdLx?
kms{5g\p;n]pgLx?sf]h'tfsf]v6v6cfjfh;'G5.clgb'O{j6fkml/ZtfcP/
p;sf]cuf18a:5gV;f]W5g\Mof]JolQmsf]af/]df]ltd|f]egfOs]5<olbpm
df]ldg5eg]p;n]pxfFcNnfxsf];/"ndf]xDdbx'g\egLhjfkmlbG5.clg
p;+Fuelgg]5,nx]/ltd|f]7]sfgfof]gs{x'g]lyof]t/cNnfxn]To;nfO{ju{df
kl/0ftul/lbPsf5g\ .p;n]gs{/;ju{;a}b]Vg]5.olbpmsflkm/,d'gflkms/
jx'b]jjfbL5eg]p;nfO{f]lw]5,of]JolQmsf]af/]df]ltd|f]egfOs]5<p;n]
eGg]5dnfO{yxf5}g.dfG5]n]h]eGy]d;n]klgToxLeGyF].clgpm;F+uelgg]
5gtltdLn]hfGof}gthfGg]sf]||;;g}u%of}.p;nfO{kmnfdsf]df/xflgg]
5h;n]ubf{pm lRnNfpg]5,h;sf]:j/dfgj/bfgjn]afx]s;a;n];'Gg]5.

ue{df/x]sf]e'|0fsf]dfldnfaf/]kml/ZtfMe|'0dfdcfTdfxfNg,p;sf]
/f]hLn]Vg,p;sf];dofjwLn]Vg,p;sf]sfd/pm/fd|f]x'G5jfg/fd|f]Tof]
n]Vg]lhDdfpgsf]x'G5.PsxbL;dfj0f{gul/Psf]5h;nfO{cAb'Nnfx
lagd;pmbn]j0f{gu/]sf5g\ .O{Zb"tn]eGg'eof]Mltd|f]hGdsf]cf/De
ltd|f]cfdfsf]k]6dfuL/bfrfln;lbg;DdjLo{sf]cj;yfdfx'G5To;kl5
/utsf]6'qmfaG5To;kl5df;'sf]6'qmfd/xG5.To;kl5cNnfxn]Pp6f

kml/Ztfk7fpF5g\ .p;nfO{cNnfxn]rf/j6fs'/fn]Vg]cfb]zlbG5g\M
pm;Fuelgg]5Mp;sf]sfdn]v,p;sf]/f]hLn]v,p;sf]hLjgn]v/pm
c;n jf v/fj x'g] af/] n]v . To;kl5 p;df cfTdf xflnG5 .

gs{sf]rf}lsbf/Lug[[]kml/ZtfMcNnfxsf]egfO5M/,xfdLn]g/ssf]
sfo{stf kmPl/Ztfx;nfO{ dfq agfPsf 5f}+ -;"/x d'bl;:/ M #!_

/,ltgLx;n]lrRofP/eGg]5g\ -æx]dfInsÛltd|fkfngstf{n]xfdLnfo{
;dfktg]ul/lbpmg\ .Æpgn]hjfkmlbg]5g\ -æltDLx;tbfo;df/xg'k5{ .
-;"/x h'V?km M&&_

x]cf:yfjfgx;xf]Ûarfpm:jo+nfO{/cf^gfkl/jf/nfO{g/ssf]cfuf]af6
h;sf]O{GwgdfgjPj+9'Ëfx'g]5g\h;dflys7f]/,k|ankPml/Ztfx;lgo'Qm5g\Û
hf]slxNo;cNnfxsf]cfb]zsf]cjx]ngfub}{ggVh]cfb]zpgLx;nfO{lbOG5
To;sf] kfngf u5{g\ . -;"/x txl/d M ^_

df]ldgx?sf]nflulfdfofrgfug[[]kml/Ztfx?McNnfxsf]egfO5M

cz{-l;+xf;g_ p7fPsf / To;jl/kl/sf kPml/Ztfx; cf^gf kfngstf{sf]
k|z+;fsf;fydlxdfufgu5{gVpgLdflyO{dfg/fV5g\clgcf:yfjfgx;sfNFLU
lfdfofrgfU5{g\ -æx]xfd|fkfngstf{ÛltdLn]cf^gfbof/1fgâf/fk|To]s
lrhnfo{3]/]sf5f} .ctMk|folZrtug]{tyfltd|f]dfu{sf]cg;/0fug]{x;nfO{lfd
u//pgLx;nfO{g/ssf]oftgfaf6arfpm .x]xfd|fkfngstf{ÛpgLx;nfO{
lr/:yfoL :ju{df k]j]z u/fpm / pgLx;sf k"j}{hx; :qLx; / ;Gtfgx;dWo]
;TsdL{x;nfO{klg .lg;Gb]xltDLk|e'TjzfnLPj+tTjbzL{5f} ./,pgLx;nfO{
cf^gf] k|sf]kaf6;'/lft/fv ./,jf:tjdfTo;lbgb'i6tfaf6 ltdLn]h;nfO{
;'/lft/fvof};p;dfly-7"nf]_bofu¥of} /,oxLg]7"nf];kmntxf] .Æ-;"/xufkm/M
&,*,(

jf:tjdfh'gJolQmx;n]eg]-æxfdf|fkfngstf{cNnfx'g\ÆclgTo;df
sfod/x]pgLx;sfNFLUKPml/Ztfx;of]eGb}cjtl/tx'g]5g\ -æltDLx;

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

g8/fpmÙb'MvLklggxf]pma?To;ju{df/dfpmh;sf]jfrfldLx¿;t
ul/GYof] .Æ -;"/x km';;]nt M #)_

-cyf{t_;w}+/xg]o:tfau}+rfx¿h;dfpgLx¿;jo+k]j]zug]{5g\
/ltgsfk"j{h,kTgL/;Gtfgx¿dWo};TsdL{x¿klgk]j]zug]{5g\
kPml/Ztfx¿k]To]s9f]sfaf6ltgLx¿;dlfcpg]5g\
u/]sf]w}o{sf]sf/Of]ltdLx¿dflyzflGtxf];\
cflvP/tsf] 3/ Û -;"/x /cb M@#,@\$_





u|Gydfly cf:yf

o;s'/fsf] cf:yf|s cNnfxn] cf^gf]] /; 'nx?dfly u|Gycjt/0fu/] h'g
;To5g\To;dfdfgjsf] nfludfu{bz{g5.pgLx?sf] nflus[kftyfcg'u|x
5 . pgLx?sf] nflu pkb]z 5 . To;df x/]s s'/fnfO{ k|i6 ul/Psf] 5 .

cNnfxsf] lsfadfcf:yf/fVg]s'/fn]lgDgs'/fx?nfO{;d]6]sf] 5M

s'/cfgcNnfxsf]tkm{af6cjt/0fePsf]xf]McNnfxsf]egfO5M-x]
d'xPDdbÛ_pgn]ltdLdfly|ans'n;Tosf;fyof]u|Gycjt/0fu/]h;n]
cfk"meGbflxn]sfu|Gyx;sf]k'li6ub{5/cNnfxn]tf}/fttyOGhLnklg
cjt/0f u/] . -;"/x cfn] Od/fg M #_

s'/cfgcNnfxsfzAbx?x'g\ .s'g]kml/Ztfsf]jf/;'nsf]zAbxf]Og.

;Dk"0f{u|Gydfcf:yf/fVg]Mh'gu|Gyx?Gffdsf;fyxfdLnfo{atfOPsf]
5To;dfgfdsf;fyO{dfg/fVg'/h'gu|Gysf]gfdatfOPsf]5]gTo;dfklg
O{dfg /fVg' kb{5 . tLdWo] rf/j6f u|Gy k|d'v 5g\ .

tf}/ftMof]O{Zb"td";dflycjt/0ful/Psf]u|Gyxf]McNnfxsf]egfO5M
cNnfxn]eg]-æx]d";fÛd}n]ltdLnfo{cf^gf];Gb]zlbP/tyftdL;Fus'/fu/]/
;Dk"0f{dflg;x;dWo]af65fg]sf]5'clgh'gd}n]k|bfgu/]sf]5To;nfO{dft/
dk|lts[t1 ag .Æ/,xfdLn]pgsfnflun]Vg]-kf6Lx;dxf/]sk|sf/sfpkb]ztyf
tk;Lnn]Vof}+/-eGof}+_æoLcfb]zx;nfO{b[9tflk"};s;Dxfn/cf^gf]hfltnfo{
To;sf]pQdcfzof]kfnfgufg]{cfb]zb]pm .drfF8]g]ltdLnfo{cj1fsf/Lx;sf]
:yfg b]vfp]5' .Æ -;"/x cf/fkm M !\$\$,!\$%_

OIGHnMof]u|GyO{Zb"tO{;dflycjt/0ful/Psf]u|Gyxf].cNnfxsf]egfO{
5MpgnfO{xfdLn]OGhLnk|bfgu%of}+h;dfdfu{bz{gtyflbJoHof]ltyof] .
clg, To;df klgtf}/ftdf h]hlt lyP To;sf] k'li6stf{/ O{zeo /fVg]x;sf
nflu dfu{bz{g Pj+ pkb]z lyof] . -;"/x dfobf M\$^_

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

s'/cfgMof]u|GyO{Zb"tdf]xDdb;=dflycjt/0ful/Psf]u|Gyxf]].
cNnfxsf]egfO5Mx];Gb]i6fÛxofdLn]ltdLdfly;Tosf;fyu|Gycjt/0f
u¥of}+h;n]klxn]sfu|Gyx¿sf]k'li6ub{5/hf]ltgsf];+/lfsklgxf] .-;"/x
dfobf M\$*_

cToGt]a/sto'Qm5g\pgLh;n]cf'gfeQmdflykPm'sf{g-s;f}6L_cjt/0f
u/] tfls pgL ;Dk"0f{ dfgjsfnflu ;r]ts xf]pmg\ .-;"/x km'/sfg M!_

ha'/Mof]u|Gybfpbdflycjt/0ful/Psf]u|Gyxf].cNnfxsf]egfO5M
xofdLn] bfpbnfO{ ha'/ k|bfg u¥of}F .-;"/x O;|f M %%% _

lg;;Gb]x oL s'/fx¿ k|frLg u|Gyx¿df klg 5g\ . Oa|fxLd / d";fsf
u|Gyx¿df .-;"/x cfnf M!*;!(_

s'/cfgdfs'g}x]/km]/ePsf]5}]gMcNnfxn]O;|fO{nsf]af/]dfva/
lbPsf5g\pgLx?n]cf^gf]b"tx?dflycjt/0fePsf]u|Gysf]zAbdf/cy{df
x]/km]/u]/sf5g\McNnfxsf]egfO5MltgLx¿n]zAbx¿nfO{ltgsf];yfgaf6
x6fpFb5g\ .-;"/x dfobf M!#_

ltgLx¿zAbx¿nfO{ltgsf:yfglg|Zrtx'Fbfx'Fb}klgltgsf]:yfgaf6
x6fOlbg5g\ .-;"/x dfobf M\$!_

ltgLx¿dWo]Pp6f;d"xo:tdflg;x¿sf]klg5hf]O{zu|Gyk9\bfcf^gf
lha|fx¿nfO{n6k6fP/k9\5g\tflsTo;nfO{ltdLx¿n]u|Gysf]c+z7fghals
Tof]u|Gysf]c+zeg]xf]Og/ltgLx¿of][cNnfxsf]tk{maf6xf]eG5g\halsTof]
cNnfxsf]tk{maf6xf]Og/-o;/L_ltgLx¿hfgLhfgLcNnfxn]eg]sf]eg]/e'm7f]
s'/f af]N5g\ .-;"/x cfn] Od/fg M&* _

t/s'/cfgsf];/lffsf]lhDd]jf/Leg];jod\cNnfxn]lnPsf5g\s'/cfgdf
elgPsf]5MxofdLn]g]lhs/cyf{ts'/cfgcjt/0fu/]sfxf];F/xofdLn]g]o;sf]
;+/lf0f u5f}F .-lxh| M(_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5Mh'gJolQmx;n]s'p/cfgsf]cfudgkZrft\
To;nfO{OGsf/u/]ltgLx;klgxfdLaf6n's]sf5}gg_.lg;;Gb]xof]dxfgu|Gy
xf] .c;Too;glhscfpg};Sb}gg;fd'Gg]af6go;sf]kl5lNt/af6g} .of]t
tTjzbL{Pj+k|z+;gLocNnfxsf]tk{maf6cjt/Ofepsf]xf] .-km';]ntM\$!—\$@_

Jff:tjdfcxn]lstfafsFu|Gyx?dfpNn]vePsfSyftyfva/x?h;nfO{
O;|fO{lnoft elgG5, Tof] tLg j6f s'/faf6 vfnL 5}g .

!,s]xLs'/fx?s'/cfgsf]s'/fx?af6ldNbf]h'Nbf]5g\ .xfdLn]To;nfO{;To
dfG5f}/To;sf];Totfsf];flfLklgxfd|f]u|Gy5.h:t}g'xsf]hdfgdfcfPsf]
cfFwL,Oa|fxLd,o";km,d";fsf]j0f]g,lkm/fcf]g8'a]sf]/O{;fsfrdTsf/sf]j0f]g
cflb .

@,s]xLs'/fx?s'/cfgsf]ljk/Lt5g\ .xfdLn]To;nfO{c;TodefG5fF}.
lsgeg]tLs'/fx?pgLx?:jodn]u9]sfx'g\cf^gf]]xftn]n]v]sfx'g\ .h:t}M
n'tcn]xL;nfdn]/S;LvfpSf]eGg]af/]unts'/f,cf^gf]]5f]/L;+ub'/frf/
u/]sf]eGg]em'6f]s'/fx?cflb.To:t}pgLx?n]O;fnfO{cNnfxsf]5f]/fdfGg]
h:tf s'/fx? unt x'g\ . cNnfx o:tf s'/fx?af6 kljq 5g\ / dxfg 5g\ .

#,s]xLs'/fx?o:tf5g\h'gs'/cfgsf]s'/faf6ldNbf]h'Nbf]klg5}ggV
s'/cfgsf]ljk/Ltklg5}gg\ .To:tfs'/fx?nfO{xfdLn]em'6f]klgdfg]sf5}gfF]/
;fFr]klgdfGb}gf]F.cNnfxsf;+b]i6fdf]xDdb;=n]eGg'eof]Molbcxn]lstfan]
s'g} s'/f u9] eg] To;nfO{;To gdfg / c;To klg gdfg . pgLx?nfO{ eg .
xfdLn]tcNnfxdflypgsf]u|Gydfly,pgsf/;"ndflycf:yf/fv]sf5fF}.olb
tLs'/fx?;To5g\eg]em'6f]gegolbtLs'/fx?em'6f5g\eg]To;nfO{;To
g7fg . -cxdb_

cNnfxsf;Gb]i6fn]eGg'eof]MO;|fO{nsf]af/]dfs'/fu/To;dfs'g}cfklQ
5}g .

s'/cfgsf]cfb]znfO{zl/ctdfGg'McNnfxn]s'/cfgnfO{cl3Nnf
;Dk"0f{u|Gydflyk|e"Tj|lbPsf5g\ .To;sf/0fs'/cfgsf]cfb]z|jk/Lt

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

cGos'g}cfb]zdfGg'hfoh5}g.cNnfxsf]egfO5Mx];Gb]i6fÛxfdLn] ltdLdfly;Tosf;fyu|Gycjt/0fu¥of}+h;n]klxn]sfu|Gyx;sf]k'li6 ub{5/hf]ltgsf];+/lfsklgxf] .ctMltdLx;n]ltgLx;FucNnfxåf/f cjtlt/sfg"gcg';f/km};nfu/./,h'g;To ltdL;dlf cfPsf] 5 To;af6 ljd'v eP/ltgLx;sf] rfxgfs;sf]kl5gnfu .xfdLn] ltdLx; ;a}sfnflu Pp6fwd{-ljwfgPj+sfo{k|0ffnLtou/]sf5f}+ .olbcNnfxn]rfx]sf]eP ltdLx; ;a}nfO{Pp6};d'bfoagfpg;Sy]t/cNnfxn]]ltdLx;nfO{k|bfg u/]sf lrx;df ltdLx;sf] k/Liff lng rfx] . ctM ;Tsd{df Ps csf{eGbf cufl8a9}g]k|of;u/ .cGttMltdLx; ;a}cNnfxtk{mg}kms{g}5f} clg pgn]ltdLx;nfO{atfpg}5g\h;df ltdLx;n]dte]bug{}u5f} ./,To;n] logLx;aLrTo;sfg"gcg';f/km};nfu/h'gcNnfxn]cjt/0fu/]sf5g\ . /,logLx;sf]rfxgfs]k5fl8ghfpm .ltdLnfo{cNnfxn]cjt/0fu/]sfs}xL cfb]zx;af6logLx;n]ljd'vkfnf{g\eg}]/;r]txf]pm ./,olbltgLx;ljd'v x'G5g\eg]cNnfxn]g]ltgLx;nfO{ltgsfs}xLkfkx;sf];hfoFlbgrfxG5g\ eGg]s'/fÅbo+udu/./,lg;Gb]xoLdfllg;x;dWo]clwsf+zcj1fsf/Lx'g\ . s]logLx;c1fgtfsf]km};nfrfxG5g\ </,ljZjf;Lx;sfllDtcNnfxeGbf plrt GofofwLz c; sf] x'g ;S5 / < -;"/x dfobf M \$*-%)_

s'/cfgsf];Dk"0f{s'/fx?dfcf:yf/fVg'McNnfxsf]egfO5Mof] t]ltdLx;xf}hf]ltgLx;k|ltk|]dk|s6u5f}{clkt'ltgLx;n]ltdLx;nfO{ ;rfpFb}gg hals ltdLx; ;a} O{z-u|Gydfly cf:yf/fVb5f} ./,ltgLx; ltdLx;nfO{e}6\bfeG5g\ -æxflLjZjf;u5f}+ .Æt/cnux'FbfltdLx;k|ltsf] qmf]wn]cf]+nfrkfpF5g\elgb]pm -ætdLx;cf]gf]qmf]wdfckm]+d/ Ælg;Gb]x cNnfx Åbodf n's]sf] e]bnfo{k|lg hfGb5g\ . -cfn] Od/fg M!!(_

s'/cfgnfO{n'sfpg',To;dfx]/km]/ug'{/To;dflljfbbug' { x/fd5McNnfxsf]egfO5M/;:d/0fu/,cNnfxn]u|Gyjfxs-cXn]lstfa_ x;|;t jrg lnP ls ltdLx;n] o;nfO{ dflg;x;dfem :ki6;kdf aofg ug}{5f}/n'sfpg}5}gf} .t/ltgLx;n]To;nfO{k|k7o"Fk5fl8^ofFs}clgt'R5

nfesfnfluTo;nfO{a}r] .sltg/fd|f]/x]5ltgLx; n]ug[]of]sf/f]af/Û-;"/x
cfn] Od/fgM !* &_ Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5MoLtLdflg;x; x'g\h;n]
;Tdfu{nfO{5f}8]/kye|j6tf/lfdfnfO{5f}8]/oftgdf]n]sf5g\ .oLdflg;x; n]
cfuf]df hNg] s:tf] b':;fx; u5{g\ t Û o;sf] sf/Of of] xf] lscNnfxn] o;
u|GynfO{;Tosf;fycjt/Ofu/]t/o; u|Gysf]af/]dfdte]bug]{}x; o;sf]
lj/f]wdf -;Totfb]lv_ w]/} 6f9f k'lu;s] . -;"/x as/fx M!&\$;!&^_







O{zb"tdfly cf:yf

o;s'/fdflycf:yf/fVg'lsCNfxn]dfgjdWo]s]xLJolQmx?nfO{r'Gg'eof]
/pgLx?dflyO{Zjf0fLcjt/0fug'{eof];fy}pgLx?nfO{z'e;"rs tyf;r]ts
agfP/k7fpg'eof].pgLx?n]cNnfxsf];+b]z;Dk"0f{dfgj;dlfcNnfxsf]pkf;gf
ug{egLk'¥ofP.cNnfxsf]egfO5McNnfxg]kmbI/Ztfx;tydfdlg;x;dWo]af6
;Gb]zjfxs5fGg]u5{g\ .lg;;Gb]xcNnfx;j{>f]tf/]j|b|i6f5g\ .-;"/xxhM&%_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5MltdLeGbfklxn]s]jnk'?ifx;nfO{xfdLn]
/;"nsf];kdfk7fof]+h;dflyxfdLn]k|sfzgf-jXo_ug]{uYof}{+.cgltdLx;nfO{
yxf 5}g eg] u|Gyjfxsx;nfO{ ;f]w .-;"/x gxn M\$#_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5MxfdLn]k|To]s;d'bfofd/;"nk7fof]+.s]jn
cNnfxsf]pkf;gfu//...tfu"PtÚ-x/]slsl;dsfc;Tok"Ho_b]lv6f9f/xg]
u/ .-;"/x gxn M #^_

O{Zb"tdfly cf:yfdf lgDg s'/fx? ;fldn 5g\ M

O{Zb"tx?n]lbPsf];+b]zcNnfxsf]tkm{af6cfPsf]xf]McNnfxsf]egfO5M
/,ltgLx;dlfs'g}cfotcfpFbftgLx;eG5g\ -æxfdLsbfkO{dfgNofpFb}gf]+
ha;DdxfdLnfo{k|gTo:t]lrhk|bfgul/+b]gh.tf]cNnfxsf/;"nx;nfO{k|bfg
ul/Psf]lyof] .ÆcNnfxn]s;nfO{cf'gf];Gb]i6fagfpg]eGg];DaGwdfpgL
;jo+/fd|/LhfGb5g\ .lg;;Gb]xck/fwLx;n]ltgsfif8\oGqn]ubf{cNnfxsxf
ckdfg Pj+ s7f]/oftgf ef]Ug' kg{] 5 . -;"/x cGcfd M !@\$_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5M/,logLx;n]eg]-æof]s'p/cfgoLb'O{7"nf
gu/x;dWo]sfs'g}dxfg\JolQmdflylsgcjt|tul/Pg <Æs]logLx;|td|f
kfnfstf{sf]bofnfo{afF8kmfF8u5{g\ <xfdLn];f+;fl/shLjgdflogLx;aLr
logsfhLjfsnfO{afF8lbPsf5f}+/Psnfo{csf{dfly>}i7tfk|bfgu/]sf5f}+tfls
ltgLx;n]Pscsf{af6;]jfk|fKtu;g\ ./,ltd|fkfnfstf{sf]boflogLx;n]
hDdfu//x]sf-wg-;DklQ_eGbfpQd/x]sf]5 .-;"/xh'v|'kmM#!,#@_

O{Zb"tTjcEof;jf;+3if{u/}/kfOg]s'/fxf]Og.h:t}s]xL;"kmLx?sf] wf/0ff5.To;u/LkljqzLQmsf];+u7gaf6klgaGg]xf]Og.h:t}s]xLkye|i6 bfz{lgsx?n]eg]sf5g\ .Tof]tcNnfxsf]s[kfdfqxf]h;nfO{rfxG5g\k|bfg u5{g\ .

cNnfxsf;Dk"0f{;Gb]i6fx?dflycf:yf/fVg'k5{Ms]xL;+b]i6fx? h;sf]gfdxdfLnfo{atfOPsf]5s'/cfgdfpNn]v5.cNnfxsf]egfO5Mclg, xfdLn]Oa|fxLdnfo{O:xfsbtyfofc\ps"pak|bfgu%of}+ ,j]sf]kyk|bz{gu%of}+ /g"xpnfO{klgxdfLn]o;eGbfcL3dfu{bz{gu/}sflyof}+tyfpgsf;Gtfgx;dWo] xfdLn]bfpmb;,'n]dfg,P]o\o"a,o";'kmb,d";fPj+xf;gnfo{klg .o;/Lg]xdfL ;'sdL{x;nfO{k|tbfkg|bfgu5f}+ .hpsl/of,oXpof,O{p;ftyfONof;nfO{klg -;Tdfu{b]vfof}+ _ .oL;a];TsdL{x;dWo]lyP .O:dfO{Pn,cn-o;cP,o"g';/ n"tPnfO{klg;-Tdfu{b]vfof}+ _ ,a]nfO{xdfLn];+;f/af;Lx;dflyk|wfgtfk|bfg u%of}+ . -;"/x cGcfd M *\$-*^_

pgLx?;a]dflycf:yf/fVg'h?/L5.lsgeg]pgLx?;a]sf]cfXjfgPp6] lyof].cNnfxsf]egfO5McNnfxn]ltdLx;sfNFLuToXLwd{lgwf{l/tu/}sf 5g\h;sf]cfb]zpgn]g"xpnfO{lbPsflyP .clg,h;sf]k|sfzgf-x]d'xpDdbÛ_ xfdLn]ltdLtk{mu/}sf5f}+ /h;sf]cfb]zxdfLn]Oa|fxLd,d";ftyfO{p;fnfo{ lbPsf lyof}+ ls wd{nfO{ :yflkt u/ / o;df dte]b gu/ . -;"/x z'/f M!# _

pgLx?dWo]Pshgfnfo{OGsf/ug';a]nfO{OGsf/u/;xx'g]5.cNnfxsf] egfO5Mg"xsf;d'bfon]O{Zb"tx?nfO{em'6f7fg].-;"/xz'c/fM!)%_

g"xklxnf];+b]i6fx'g\ .cNnfxsf;+b]i6fx?af/]e]befjug'{hfoh5}g.To; u/Ls;]dflycf:yf/fVg]s;]dflyg/fVg]of]klghfoh5}g.cNnfxsf]egfO 5Mlg;;Gb]xtLdflg;x;hf]cNnfxPj+pgsf/;"nx;nfO{OGsf/ub{5g/ cNnfxPj+pgsf/;"nx;aLrlje]bv8fug{rfxG5g\ /eGb5g\ -æxdfLs'g} /;"ndflyO{dfg/fVb5f}+;s;nfO{OGsf/ub{5f}+Æ,ltgLx;b']sf]aLraf6s'g} lgsf;lgsfNgrfxG5g\ÛltgLx;jf:tjdfkSsfsflkmP/x'g\vsflkPm/x;sfNFLu

xfdLn]ckdfghgsoftgftof/kf/]sf5f}+ .hf]cNnfxPj+pgsf/;"nx;dfly
O{dfgNofpg]5g\pgLx;aLrlje]bv8fub}gg\ltgLx;nfO{ltgsf]k|ltbfg
cNnfxn]l5\$}k|bfgug]{5g\ ./,cNnfxcltlfdfzLn,k/dbofn'5g\ .-;"/x
lg;f M !%)–!%@_

cNnfxsf;+b]i6fx?nfO;TodfGg'/pgLx?n]lbPsf];+b]znfO{
;jLsf'g'[McNnfxsf]egfO5Mx]dg'iox;xf]Ûltd|fkfngstf{sf]tk{maf6;Tosf
;fyO{zb"tltLx;dlfco;s]sf5g\ .ctMltdLx;O{dfgNofpm .of]ltd}nflu
pQdx'g]5/ltdLx;cgf:yfk|bz{gu5f}{eg]-hflg/fv_cfsfzx;Pj+wtL{dfh]
hlt 5g\;a}cNnfxsf'x'g\ /cNnfx;j{1 Pj+ tTj bzL{ 5g\ .-;"/xlg;f M !&)_

cl3Nnf;+b]i6fx?af/];xLs'/fnfO{dfGg'h?/L5Mh'gs'/fx?
s'/cfg/xbL;dfj0f{gePsf5g\To;nfO{dfGg'clgjfo{5/To;nfO{;To
dfGg' klg h?/L 5 .

;+b]i6fx?sf]cf1fkfngfug'[McNnfxsf]egfO5M,/xfdLn]x/]s
/;"n-O{zb"t_nfO{cNnfxsf]cfb]zadf]lhdpgsf]cf1fkfngul/of];\eGg]
p2]Zon] dfq k7fPsf 5f}+ . -;"/x lg;f M ^ \$ _

x/]s;d'bfonfO{p;sf];+b]i6fsf]s'/fdfGg'clgjfo{5.clGtd;+b]i6f
df]xDdb;=x'g'x'G5.pxfFsf];+b]zn]cl3Nnf;a];+b]znfO{/2u/]sf]5.t;y{
pxfFsf];+b]zaf/]hfgsf/LkfPsf]x/]sJolQmn]To;sf]cf1fkfngfh?/L5.
cNnfxsf]egfO5Mhf]pDdL;Gb]i6f-d'xPDdb_sf]cg';/0fu5{g]Ûh;nfO{
pgLx;cfk"m;Fu/x]sf]tf}/fttyfOGhLndfpNn]vePsf]kfpF5g\Ûh;n]
ltgLx;nfO{;'sd{sf]cfb]zlbG5g\ /s'sd{af6/f]S5g\kljqj:t'x;nfO{
ltgLx;sf nflu j}w tyf ckljq j:t'x;nfO{ cj}w u5{g\ clg ltgLx;dfly
nflbPsf]af]emnfO{emf5{g\ÛTo;aGwgnfO{vf]N5g\h;dfltgLx;hsl8Psf
lyP .ctM h'g dflg;x;n] pgLdfly cf:yf NofP /ltgsf];dy{g tyf d2t

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

u/]/pgLdflycj/0fePsf]k|sfzsf]cg';/0fu/],ltgLx;g};kmntfk|fKt
ug]{x;X'g\ .Æx]d'xDdbÛelgb]pm-æx]dg'iox]f]ÛdltLx;g};a}tk{mTo;
cNnfxâf/fk7fOPsf]//;"n-b"t_x'Fh;sfnflucsfz;tyfwL{sf]zf;g
/x]sf]5 .pgLafx]ssf]xL;Tok"Ho5}g .pgLg;hLjgk|bfgu5{gVd[To'
lbG5g\ .ctMcNnfxtyfpgsf]To;pDdL//;"n-b"t_dflyO{dfgNofpmhf]
cNnfxtyfpgsf]f0fLx;dflyO{dfg/fV5g\pgs}cg';/0fu/h;n]ubf{
ltdLx;n]dfu{bz{gk|fKtug{;Sg]5f} .Æ-;"/x cf/fkmM!%&!%*_

O{Zb"tx?nfO{cfb/OHhttydfdfog}'{McNnfxsf]egfO5Mxf]Og,
ltd|fkfngstf{sf]s;dÛha;DdltgLx;n]cfk;Le}+m-emu8fdfltdLnfo{
GofofwLzagfpFb}gg\ltdLn]u/]sf]k}m;nfk|lfc^gf]dgdflâljwf/lxtl:ylt
kfpFb}gg\tyfk"0f{;kn;dk{0fub}{gg\ta;DdltgLx;cf:yfjfgx'g;Sb}gg\
-;"/x dfobf M%%,%^_

x];Gb]i6fxf]Ûelgb]pm-æolbltd|flktf;Gtfg,bfh'efO,bDkQL,gft]bf/
ltdLx;n]cfh{gu/]sf;DklQ,Tof]Jofkf/h;dfdGbLx'gaf68/fpF5f}clg
ltdLx;n]dgk/fPsf3/x;-oL;a}_cNnfx,pgsf//;"n/pgsf]dfu{dfo'4
ug'{-oL;a}_eGbfa9Ldgk5{eg]cNnfxn]cf^gf]lg0f{ok7fpGh]nkV{ .Æ/
cNnfxn]cj1fsf/Ldflg;x;nfO{;Tdfu{b]vfpFb}gg\ .-;"/xtf}afM@\$

cNnfxPj+pgsfkml/Ztfx;gaLdfly...boftyzf]Gt-b;B_k7fpF5g\
ctMx]cf:yfjfgx;xf]ÛltdLx;klgpgLdfly...b;BÛtyf;nfdk7fpg]u/
-;"/x cxhfa M%^_

;+b]i6fdf]xDdb;=sf]egfO5MltdLx?O{dfgjfnfaGg;Sb}gf}ha;Dd
dnfo{[ltdLx;cf^gf]]a'aftyf5f]/f;/;Dk"0f{dfgjeGbfa9Llk|oagfpb}gf}.
-d'Qkms'g cn}x_





cflv/t cyf{t k/nf]sdfly cf:yf

o;s'/fdfcf:yflscNnfxn]cGtdfcf^gf]];Dk"0f{k|f0fLnfo{pgLx?sf] lrxfgaf6 lhljt ug{]5 / pgLx?sf] sd{sf] lx;fa lstfa lng]5 / To;sf] cfwf/dfpgLx?nfO{;juL{o}jfgsL{o3f]liftug{]5.cNnfxsf]egfO5M /,cTofrf/Lx;h'gsfo{u5{g\Tof]cNnfxhfGb}gg\egG]g7fg .cNnfx ltgLx;nfO{To;lbG;Dddfqdf}sf|bO/x]sf5g\h'glbgcfVvfx;Psf]xf]/f] x]l//xg]5g\ . -;"/x Oa|fxLd M \$@_

h'g lbg dxfk|no cfpG]5To;lbG ltgLx; 5'!\$g]5g\ .clg h;n] O{dfgNofPsf;/Tsd{u/]sfx'g]5g\pgLx;nfO{;ju{sf]au}FrdfdfcGgB Pj+pNnf;sf;fy/flvg]5 .t/h;n]s'k|mPu/]sfx'g]5g\/x|f|cfotx; tyfcflvP/tsf];flffTsf/nfO{e'm7f]7x/u/]sfx'g]5g\ltgLx;oftgdfdf xflh/ u/fOg]5g\ . -;"/x ?d M !\$-!^_

cflv/tdf cf:yf /fVbf lgDg s'/fx? dfGg' h?/L 5 .

d[To'kl536g]s'/fx?dflycf:yf/fVg'Mh:t}kml/ztfx?nfO{b]Vg; lrxfgdfdfg;;F+u;f]wk'5x'g',lrxfgdfx'g]b08jfs[kf,To;]u/Lah{vLo hLjgdfx'g]s'/fx?cflbdfcf:yf/fVg'.cNnfxsf]egfO5MolbltdLn]Tof] l:y|tx]g];s]sf]eP-a];x'g]lyof]_hakmPl/Ztfx;cljZj;Lx;sf]d'vtyf 9f8df|xsf{pFb}k|f0fn'5\b5g\-/eG5g_-ærfvcuf]sf]oftgf.-cGkmfnM%)_

clgcNnfxn]p;nfO{ltgLx;n]u/]sfpkfox;sf]lgs[i6tfaf6;'/l|ft/fv] /lkpm/cP};gsfdflg;x;nfO{lgs[i6k|sf]kn]3]¥of].cfuf]-hxfFltgLx;nfO{axfgL /a]n'sLk]zul/G5 ./,h'glbgdxfk|nox'G5-To;lbGelgg]5_-lkmp/cP};gsf dflg;x;nfO{ s7f]/ oftgdfdf xfn ÛÆ -;"/x uflkm/ M \$%, \$^_

cg;/lh=dfkm{tj0f{gul/Psf]5.O{Zb"tn}eGg'eof]Mhad[tsnfO{lrxfgdf /flvg]5/dnfdLx?kms{g]5g\p;n]dnfdLsf]h'tfsf]cfjfh;'Gg]5.pmePsf]

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

7fpFdfb'O{j6fkml/Ztfx?cfP/a:g]5gVf]Wg]5g\of]JolQmaf/]ltdLs]eG5f}<
olbpmdf]ldg5eg]p;n]eGg]5MdujfxLlbG5'pxfFcNnfxsf];+b]i6ftyf
pkf;sx'g'x'G5.pm;F+uelgg]5,x]/ltd[f]7]ufgfof]gs{lyof].t/cNnfxn]
To;sf] ;6\6f :ju{ k|bfg ul/lbPsf 5g\ . p;n] lrxfgdf g} :ju{ / gs{ ;a}
b]Vg]5.olbsf]xLd'gflkmsjfsflkm/5eg]pm;F+u;f]llwg]5.o;JolQmsf]
af/]dfltdLs]eG5f}<p;n]hjfkmdfeGg]5,dnfO{yxf5}g.dflg;x?n]
h]eGy]d]n]klgToxLeGy]F.pm;+Fuelgg]5,ltdLn]a'em]gf}/hfGg]x?;F+u
klgnfu]gf}.To;kl5p;nfO{kmnfdsf]df/xflgg]5.ToxFpmlrNnfp]5.
p;sf] :j/ dfgj / bfgjafx]s cGo ;a} k|f0fLn] ;'Gg] 5 .

OAg]cAaf;dfkm{tj0f]gul/Psf]5.O{Zb"tb'O{hgfsf]lrxfgaf6hfFb}x'g'
x'GYof],pxfFn]eGg'eof],pgLx?nfO{b08lbOb}5.pgLx?nfO{s'g}7"nf]kfkf
sf/0fb08lbOb}5.PshgfnfO{p;n]lkzfagwf]Psf]sf/0fb08lbOb}5.
csf{nfO{r'SnLug[|u]sf]n]b08lbOb}5.To;kl5pxfFn]xl/of]bfp/flnP/
To;sf]b'O6f6'qmfu/LtLb'}sf]lrxfgdfufl8lbg'eof].;fyLx?n];f]w],x]
O{Zb"ttkfOFn]o:tf]lsgug'{ePsf]xf}<pxfFn]eGg'eof],ha;Ddof]bfp/f
;'Vb}g pgLx?sf] b08df s]xL sdL eO/fVg] 5 .

dxfk|no36\g]lgzfgLx?af/]O{dfgx'g'McNnfxsf]egfO5McNnfx
g]x'g'h;n]u]GynfO{tyf-lg;fkmsf]_...dLhfpGÚ-t/fh'_cjt|tu/] ./,ltdLnfO{
s]yxfst]lg0f{osf]38LglhscfOk'u]sf]5ls <dxfk|nodflycf:yfg/fVg]
x;g}o;sf]nfluxtf/u5{g\t/To;dflcyf:fVg]x;To;af68/fpF5g\
Tof];Toxf]eg]/hfGb5g\ .;'g,h'gdflg;x;dxfk|noaf/]ts{-ljts{u5{g\
ltgLx; kye|i6tfdw]/} 6f9f;Dd k'u]sf 5g\ . -;"/x z'/f M !&,* _

dxfk|nosf]7"nf]lgzfgLx?dWo]of]klgxf]h'gO{Zb"tn]atfpg'ePsf]
5.pxfFsf]egfO5Mdxfk|nota;Ddx'g]5}g ha;Dd ltdLx?n]bzj6f
lgzfgLb]Vb}gf}.pxfFn]tLs'/fx?eGg'eof]Mw'jfF,bHhfn,wtL[sf]hgjf/,
klZrdaf6;o[sf]pbo,O{fsf]cjt/0f,ofh'hdfh'h,tLg7fFpdfhldgwl;g'M

k"}j{df,klZrddf/c/a6fk'df,clGtdlgzfgLodgaf6cfuf]lg:sg]5h;n] dflg;x?nfO{ dxZ/sf] d}bfgdf n}hfg] 5 . -d'l:nd_

dxfk|no crfgs cfpq] 5 / l56f] cfpq] 5 . cNnfxsf] egfO 5 M lrgLx; n]dxfk|noslxn]cfpq]5 egLltdLl;t;f]W5g\ .elgb]pm-æTo;sf] 1fgtdfqd]/fkfngstf{nfO{5ÛTo;nfO{To;sf]-lgwf{/l/_;dodfpqn] g}k|s6 ug]{5g\ . cfsfzx; tyfwtL{sf nflu of] sl7g;do x'g]5 /Tof] ltdLx;dflycs:dft\g}cfpq]5 .ÆltgLx; n]o;af/o;/L;f]W5g\dfgf}+ ltdLTo;sf]vf]hLdfnfu]sf5f} .elgb]pm-æTo;sf]1fgdfqcNnfxnfO{5 . t/, clwsf+z dflg;x;nfO{ yxfx g} 5}g .Æ-;"/x cf/fkm M !*&_

clg,dxfk|notkne/dfjfTof]eGbfbklgl56f]x'g]5 .lg;;Gb]xcNnfx k|To]s lrhsf] ;fdYo{ /fvb5g\ .-;"/x gxn M &&_

dfgjnfO{k'ghL{ljtul/g}s'/fdfcf:yfx'g'k5{McNnfxn]pkf;snfO{ lrxfgaf6k'ghL{ljtug}[5.vfnLv'6\6fsf;fy}k'/z//gf+uf]x'g]5.vtgf ul/Psf]x'g]5}g.pgLx?;F+us]xLx'g]5}g.oLs'/fx?bf];f];j/km's]kl53l6t x'g]5g\ .cNnfxsf]egfO5M/;;"/-g/l;f_k'mlsg]lalQs]ltgLx; lrxfgaf6 cgfof;lg:s]/cf^gfkfngstf{tk{mbu'g{yfn]g]5g\ .-;"/xMofl;gM%!_

O{Zb"tsf]egfO5Mdflg;x?nfO{dxfk|nosf]lbgvfnLv'6\6f,gf+uf]z/L / vtgf gul/Psf] cj:yfdf hDdf ul/g]5g\ .

dxfk|nodfcf:yfMdxfk|nosf]x/]scj;yfx?dfcf:yfx'g'k5{.cNnfxsf] egfO5MTof]lbgdfg;x?cNnfxsf];fd'pleg]5g\.-;"/xd'tkm\kmLkmLgM^_

dflg;x?dxfk|nosf]lbgcNnfxsf];fd'Gg]nfd];do;Ddv8f/xg]5g\ . k'sfg[{}jfnfn]pgLx?nfO{'gfpFg]5.;'o{glhsul/g]5.pgLx?kl;gdf8'Ag] 5g\ .xf]h]sf];/dfNofOg]5g\ .t/fh'/flvg]5 .k'n l;/ftx'g]5 .To;af6 x/]s JolQmnfO{ lxF8g' kg{} 5 .

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

lx;falstfafdfcf:yfMcnNfxsf]egfO5MpgLx?nfO{xfdLtkm{g}
kms{g' 5 / pgLx?sf] lx;fa xfdL;Fu 5 -;"/x uflzof M @%,@^_

Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5Mh;sf]kl/0ffdbflxg]xftdfIbOg]5p;sf]
lx;fa Psbd} ;/n x'g]5 . -;"/x OlGzsfs M &,*_

Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5Mh;n]s0fa/fa/klgz'esd{ug{]5p;n]
To;sf] abnfkfp] 5 / h;n] s0fa/fa/klg kfk ug{] 5 p;n] To;sf] abnf
kfp] 5 . -;"/x lnhfn M &,*_

Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5M/,dxfk]nosf]lbgxfdL7Ls-7Lshf]Vg]
t/fh'/flvlbg]5f}+ .clgs;}dflyclnslt klg cGofox'g]5}g ./,Pp6f
/fof]sf]bfgfa/fa/-sd{ _ePklgxfdLn]To;nfO{Nofpg]5f}+ ./,lx;fa
lngsf nflu xfdL kof{Kt 5f}+ . -;"/x clDaof M \$&_

Dff]ldgx?sf] lx;fa M pgLx?sf] lx;fa l st;f]em}IbOg]5 l st
pgLx?;F+u;f]wk'5x'g]5.h;sf]lx;fa;f]em}IbOg]5Tof]cNnfxsf]tkm{af6
klxnfg}/fd[f]dfG5]dfulgPsf]x'g]5.o;af/]xbL;dfj0f{gul/Psf]5M
O{Zb"tn]eGg'eof]McNnfxdf]ldg;F+uglhs'g]5/pmdflycf'gf]]afh'/fv/
p;sf]kfk'n'sfP/eGg]5,s]ltdLn]of]kfkuf/]sf]lyof}<of]kfkaf/]yxf5
.p;n]eGg]5,xh'/x]d]/fkfngxf/.p;n]cf^gf]kfkx?;jLsfg{]5.p;n]
cfkm"cagf;x'g]s'/fklg7fGg]5.cNnfxn]eGg]5g\d;n];+;f/dfklgof]
kfkuf]Ko/fv]sf]lyPFcfhkgltd[f]of]kfkdfkmul/Ibg]5'.To;kl5p;sf]
;Tsd{sf] k':sf/ IbOg] 5 .

clwsf+zdf]ldgx?;Fu;f]wk'5u/Llx;faInOg]5.7"nfkfkx?df
km;]sdfdf]ldgx?o;dfkg{]5g\.cNnfxn]rxf]eg]pgLx?sf]kfkfa/fa/
cfuf]sf];hfoIbg]5g\.clgTo;kl5pgLx?sf]7]ufgf:ju{x'g]5.o;
af/]Pp6fxbL;5MO{Zb"tn]eGg'eof]Mh;sf]dxfk]nosf]lbglx;fax'g]5
pmgfzx'g]5.d;n];f]w]F,x]O{Zb"tcNnfxn]o;f]eg]sf5}ggV<h;nfO{

p;sf]bfofFxftdfkl/0ffdIbOg]5p;sf]lx;fa;lhnf]x'g]5.O{Zb"tn] eGg'eof]MTof]th;sf]lx;fak]zul/g]5p;sf]af/]dfxf]t/hf];F+u lx;falnOg]5p;nfO{dxfk|nosf]lbgb08IbOg]5.-d'Qkms'gcn}x_

sflkm/x?sf]lx;faMpgLx?sf]lx;falstfa;Tsd{/s'd{sf]cfwf/df x'g]5]g.lsgeg]pgLx?;F+us'g];Tsd{g}x'g]5]g.cNnfxsf]egfO5M/,xfdL ltgLx;n]u/]sfk|To]ssfo{tk{ma9\g]5f]+clgtLsfo{x;nfo{w'nfsfs0fx;e}+m 5/k:6 agfOlbg]5f]+ .-;/x km'/sfg M @#_

pgLx?nfO{tcf^gf]]sd{yfxfx'g]5/To;nfO{;jLsfg]]klg5g\.xbL;df 5Msflkm//d'gflkmsx?sf]lj?4dfkml/Ztf,df]ldgx?,dfgjtyfbfgj;a}n] ujfxLlbg]5g\,pgLx?n]eGg]5g\,log}x'g'h;n]cNnfxnfO{em'6f]7fg]sflyP. ;'g, o:t} cTorf/Lx?dfly cNnfxsf] lgGbf 5 .

k|ltkmandf cf:yfM:ju{;To xf] / g/s klg;To xf] egL ljZjf; ug'{ kb{5.:ju{nfO{cNnfxn]tLJolQmx?sf]nflutof/u/]sf5g\h'gJolQmx? cNnfxsf c;n eQmhg ag] .:ju{df dx;' ;ul/g] / b]lv]g] ;a}vfnsf cg'u|x x'g]5.To;nfO{;+;f/dfs'g}cfFvfn]klgb]v]sf]x'g]5]g,gs'g]sfgn];'g]sf] x'g]5,gdgd's'g}eox'g]5ToxF.F.gs{eg]sf]cNnfxsfOGsf/Lx?sf]nflu tof/kf/Psf]b08lbg]7fpFxf].ToxFklgdx;' ;ul/g] / b]lv]g]b08x?'x'g]5g\ . cNnfxsf]egfOMclgxfdLn]cf'gfeQmx;dWo]dgk/fP/5fg]sfJolQmx;nfo{ o;u|Gysf]pQ/flwsf/Lagfof}+ .pgLx;dWo]s]xL;jo+dflycTofrf/ug]{x;5g\ s]xLdWodfuL{5g\vcGos]xLcNnfxsf]cg'1faf6k'0osd{dfcl3a9\g]x;5g\ . of]cNnfxsf]7"nf]s[kfxf] .-o:tdfllg;x;sfnflu_;bf/xg]au}+rfx;5g\ h;dfpgLx;k|j]zug]{5g\ .ToxFpgLx;nfo{;'gsfafnfx;/df]tLklx/fOg]5 /ToxFpgLx;sfj:qx;/zdsfx'g]5g\ .,pgLx;n]eGg]5g\-æ;Dk"0f{k|z+;f pg}cNnfxsfnflux'g'h;n]xfd|f]zf]slgjf/0fu/].lg;;Gb]xxfd|fkfngstf{ cltldfzLnPj+u'0fu|fxL5g\==.h;n]cf'gf]cg'sDkfaf6;bf/xg]:yfgdfk|j]z u/fPhxfFxfdLnfo{gs'g}b'Mvx'g]5gysfOg}nfUg]5 .Æ/,h;n]s'kb|mu/]sf

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

5g\ltgLx;sfNFLUG/ssf]cfuf]5,hxfFgd[To'cfpg]5h;n]ltgLx;d;g\
gltgLx;sf]oftgfnfO{xn'sfg}ul/g]5 .x/]ss[t£gJolQmnfO{xfdLo:t}abnf
lbg]u5f}{+ .ltgLx;g/sdflrRofpg]5g\–æx]xfd|fkfngstf{ÛxfdLnfO{afIx/
lgsfn .caklxn]u/]sf-b'isd{x;_ljk/LtxfdLk'0osd{ug]{5f}+ .Æ-cNnfxn]
eGg]5g_æS]xfdLn]ltdLx;nfO{oltcfo'lbPsflyPgf}+h;dfpkb]zlngrfxg]
n]pkb]zlng;SYof] </,ltdLx;SxfFt;r]tsklgk'u]sflyP .ctM-oftgfsf]_
:jbrfvÛcTofrf/Lx;sf]sf]xL;xof]uL5}g .Æ-;"/xkmflt/M#@,#&_





efUodf cf:yf

o;s'/fdcf:yflscNnfxn]cf^gf]]j;{:bf1fgsf]cfwf/df;Dk"0f{k|f0fLsf] efUon]lvlbPsf5g\ .To;nfO{pgn];'/llftkf6Ldfn]lvlbPsf5g\ .cf^gf]] rfxgfcg';f/To;nfO{hf/Lu5{g/cf^gf]]zlQmcg';f//fV5g\ .cNnfxsf] egfO5Mxfln]k|To]sj:t'Pp6flgwfi|/t;:kdf;[li6u/]sf5f}+ .-;"/xsd/M \$(_pgn]k|To]slrh;[li6u/] /To;nfO{/fd|f];Fulgwf{|/tu/} .-;"/xkm'/sfgM@_

efUodflysf] cf:yfdf lgDg s'/fx? zfldn 5g\ M

cNnfxsf] 1fgdflycf:yfx'g'kb{5McNnfxsf] 1fg;bfaf65;bf /xg]5/x/]ss'/fnfO{;d]6]sf]5.h:t}cf^gf]sfo{k|f0fLsf]efUo,/f]hL/f]6L, pkf;ssf];Tsd{/s'sd{x?cflb.:jo+sf]af/]dfcNnfxsf]egfO5MpgnfO{ x/]s s'/fsf] 1fg 5 . -;"/x as/fx M@(_

Pscsf] egfO5MoL;a}pg}zlQmzfnL tyf;j{1n]lgwf{|/tu/]sf ljwLx; x'g\ . -;"/x cGcfd M(^_

s;n]cf1fkfngfug[]5/s;n]cj1fug[]5 nufot;a}s'/fsf]pgnfO{ 1fg 5 .

cNnfxn];'/llftkf6LdfefUon]lvlbPsf]s'/fdfljZjf;ug' {M cNnfxsf]egfO5Mk[YjLjf:jo+LtdLx;dflyh];l6cfpF5Tof]xfln] cl:tTjdf Nofpg'cl3 g} Pp6f ljz]if k':tsdf clt 5 . of] cNnfxsf]nflu Psbd} ;xh 5 . -;"/x xlbb M @@_

Pscsf[]7fpFdfelgPsf]5elgb]pm-æk/f]lfsf1ftfd]/fkfnstf{sf]s;dU Tof]ltdLx;dflycjZog}cfpg]5 .cfsfzx;tyfwtL{df/x]sf/IQe/ePsf] j:t'klgpgLaf6n'Sg;Sb}g,gtTof]eGb;fgf]g7"nf]g} .a?oL;a}Pp6f :ki6 vftfdf 5g\ . -;"/x ;af M #_

cAb'Nnfxlagcd/dfkm{tjOf}gul/Psf]5MO{Zb"tn]eGg'eof]McNnfxn] ;Dk"0f{k|f0fLsf]efUowl{/cfsfzsf];[li6ug' {eGb;krf;xhf/]jif{klxnfg} n]lvlbPsflyP .pxfFn]eGg'eof]Mpgsf]cz{kfgLdflyof} .-d'l:nd_

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

pa**fb**xlag;fldt/lh=**n**JeGg'eof]Md]n]O{Zb"tn]eg]sf];'g]FMcNnfxn]
;a}eGbfxklxnfsnd;[li6u/] / eg] Mn]v.sndn]eGof]d]n]s]n]v'F <
cNnfxn]eg]Mdxfk|no;Ddsfx/]sj:t'sf]efUon]v.-ltd{hL_cNnfxsf]
nfu'ePsf^rfxg^fx?dflyljZjf;ug'{kb{5Mh]cNnfxr^fx\of]Tof]eof].h]
cNnfxn]r^fxb}gTof]x'Fb}g.cNnfxn]h;nfO{lbG5Tof]s;}n]/f]Sg;Sb}g
/cNnfxn]h;nfO{/f]S5s;}n]lbg;Sb}g.cNnfxsf]km};nfs;}n]6fNg
;Sb}g/cf'gf]zf;gdfgrfx]sf]s'g}s'/fTof]xF'b}g.h;nfO{r^fxG5g\dfu{bz{g
lbG5g]h;nfO{r^fxG5g\kye|i6ul/lbG5g\pgsf]tTjblz{tfnfO{s;}n]hfGg
klg;Sb}g.cNnfxsf]egfO5M/,olbcNnfxn]r^fx]sf]ePltgLx;n] /;"nx;
kZrft\ :ki6lgzfgLx; k'u]kl5cfk;df' u8fug]{lyPgg\ .k/Gt';ltgLx; aLr
dte]beof]clgltgLx;dWo]s]xLc:fyfjgPePeg]s]xLn]s'k|mP-cgf:yf_
k|bz{gu/] .cNnfxn]r^fx]sf]ePltgLx;cfk;dfemu8fug]{lyPgg\ .t/
cNnfx h] r^fxG5g\ Tof] ub{5g\ . -;"/x as/fx M @%#_

Pscsf{7fp**FdfelgPsf**}5MltdLx;dWo];Lwfdfu{dflix+8\grfxg]x;sf
nflu ./,ltdLn]r^fx]/s]xLx'g]5}gha;Dd;Dk"0f{;+;f/sfkfngstf{cNnfxsf]
r^fxg^f gx^f];\ . -;"/x tISj/ M @*,@(_

;Dk"0f{hutsf;[li6sf>i6fcNnfx'gegLljZjf;ug'{McNnfxg}>i6f
x'g\ .cNnfx a^fx]s x]/s j:t' ;[li6 x'g\ . x]/s j:t'sf] ljleGg lsl;d To;sf]
ljz]iftf / To;sf] x/st ;a} cNnfxsf] ;[li6 xf] / cNnfx To;sf >i6f x'g\
cNnfxsf]egfO5McNnfx;Dk"0f{lrhx;sf;[li6stf{x'g\pgLx/]sj:t'sf
;+/lfs x'g\ . -;"/x h'd/ M ^@_

Pscsf{7fp**FdfelgPsf**}5MhalsltdLx;nfO{tyfltdLx;n]agfpg]
j:t'x;nfO{cNnfxn] g} ;[li6 u/]sf x'g\ < -;"/x ;fkm\kmft M (^_

cNnfxsf]r^fxg^f/bofaLrcGt;[DaGwx'g'h?/L5}geGg]s'/fdf
O{dfgMt;y{p;n]Tof]s'/fr^fxG5h'gp;n]dgk/fpFb}g/Tof]s'/fnfO{dg
k/fpF5h'gp;n]r^fxFb}g.of]klgp;sf]dxftTjblz{tf/Ps7"nf]p2]Zosf]
sf/0f xf] .cNnfxsf] egfO 5 M

/,olbxfdlN]rfx]sf]ePk|To]sJolQmnfO{p;sf];Tdfu{k|bfgug}{lyof}+ .t/,
xfdLtk{maf6xfdlN]g/snfO{lhGg/dfgjãf/feg}{5f}+eGg]jrgj;4eO;s]sf]5 .
-;"/x ;Hbf M !#_

Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5MolbltdLx; s[t£gtfbzf{pF5f}eg]cNnfx
ltdLx;af6lg;k[x5gVpgLcf^gfeQmx;sfNFLus[t£gtfdgk/fpFb}ggVolb
ltdLx; s[t1x'G5f}eg]cNnfxn]To;nfO{ltdLx;sfNFLudgk/fpg]5g\ .h'd/M&_

cNnfxsf]sfg'g/cNnfxn]n]v]sf]efUoaLrs'g}cGt/5}g
egLcf:yf/fVg'McNnfxsf]egfO5MlgZrog}ltdLx;sfk|of;ljleGg
k|sf/sf5g\ .t,h;n]vr{u¥of]/O{zeo/fVof]//;b'kb}znfO{;TodefGof] .
p;sfNFLuxfdL;xhtfpTkGgug}{5f}+ .t/h;n]s~h':ofO{+/nfkjf{xLu¥of]
/;b'kb}znfO{ldYof7x/u¥of].p;nfO{xfdL]js6fttk{m8f}¥ofpg]5f}+ .-;"/x
n}nM \$—!)_

cNnfxsf]sfg'g'v'nfu|Gyxf]eg]efUok/f]lfd/ flvPsf]s'/fxf].
t;y{cNnfxn]cf^gf]]pkf;sx?sf]efUon]lvlbPsf5gVTo;nfO{cNnfxn]
pgLx?af6uf]Ko/fv]sf5g\ .cNnfxn]/fd|f]sd{ug{/g/fd|f]sd{gug{cfb}z
lbPsf]5 t;y{s'g}klgpkf;ssf]nflu klxnfg}efUon]lvPsf]5 egLkfk
u/]klgx'G5/cf1fkfngfgu/]klgx'G5eGg]ts{/xGb}g.cNnfxsf]egfO5M
ax'b]jjfbLx; n]eGg]5g\ -æolbcNnfxn]rfx]sf]ePgxfdL];fe]mbf/7x¥ofpg]
lyof}+gxdf|fk'vf{n]g}/gxdfLn]s'g}lrhnfO{c}w7x¥ofpg]lyof}+ .Æo;eGb
k"}j{sfdflg;x;n]klgo;/Lg}e'm7f]7x/u/]sflyP .cGttMltgLx; n]xdf|f]
oftgfsf];jbrfv] .elgb]pm-æsltdLx; ;Fus'g}1fg5 <5eg]xfdL;d|f
k]:t't u/ . ltdLx; t s]jn e|dsf] cg';/0f u5f{/ c8\sn dfq u5f/} .
elgb]pm-æ;To;Ddk'Ug]]lg0ff{osts{tcNnfxsx5F5 .pgn]rfx]dfjftjdf
g} ltdLx; ;a;nfO{ ;Tdfu{df 8f}¥ofpg] lyP .Æ -;"/x cGcfd !\$*,!\$(_

efUodfly cf:yfsf] ljifodf b'O{j6f ;d"x kye|i6 ePsf 5g\ .

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

!,sb/LofgkmftMpgLx?n]pkf;sx?sf]sd{x?dfdfqljZjf;u/]sf
5g\ / efUonfO{ OGsf/ u/]sf 5g\ .

@,ha/LofMpgLx?n]x/]ss'/fsf]lhDd]bf/cNnfxnfO{g}7x/fPsf5g\
eg]dfgjdfs'g}s'/fsf]rfxgftyfzlQmxF'b}geGg]s'/fdfcf:yf/fv]sf5g\.





O{zu|Gy s'/cfg

s'/cfgcNnfxsf]s'/fcyf{t;+b]zxf].cNnfxsf]egfO5M/,olb
ax'b]jjfbLx;dWo]s;]n]ltd|f]z/0fdfU5eg]To;nfO{z/0fb]pmoxfF;Dd
lspmcNnfxsf]jf0fL;'gf];\ .k]ml/p;nfO{p;sf];'/llftuGtAodf
k'¥ofOb]pm lsgeg]ltgLx;ç1fgLJolQmx;çx'g\ .-;"/xtf}afxM^_

s'/cfgjf:tjdfcNnfxsf]s'/fxf].To;df/x]sf]zAbklgcNnfxsf]xf]/
cy{klg.s'/cfgcNnfxsfk|f0fLx?sf]s'/fx?h:tf]x'g;Sb]g.of]tcNnfxsf]
tkm{af6cjt/0fePsf]xf].cNnfxn]s'/cfgnfO{Iha|OndflyO{Zjf0fLu/]clg
O{Zb"tdf]xDdb;=dflycjt/0fu/]clgdf]xDdb;=n]dfgjnfo{k9]};'gfP.
cNnfxsf]egfO5M/,o;s'p/cfgnfO{xfdLn]yf]}/-yf]}/u/Lcjt/0fu/]sf5f]+
tflsdfg;x;çnfO{of];dosf]cGt/fndf-k9]/_;'gfpm ./,xfdLn]o;nfO{
qmls çkdf çjt/0f u/]sf 5f}+ . -;"/x O;|f M !)^_

dflg;x?n]s'/cfgk9]kl5To;nfO{k':tssf]?kdfn]Vgyfn];fy}
To;nfO{s07klgu/].cNnfxsf]egfO5Melgb]pm-æTo;nfO{t
kljqfTdf-lha|O{n_n]7Lsd]/f/asf]tkm{af6qmdzMçjt/0fu/]sf
5g\tflsdf]ldgx;çnfO{;'b[9tfk|bfgu;çg\ ./of]d'l:ndx;çsnflu
dfu{bz{g Pj+ z'e-;"/rgfxf] .Æ xfdLnfo{/fd]/L 1ft 5ls ltgLx;ç
-ltd|f]af/]df_eG5g\ -æo;JolQmnfo{Pp6fdfG5]n];sfpg]u5{ .Æt/
ltgLx;çsf];l]th'gJolQmtk{m/x]sf]5p;sf]efifftu}/-c/aL-chdL_
xf]hals of]laz'4 cP/aLdf 5 . -;"/x gxn M !), !)#_

o; ljifodf b'O{j6f lu/f]x kye|i6 ePsf 5g\ .

hxdLofP+jd'cth]nfMpgLx?n]cNnfxsf]ljz]iftfnfo{OGsf/u/]sf
5g\.;fy]cNnfxsf]s'/fug[|ljz]iftfnfo{klggsf/]sf5g\pgLx?sf];f]rfO
cg';f/af]Ng'cNnfxsf]ljz]iftfx]Og.of]cNnfxsf]ljz]iftfgeO{cNnfxsf]
;[li6 xf] h:t} cNnfxsf] pkf;s, cNnfxsf] 3/ cNnfxsf] pF6gL cflb .

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

l;kmfltof,czfo/fx/dft'l/lbofxMpgLx?n]cNnfxsf]s'/fug[]
ljz]iftfnfO{t:jLsf/]sf5g\t/To;sf]zAb tyf;j/nfO{cNnfxsf];[li6 eg]
sf5g\.cyf{tpgLx?n]cNnfxsf]s'/fnfO{cy{dfljz]iftfdfg]sf5g\t/zAb
/j/nfO{ljz]iftfdfg]sf5g}g).O{zb"td";fn]?vd"lg;g]sf]cNnfxsf];j/nfO{
cNnfxsf];[li6 eg]sf5g\, cNnfxsf] s'/f dfg]sf5}gg\.

cNnfxnfO{k[Tolfb]Vg]McNnfx/cflv/tdfcf:yf/fVbfb]nf]ssf]b'O{7fpFdf
cNnfxnfO{k[Tolfb]Vg]s'/fdfklgcf:yf/fVg'kb{5.Pslx;faIstfaIng]
7fpFdf/csf[];ju{dfkj]zu/]kl5.cNnfxsf]egfO5MTo;lbgs]xLd'xf/x;
pHHjnx'g]5g\ .cf'gf/atk{mx]l//x]sfx'g]5g\ .-;"/x]sofdxM@@, @#_

Pscsf[] 7fpFdf elgPsf] 5 M pRr cf;gdf a;]/ pgLx; c]nf]sg
ul//xg]5g\ . -;"/x d'tkm\kmLkmLg\ M @#_

O{Zb"tn]cNnfxsf]d'xf/nfO{b]Vg]s'/fsf]JofVofug'{ePsf]5.k"l0f{dfs]
h"gnfO{b]v]em}cNnfxnfO{b]lv]5.O{zb"tsf]egfO5MltdLx?n]cf'gf]]
kfngstf{nfO{To;/Lg]b]Vg]5f}h;/Lof]rGb|dfnfO{b]Vb}5f};cNnfxnfO{b]Vg]
s'/fdf ltdLx?dfly cTofrf/ ul/g] 5}g . -a'vf/L_

o; ljifodf b'O{ lu/f]x kye|i6 ePsf 5g\ .

hxdLof/d'cth]nfxMpgLx?n]cNnfxnfO{k[Tolfb]lv]s'/fnfO{gsf/
sf5g\.pgLx?n]cNnfxsf]Tof]egfOh;dfcNnfxn]O{Zb"td";fsf]af/]df
ltdLn]dnfO{b]Vg;Sb}gf}eg]sf5g\To;sf]cfwf/dfts{u/]sf5g\.csf[]
cfotdf elgPsf] 5 cfFvfn] p;nfO{e]6fpg;Sb}g . -;"/x cGcfd M!)#_

pgLx?sf]dtsf]v08gub}elgPsf]5McNnfxsf]egfO]ltdLn]dnfO{b]Vg
;Sb}gf}+eGg]s'/fsf]cy{+;fl/sb'lgoffdfb]Vg;Sb}gf}eg]sf]xf].Tof]slxn]klg
b]Vg;Sb}gf}eg]sf]xf]Og.To;]u/LcfFvfn]p;nfO{e]6fpg;Sb}geg]sf]b]Vg
;Sb}geg]sf]xf]Og.b]Vgt;lsG5t/e]6fpg;lsb}g.h:t;}'o{rGb|dfnfO{
b]Vg ;lsG5 t/ To;sf] tx;Dd k'Ug ;lsb}g .

v'/flkmpgMpgLx?cNnfxnfO{b]Vg]s'/fdfxbeGbfcufl8a9]sf5g\
pgLx?sf]cg';f/cNnfxsflgs6eQmhgx?n]o;};+;f/dfklgcNnfxnfO{
b]Vg;S5g\.pgLx?n]o;nfO{k|df|0ftug{s]xLuntxbL;sf];xf/flnPsf
5g\.O{Zb"tn]eGg'eof]M;'gltdLx?n]cNnfxnfO{b]Vb}gf}ha;DdltdLx?
db{}gf} . -cxdb_







O{dfgsf] jf:tljstf

O{dfgeg]sf]df}lvs3f]if0ffug'{sf;fy}Jojxf/dfptfg'{xf].h;nfO{b'O{zAbdfO{dfgegfo/u/fOsf]gfdxf]eGg;lsG5.leqLdgn];jLsf]/d'vn]3f]if0ffu/LleqLdg/d'vtyfcGoc+ux?n]Jojxf/dfptfg'{cyf{tcdnug}' O{dfg cGtu{t kb{5 .

leqLdgsf]3f]if0ffMcf:yf/fVg',;TodfGg'/To;nfO{:jLsfg}'{.

df}lvs 3f]if0ffM d'vn]slndfeGg'/slndfsf]ujfxLlbg'cflb.

dgsf]sd{MTof]cdnh'glgottyfo/fbdfcfwfl/tx'G5g\ .h:t}dfofF, eo, cfzf / e/f];f cflb .

d'vsf] sd{ M d'vn] ul/g] lhls/, b'cf, s'/cfgsf] kf7 ug}' cflb .

c+ux?sf]cdnMpkf;gfubf{zf/LI/sc+ux?sf];lqmotfx'g'.cNnfxsf]egfO5Mjf:tljsdf]ldgx;tlx'g\h;sfÅbocNnfxnfO{:lDemg]lalQs}sfFKgyfN5g\pgsfcfotx;k9]/'gfpFbfpGLx;sf]O{dfgemg\ a9\gyfN5/pgLx;cf^gfkfngstf{dflye/f];f/fV5g\ .hf]gdfhPsfodu5{g\ /xfdLn]pgLx;nfO{h}-hltk|bfgu/]sf5f}+To;dWo]af6vr{u5{g\ .pgLx;g};Rrfdf]ldgx;x'g\ .pgLx;sfnflupgsfkfngstf{sxFFpRrbhf{x; /x]sf5g\clglfdfbfgtyfpQdvfBfGg-,fdu|Lklg .-;"/xcGkmfnM@—\$ _

Pscsf][7fpFdfelgPsf]5Mjf:tjdfcf:yfjfgttLJolQmx;x'g\h;n]cNnfxtyfpgsf/;"ndflyO{dfg NofP .clgpgLx;n]s'g}zÍfu/]gg\cf^gf]hLpHofgtyfwg-;DklQaf6cNnfxsf]dfu{dfllhxfbu/] .pgLx;g};Rrf x'g\ . -;"/x x'h/ft M !% _

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

O{Zb"tn]eGg'ePsf]5MO{dfgsf];Q/Ljf;f7Lhltzfvfx?5g\To;df
;jf[]QdcNnfxafx]ssf]xLk"hgLo5]gegLujfxLlbg'xf]eg];a)eGbfsdt/
O{dfg eg]sf] af6f]af6 s'g} xflgsf/s j:t' x6fpg' xf] . -d'l:nd_

O{dfgzAbdfqk[of]uubf{o;sf]cy{O:nfdeGg]x'G5.O:nfd/O{dfg
zAbPs;fyk[of]uubf{O{dfgsf]cy{leqLcf:yfeGg]x'G5eg]O:nfd
eg]sf]jfXo cdn eGg]a'lemG5 .x/]s df]ldg d'l:nd x'g;S5 t/x/]s
d'l:nddf]ldgx'g;Sb}g.cNnfxsf]egfO5MoLufpFn]x;eG5g\æxfDLn]
O{dfgNofof}+ .Æ-x]d'xPDdbÛ_elgb]pm-æltDLx;n]O{dfgNofPs5]gf;a?of]
eglsxdfLcf1fsf/Leof+} .O{dfgclxn]ltdLx;sf]Åbodfk;]s}5}g ./,
ltdLx; cNnfxtyfpgsf;/ "nsf]cf1fkfngu5f}{eg]cNnfxltdLx;sf]
sd{nfO{sdcfFSg]5}gg\ .lg;;Gb]xcNnfxcltlfdfzLntyfk/dbofn'
5g\ .Æ-;"/x x'h'/ft M !\$ _

O{dfg36a9x'G5M cNnfxaf/]1fgeP,cNnfxsf]lgzfgLx?Aff/];f]rljrf/
u/]jfcNnfxsfcfotx?df]jrf/u/]O{dfga9\5.To;};u/Lz'esfo{u/],unt
s'/fx?Tofuu/]klgO{dfga9\5.cNnfxaf/]1fggeP,cNnfxsf]lgzfgLx?df
;f]rljrf/gu/],cNnfxsf]cfb]zsf]Vofngu/],cNnfxsf]cf1fkngfgu/];fy}
g/fd|f]sfdu/]O{dfg36\5.cNnfxsf]egfO5Mpgsfcfotx;k9/];'gfpFbf
pgLx;sf] O{dfg emg\ a9\g yfN5 . -;"/x cGkmfn M@_

Pscsf[]7fpFdfelgPsf]5M clgh'gJolQmx;cf:yfjfg5g\ltgLx;sf
cf:yfnfO{jf:tjdfclej[4u/]sf]5/ltgLx;k;Gg5g\ .-;"/xtf}afxM!@\$ _

Pscsf[]7fpFdfelgPsf]5M pg}x'g\h;n]cf:yfjfgx;sf]ÅbodfzflGt
cjt/tu/]tflspgLx;n]cf^gf]O{dfgdfcemO{dfgyk"g\ -;"/xkmtxM\$ _

O{dfgsf]jleGgbhf{x'x'G5g\Wxbl;dfelgPsf]5,OZb"tn]eGg'eof]M
O{dfgsf];Q/Ljf;f7Lzfvfx?5g\ltgLx?df;jf[]QdO{dfgnfOnfxONnf
cNnfxeGg'xf]eg]sdt/O{dfgaf6f]af6s'g}xflgsf/sj:t'x6fpg'xf].
-d'l:nd_

Dff]ldgsf]klgljleGgbhf{x'G5MO{dfgjfnfx?sf]bhf{Pscsf{eGbf36] jfa9]sf]x'G5.cNnfxsf]egfO5MclgxfdLn]cf`gfeQmx;dWo]dgk/fP/ 5fg]sfJolQmx;nfO{o,u]Gysf]pQ/flwsf/Lagfof}+.pgLx;dWo]s]xL;jo+dfl y cTofrf/ug][x;5g\s]xLdWodfuL{5g\cGos]xLcNnfxsf]cg'1faf6k'0o sd{dfcl3a9\g]x;5g\ .of]cNnfxsf]7"nf]s[kfxf] .-;"/xkmlt/M#@_

OZb"tsf]egfOcg';/;a}eGbf/fd|f]df]ldgTof]xf]h;sf]rl/q/fd|f]5. -ca" bfpmb_

h;n]slndfsf]cy{dfjZjf;u%of]/To;sf]cf}lrTonfO{Wofgdf/fVof]eg]pm O{dfgdf/x\of].h;n]jflhasd{x?u%of]/kfkx?nfO{5f8\of]pmjflhaO{dfgdf /x\of].h;n]jflhasd{u%of]/fd|f]sd{u%of]/g/fd|f]sfdx?5f8\of]eg]p;n] k"0f{O{dfgNofPsf]dflgG5.kfktyf;Tsd{sf]cfwf/dfO{dfg;dfKttxF'b}g t/36\ a9eg]x'G5.7"nf]kfkug[]jfnfdf]ldgsf]O{dfgsdhf]/x'G5.pmcf`gf]] O{dfghlt5Toltg}:t/sf]df]ldgaG5.7"nf]kfkssf/0fpmkml;saG5t/ O:nfdaf6lg:sfzgeg]xF'b}g/cflv/tdf;bfgs{dfklghNg'kb}g.p;nfO{ cNnfxn]dfkmug{rfxf]eg]dfkmul/lbG5:/ju{dfk]j]zlbG5olbcNnfxn] p;nfO{b08lbgrfxof]eg]p;n]u/]sf]kfka/fa/b08lbG5/l;kmlf;/ug{ x?sf]l;kmlf;/jfcNnfxsf]bofsf/0fToxFaf6lg:sG5.cNnfxsf]egfO5M cNnfxn]cfk"ml;ts;}nfO{fe]mbf/agfpg]kfk-lzs{nfO{sbflklfdug]]{5}gg\ t/ o;afx]ssf cGo kfk h;sf] nflu rfxg]5g\ lfd f ug[]5g\ . h;n] cNnfxl;t -s;}nfO{fe]mbf/agfof]p;n]jf:tjdfPp6f7"nf]kfkuf] .-;"/xlg;fM\$*_

O{Zb"tn]eGg'eof]M:ju{jf;L:ju{df/gf]jf;Lgs{dfhfg]5g\clg cNnfxn]eGg]5MtLJolQmx?nfO{gs{af6lgsfnh;sf]dgdftf]/Lsf]bfgf a/fa/klgO{dfglyof].t;y[pgLx?nfO{To;af6lgsflng]5.pgLx?c+uf/f] h:tf]sfnf]eO;s]sf x'g]5g\ .pgLx?nfO{gx/df xflng]5 .-a'vf/L_

pxfFn]eGg'eof]MTof]JolQmgs{af6lg:sg]5h;n]O{dfgsf]ujfxLlbof] jfh;sf]dgdhf]Fsf]bfgfa/fa/enfOlyof].Tof]JolQmgs{af6lg:sg]5

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

h;sf]dgd fux'Fsf]bfgfa/fa/enfOlyof].Tof]JolQmklggs{af6lg:sg]5
h;sf] dgdf s0f{ a/f/a enfO lyof] . -a'vf/L_

o; ljifodf b'O{ lu/f]x kye|i6 ePsf 5g\ .

joLlb ofMpgLx?eG5g\dx f k f k u g [] x ? a f /] h ' g w D s L 5 T o f] n f u '
x'G5.pgLx?n]dx f k f k L s f] n f l u l ; k m f l / ; n f O { O G s f / u /] s f 5 g \ . p g L x ? d f
klg b'O{ h d f c t s f] c n u - c n u e g f O 5 M

vjfl/hMdx f k f k L O { d f g a f 6 v f /] h x ' G 5 / s f l k m / x ' g k ' U 5 . p m ; + ; f / d f
klg s f l k m / / x G 5 / c f l v / t d f k l g g s { d f h f g] 5 .

d'cth]n f M d x f k f k L O { d f g a f 6 v f /] h x ' G 5 t / s f l k m / e g] x F ' b } g . p m ; + ; f /
d f g t d f] l d g g } / x G 5 g s f l k m / t / c f l v / t d f e g] g s { d f x ' g] 5 .

joLlbofsf]v08go;/Lul/Psf]5M cNnfxn]O{dfg;flatu/]sf5g\
dx f k f k u g [] x ? d f k l g O { d f g s f] l j z] i f t f a f F s L / x g] s ' / f p N n] v u /] s f 5 g \ .
cNnfxsf]egfO5Molbcf:yfjfgx;sfb'O{j6f;d"xcfk;dfn8fOu5{g\
eg]ltdLx;n]pgLx;aLr;Demf}tfu/fpm .clgPp6f;d"xn]csf]{6f]nLdfly
cTofrf/ u5{eg]ltdLx;a}cTofrf/L6f]nLlj;4n8fOu/oxfF;Ddls
pgLx;cNnfxsf]cfb]ztk{mkms{"g\./pgLx;kms{G5g\eg]Gofo;+ut;Demf}tf
u/fpm .lg;;Gb]xcNnfxGofoL]x;nfO{dgk/fpF5g\ .cf:yfjfgx;Pscsf{sf
bfh'efOx;x'g\ .t;y{cf^gfb'O{bfh'efOaLrsf];DaGwnfO{;b[9kf/ ./,
cNnfx;Fu8/fpm tfls ltdLx;d f l y b o f u l / o f] ; \ . - ; " / x x ' h ' / f t M (— !) _

cNnfxn]lzs{afx]s;a}kfkdfkmul/lbg]5g\olbcNnfxn]rfx]eg].
;fy}h;sf]dgdftf]/Lsf]bfgfa/fa/klgO{dfg/xG5cNnfxn]gs{af6d'Qm
ul/lbg]5g\ .

d'lh{ofx?eG5g\Mdfgjjsf]sd{O{dfgdf;fldn5}g.Tof]tO{dfgkl5sf]
s'/fxf] . o:tf]ljrf//fVg]cGo s]xL h d f c t s f] e g f O k l g c n u c n u 5 M

hxdLofMO{dfgeg]sf]cfTdfn];jLsf/u/]sf];Totfxf].t;y{kfkn] o;dfs'g}c;/ub{}g.h;/Ls'k|mdf/x]sf]cj:yfdfcf1fkfngfsf]s'g}cy{ tyf nfe xF'b}g .

s/fdLof M O{dfg eg]sf] s]jn df}lvs syg xf] .

d'lh{ofsf]wd{u?'eG5g\MO{dfgeg]sf]cfTdfn];TodefGg'/df}lvs?kdf3f] if0ffug'{xf].t;y{sd{O{dfgdf;fldn5}g.sd{ts]jnO{dfgsf]kl/0ffdx].

pgLx?sf]v08go;/Lul/Psf]5McNnfxn]sd{nfO{klgO{dfgsf];+1f lbPsf5g\.cNnfxn]tLJolQmsf]af/]dfeg]sf5g\h;n]sfafnfO{lsAnf agfpg'eGbflxnfa;t'ndlSb;tkm{kms[]/gdfhk9]sflyP.cNnfxsf]egfO5M cNnfxn] ltdLx?sf] O{dfgnfO{ gi6 ug[] 5}gg\ . -;"/x as/fx M!\$#_

O{Zb'tn]dxfkfkug[]x?sf]O{dfgnfO{gsfg}'ePsf]5.pxfFsf]egfO5M anfTsf/Ln]O{dfgsf]xfntdfanTsf/ub{}g.rf]/n]O{dfgsf]xfntdfrf]/L ub{}g./S;Lvfg]n]O{dfgsf]xfntdf/S;Lvfb}g.n'6df/ug[]n]O{dfgsf] xfntdfn'6df/ub{}g.halsdfg;?n]p;nfO{k|Tolfb]lv/x]sfx'G5g\. -a'vf/L_

joLlbof/d'lh{ofsf]b[li6dfO{dfgPp6fcnu}s'/fx].lstO{dfgk"0f{ x'G5lsx'Fb}g.d'lh{ofsf]b[li6dfcfTdfn];jLsf]/df}lvs3f]if0ffnfO{dfqO{dfg dflgPsf] 5 / O{dfg;+u ;Tsd{sf] s'g} ;DaGw /flvPsf] 5}g .

jlobLofsf]b[li6df7"nf]kfkn]klgO{dfg/xFb}g.p;sf]of]egfOklg unt xf] .







Odfdt tyf hdfct

d'l:nd;d'bfoPp6fhdfctxf].pgLx?sf]sfdta;Dd;xLdfu{dfx'g ;Sb}g,pgLx?sf]dflnfta;dDd;'wf/x'g;Sb}g,pgLx?sf];Gb]zta;Dd ;xL dfGg ;ls+b}g ha;Dd lgDg s'/fx? xF'b}gg\ .

a}ctug{MO{Zb"tn]eGg'eof]hf]JolQma}ctgu/Ld%of]eg]pmc1fg sfnsf] cj:yfdf d%of] .

hfohs'/fdfcu'jfsf]cf1fdfGg'Mh:t}xh/h'dftyfO{bsf]gdfh pgLx?sf]cfb]zcg';f/k9\g'k5{rfx]pgLx?k'0osf/Lx'g}\jfcj1fsf/L. pgLx?sf]lg|Dt z'e lrGts aGg'k5{.olb cfk;L ljjfb eof] eg] s'/cfg / ;Ggttkm{?h'ug{k5{.cNnfxsf]egfO5Mx]cf:yfjfgx;xf]Ûcf1fkfngu/ cNnfxsf]/cf1fkfngu/O{zb"tsf]clg|tdLx;dWo]bfloTjk|fktu/]sfx;sf] . ltdLx;cNnfxPj+cflvP/tdflyO{dfg/fv5f}eg]ltdLx;aLrs'g}ljifodf ljjfbx'FbfcNNffxPj+/"ntk{mk}]lifu/ .oxL;xLt/Lsxf]/o;}sf]kl/Of fd /fd|f] x'g]5 . -;"/x lg;f M%(_

O{Zb"tsf]egfO5Mhfohs'/fdfd'l:ndn]cf^gf]]cu'jfsf]s'/fdfGg'k5{ rfx]p;nfO{/fd|f]nfuf];\rfx]g/fd|f].olbcu'jfn]ghfohsfdsf]nflueGof] eg]To;sf]cf1fdfGg'xF'b}g.Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5.h;n]cf1fdfg]g /ToxLcj:yfdflsofdtsf]lbgcNnfxsf];fd'g]xflh/eof]eg]p;sf]nflu s'g} x'Hht x'g] 5}g . -d'l:nd_

hdfctaf6cniUug'hfoh5}gMcu'jfx?n]cTofrf/u/]klghdfctaf6 cnux'g'hfoh5}g.olbpgLx?n]s'km\Lofsfsf]nfluha/h:tLu/]eg] To;nfO{ dfGg' hfoh 5}g .

Psxbl;dfpNn]v5MO{Zb"tn]xfdLnfo{af]nfpge'eof].xfdLn]To;df a}ctu%of]F.o;s'/fdfklgxfdLn]a}ctlnof}F lsfxfd|f] rfxgxf];\

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

jfgxf];\,xfd|f]3f6fxf];\jfkmfObfxfd|f]xsvf]l;PklgxfdLn]cf1f
kfngf ug{' h?/L 5 . cf^gf]] cu'jfx?;Fu ta;Dd emu8f gu/ ha;Dd
p;n]ltdLx?NfO{s'km/Lofsfdug[cfb]zlb+b}g.To;df|tdLx?sf]nflu
cNnfxsxFPp6fx'Hhtx'g]5.Pscsf{]xbL;dfelgPsf]5MltdLx?n]
dkl5s]xLo:tfstdx?b]Vg]5f}h'gltdLx?nfO{g/fd|f]nfUg]5.;fyLx?n]
;f]w]Tof]cj:yfdxfldLn]s]ug[|t<O{Zb"tn]eGg'eof]MltdLx?n]csf{sf]
xs cbf u/ / cf^gf]] xs cNnfx;Fu dfu . -a'vf/L_

s]xL zt{df dfq hdfctaf6 cnlug' hfoh 5 .

cu'jfx? v'nf ?kdf s'k|mdf nfu] eg] .

pgLx?n] s'k|mLof sfd u/] eg] .

v'nf ?kdf s'k|m u/] eg] .

pgLx?n] s'k|m u/]sf 7f]; k{df0f el6of] eg] .

unt hdfctaf6 cnu eP/ a:g] lfdtfeof] eg] . cNnfxsf] egfO 5 M
ltdLn]cf^gxfxtx;nfO{/f]s]//fvUgdhPsfodu/UhPsf]b]pmeg]/cfb]z
lbOPsfdf]g;x;nfO{b]v]g]f} <clghaltgLx;dflylhxfbc]g]jfo{ul/of]ta
s]xLJolQmx;h;/LcNnfxl;t8/fpg'kg[|xf]To;/Lg}df]g;x;|;t8/fpg
yfn] a? Tof]eGbf klg a9L . -;"/x lg;f M &&_





;xfaf

;xfaftLJolQmx?nfO{elgG5h;n]O{dfgsf]xfntdfO{Zb"t;F+ue]6]/
O{dfgsf] xfntdf d/].

O{Zb"tx?Kfl5dfgjdf;a)eGbfPQdJolQmx?eg]sf];xfafx?x'g\slno'u
klgpgLx?sf]s]o'uxf].O{Zb"tsf]egfO5MdfgjLoo'udfpQdo'ud]/f]o'u
xf] / dfgj ;d'bfo df pQd ;d'bfo d]/f] ;d'bfo xf] .

;xfaf;a}c;nlyP.lsgeg]pgLx?nfO{cNnfxn]O{Zb"tsf];F+utk|bfg
u/],pgLx?nfOz'4u/],pgLx?af6v';LeP,pgLx?nfO{dfkmu/],pgLx?df
c;nu'0fel/lbP.cNnfxsf]egfO5Md'xPDbcNnfxsf/;"nx'g\pgL;Fu
ePsf-;xPfaL_x;sf]kPm/x;lj?4s7f]/5g\t/cfk;dfeg]clt:g]xL5g\
ltdLn]pgLx;nfO{w}+;s"clP;;Hbf/cNnfxsf]j/bfgtyfk];Ggtfsf]vf]hLdf
Jo:tkfpg]5f} .;Hbfsf]k|efj]pgLx;sf]d'xf/dfwKkan]sf]5h;af6pgLx;
cnUu}lrlgG5g\ .of]xf]pgLx;sf]u'0ftf}/ftdf ./,O~hLndfpgLx;sf]
pbfx/0fo;/LlbOPsf]5dfgf}Pp6fv]tL5h;n]klxn]cf`gf]c+\$/lgsfNof] .
k]ml/To;nfO{b]9t'Nofof] .k]ml/To]df]6f]eof] .k]ml/cf`gf]8fF7dfly;Lwfv8f
eof] h;n]s]ifsx;nfO{k];Ggt'Nofof]Û-cf:yfjfg-x;sf]of]pbfx/0fo;
sf/0fn]lbOof]ls_o;n]sf]kmp/x;nfO{qmf]lwt'Nofcf];\cNnfxn]pgLx;dWo]
cf:yfjfg tyf ;TsdL{x;|;t lfdfbfgsf] jfrf u/]sf 5g\ . ;"/x kmtx M @(_

d'xflh/x?cG;f/eGbfPQd5g\McNnfxn]s'/cfgdfd'xflh/sf]lhls/
cG;f/sf]eGbflxnfu/]sf5g\cNnfxsf]egfO5M-...kPm}Úsf]wg_tLlgw{g
z/0ffyL{x;sf]nflu xf] h;nfO{pgLx;sf 3/af//;DklQaf6a]bvn u/L
lgsflnPsf]5 .pgLx;cNnfxsf]j/bfgPj+pgsf]k];Ggtfk|fKtug]{r}i6f
u5{g\ ./pgLx;cNnfxPj+pgsf/;"nnfO{d2tu5{g\ .logLx;g};Rrf
JolQmx; x'g\ ./-ltgLx;sf nflu _h;n] o; 3/ -dbLgf_ df / O{dfg df
pgLx;eGbflxn]cf`gf]7fpFagfO;s]sflyP/cfk"mtk{mknfog-lxh/t_
u/Lcfpg]x;nfO{dfofu5{gVh}hltpgLx;nfO{k|bfgul/of]To;k|ltcf`gf]

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

Åbodf;+sf]rdx;"ub}{gg\ .a?:jo+dflypgLx;nfO{k|fyldstflbG5g\rfx]
:jo+nfO{To;sf] cfjZostf lsg gxf];\ .jf:tljstf s] 5 eg] h'g JolQmx;
cf'gf]Åbosf]s[k0ftf6d'Qmul/Psf5g\pgLx;g};kmn5g\ .-;/xxZ/M*,L

Pscsf{7fpFdfelgPsf]5Md'xfhL/-cfk|jf;L_tyfcG;f/-;xof]uL_
x;dWo] klxn] cu|;/tf b]vfp]x; / h;n] To;kl5 lgi7f;fy pgLx;sf]
cg;/0f u/] cNnfx tL ;a};t /fhL eP / ltgLx; -klg_ cNnfxl;t k|;Gg
eP . /, cNnfxn] pgLx;sf nflu o:tf au}+rfx; tof/ kf/]sf 5g\ h;sf]
tnlt/af6gbLx;alu/x]sfx'g]5g\pgLx;To;df;bf;j{bf/xg]5g\ .oxL
7"nf] ;kmntf xf] -;"/x tf}af M !)_

Pscsf{7fpFdfelgPsf]5McNnfxn]bof-b[li6u/];Gb]i6dfly/tL
d'xflh/tyfcG;f/x;dflh;n]To;;^s6sf]38LdfgaLnfO{xof]uu/]sf
lyP .halspgLx;dWo]Pp6f;d"xsf]Åbodfs]xLs'l6ntfcPsf]lyof] .clg
cNnfxn]pgLx;nfO{k|gdfkmu/] .lgZrog}pgLpgLx;k|ts?0ffzLnPj+
k/d bofn' 5g\ . -;"/x tf}af M !!&_

;nxx'b]aLofeGbfklxnfvr{ug{x?;nxx'b]laofkl5vr{ug{x?eGbfPQd
5g\cNnfxsf]egfO5MltdLx;dSsf]ljhocl3vr{/o'4ug]{x;Fua/fa/
x'g;Sb}gf} . ltgLx; t dSsf] ljho kl5 vr{ tyf o'4 ug]{x;eGbf clt pRr
bhf{df5g\t/enfOsf]jfrft;a};t/x]sf] 5 . /h]hlt ltdLx;u//x]sf5f}tL
;a}af6 cNnfx cjut 5g\ . -;"/x xbLb M !)_

ab/sfof}4fx?MO{Zb"tn]pd//lh=;+FuxfltagcaLaNtcfsf]af/]df
eGg'eof]MpgLab/sf]o'4dfzl/sePsflyP.zfobltdLnfO{tyfx5}g.
cNnfxnfO{ab/sfof}4fx?af/]klxnfg]yfxflyof].cNnfxn]pgLx?sf]af/]df
elglbP M ltdLx?n] h] rfx] u/ d ltdLx?nfO{ dfkm ul/lbg]5' .

a}ct] l/hjfg M cNnfxsf] egfO 5, lgZro g} cNnfx cf:yfjfgx;l;t
To;;doctk|;GgePhapgLx;j[lf'd|gltd|f]xftdf...a}c\btÚ-zkyu|x0f_
ub}lyP . /, cNnfxTo;af6cjutlyPhf]pgLx;sf] dgdflyof] . /, pgn]

pgLx;dflyzflGtcjt/0fu/]clgpgLx;nfO{lgs6eljiiodfk|fKtx'g]ljho
k|bfg u/] . -;"/x kmtx M !*_

O{Zb"tn]eGg'eof]MolbcNnfxn]rfx]eg]?vd'lga;)/a]ctug[;xfaLx?dWo]
sf]xL klg gs{df hfg] 5}g] . -d'l:nd_

rf/vlnkmfx?MO{Zb"tkl5;a}eGbfpQddfgjca"as//lh=bf];]f]
>]0fLdfpd/lagvQfa/lh=x'g'x'G5.cln/lh=n]s'kmfsf]ldDa/dfr9]/
eGg'eof]Mo;pDdtdf;a}eGbfpQdJolQmO{Zb"tkl5ca"as//lh=/bf];]f]
df pd/ /lh= x'g'x'G5 .

pgLx?kl5p:dfg/lh=x'g'x'G5.cAb'Nnfxlagpd//lh=eG5g\MO{Zb"t
hL]jtx'FbfxfdLdf;a}eGbfpQdsf]xf]nfegLxfdLx?n]5fg]sflyof]F.To;df
xfdLn]ca"as//lh=,pd//lh=/p:dfg/lh=nfO{5fGof]F.To]s'/fO{Zb"tsxfF
k'Uof].pxfFn]To;s'/fnfO{gsfg'{'ePg;'lkmofg;f}/LeG5g\h;n]cnL/lh=
nfO{ca"as//pd/dflyk|fyldstf|bof]p;n]d'xflh/tyf cG;f/dfly cflf]k
nufof] .

:ju{dfk]j]zsfNFLuz'e;"rgflbOPsfJolQmx?MpgLx?dfrf/vlnkmf
nufotcAb'/{xdfglagcf}km;;cblagcaLaSsf;;;Oblagh}b,h'a}/lag
cf]jfd,ca"pa}bxlagh/f{x/tnxflagpa}b'Nnfx/lh=5g\pgLx?nfO{
O{Zb"tn]g]:ju{sf]z'e;"rgflbg'ePsf]lyof].pgLx?afx]slanf,,flatlag
s;; cAb'Nnfx lag ;nfd /lh=nfO{ klg :ju{sf] z'e;"rgf lbOPsf] 5 .

cxn]a}tscyf{tO{Zb"tsf]kl/jf/MkfFrvfgbfgsf]nflu;bsf-bfg_vfg
x/fdul/Psf] 5 .tLdWo] cnLsf] kl/jf/, hfkM/sf] kl/jf/, clsnsf] kl/jf/,
cAaf;sf]kl/jf/,ag'xfl;/lagcAb'nd'QnLasf]kl/jf/x'g\O{Zb"tsf]egfO5M
cNnfxn]O:dfOnsf];Gtfgdflsgfgxnfo{r'g],lsgfgdfs'}/znfo{/s'/z}dfag'
xflzdno{ clg ag' xflzddf dno{ r'g] . -d'l:nd_

cxn]a}tdfpxfFsLkljq>LdtLx?;fldn5g\.cNnfxsf]egfO5M

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

cNnfxn]ltdLx;sf;Dk"0f{ckljqt;dfKtkf/Lk"0f{kljqt'NofpgrfxG5g\ .
-;"/x cxhfa M ##_

cNnfxn]pgLx?nfO{O{Zb"tsf]lglDt/f]lhlbP.pgLx?nfO{O{Zb"tsf]nflu
;+;/dfklg/cflv/tdfklg>LdtL3f]lftul/lbP.pgLx?nfO{f/fdf]ldgx?sf]
cdfd3f]lftul/lbP.dof{bfsf]qmddfpGLx?dfk|ydvlbhfx'g'x'G5.To;kI5
qmdzMcfOzf;f}bf,xkm\;flaGtpd/,pDd];ndf,pDd]xlaaf;lkmoF,h}ga
laGt hxz, hf]j};/Lof, d}d'gf, h}ga laGt v'h}df /lh= dof{|lbt x'g' x'G5 .

;xfafsf] dof{bfsf] cfwf/df pgLx?k|lt cfb/ tyf:g]xsf] efjgf /fVg'
pgLx?sf]nflub'cfug';fy}pgLx?sf]k|z+;fug'{h?/L5.cNnfxsf]egfO5M
cf:yjfg k'?if tyf dlxnfX; Ps csf{sf ;+/lfs-ldq x'g\ . -;"/x tf}af M &!_

Pscsf[7fpFdfelgPsf]5M/,tLJolQmx;sfnfluklg-...km;}Úsf]wgdF
c+z5_hf]pgLx;eGbfkl5cfPh;n]k|fy{gfu5{g\ -æx}x|fd|fkfngstf{Ûx|fdL
/x|fd|ftLbfh'efO{nfO{dfkmul/b]pmÛhf]O{dfgdfx|fdLeGbfa9Lcu|;/x].
-;"/x xz/ M !)_

xbL;dfelgPsf]5McG;f/x?;Fu:g]xsf] efjgf /fVg'O{dfgxf] eg]
pgLx?;Fu l;/sf] efjgf /fVg' d'gflkmssf] k|tLs xf] . -a'vf/L_

;xfafk|ltgd|x'g';fy}pgLx?k|lt;befj/fVg'M;xfafsf]af/]dfckdfghgs
s'/fug'{klgx'Fb}g/pgLx?sf]af/]dfg/fd|f];f]r/fVg'klgx'Fb}g;fy}pgLx?nfO{
ufnLug{jfpGLx?sf]lgGbfug[h.tfs'/fx?klgug'{x'Fb}g.cNnfxsf]egfO5M
O{dfgjfnfx; k|ltx|fd|fÅbodfs'g}sl;dsf]å]ifpTkGggu/ .x}x|fd|fkfngstf{Û
lg;;Gb]x|tdL cToGt sf]dn ÅboL Pj+ k/d bofn' 5f} .Æ -;"/x xz/ M!)_

O{zb"tn]eGg'eof]Md]/f;fyLx?nfO{ckzAbgeg.Tof]hftsf]s;dh;sf]
xftdf d]/f] Hofg 5 s;]n] px'b kxf8 a/fa/ cNnfxsf] dfu{df vr{ u/] klg
pgLx?n]vr{u/]sf]PsdgfuX'Fa/fa/x'g;Sb}g.gcfwdfgfg}x'g;S5.
-a'vf/L_





cf}lnof

df]ldgx?;a}cf}lnofx'g\cNnfxsf]egfO5McNnfxdf]ldgx?sf]jnL
cyf{t ldq x'g\ . -;"/x as/fx M @%&_

cNnfxn]dfgjnfO{O{zeosf]cfwf/df;Ddfgu/]sf5g\cNnfxsf]egfO
5MltdLx?dfpQdTof]xf]hf]cNnfx;Fua9L8/fpF5.-;"/xx'h'/ftM!#_

h;n] cNnfxsf] eo /fV5 pm cNnfxsf] cf}lnofdWo] x'G5 .

jnLMO{zeo/fVg]x]sJolQmjnLxf].cNnfxsf]egfO5Mhflg/fvÛcNnfxsf
ldqx;g8/fpF5g\gzf]su|:tg}x'G5g\h;n]O{dfgNofP/O{zk/fo0ftsf]gLlt
ckgfO/fv] . -;"/x o'g'; M ^@,^#_

jnLx?sf]:t/pgLx?sf]O{dfg tyfO{zeosf]cfwf/dfkm/sx'G5.
cNnfxsf]egfO5MltdLx?dfpQdTof]xf]hf]cNnfx;Fua9L8/fpF5.
lg;;+b]x cNnfx ;j{1 Pj+ va/ /fVg]jfnf 5g\ . -;"/x x'h'/ft M !#_

rdTsf/Mdfgjsf];fdfGozlQmeGbfprRsfhd'gcNnfxn]cf'gf]]cf}lnofdWo]
s;}af6 ;DkGg ul/lbG5g\ . o:tf] rdTsf/x? b'O{ lsl;dsf x'G5g\ .

!, 1fg, cljjsf/, tTjblz{tf, / O{Zj/af6 k|bfg ul/g] ljrf/ .

@, zIQm tyf k|efj

k|frLg sfnsf;d'bfodf cf}lnofx?n] rdTsf/x? k|fKt u/]sf lyP . o;
;d'bfodfO{zb"tsf;fyLx?/pgLx?kl5cfPsfkLF9Lsfs]xLcu|hx?n]klg
rdTsf/ k|fKt u/]sf lyP . dxfk|no;Dd klg o:tf rdTsf/Lx? x'g] 5g\ .







O:nfdL gLltlgodsf] d"n cfwf/

d"ncfwf/MO:nfdLgLltlgodsf]d"ncfwf/h;af6fO:nfdLcf:yf,
O:nfdLz/Lctcyf{tlgod/dfldnfx?lnOPsf]5tLtLgj6f5g\ .O{zu|Gy
s'/cfg,O{zb"tsf]pkb]zcyf{txbL;/s'g}dfldnfdO:nfdLsljbx?sf]OHdf
cyf{t ;xdtL . o;df s;}n] klg km/s dt /fVg kfpFb}g .

s'/cfg/O{zb"tsf]pkb]zcyf{txbL;nfO{a'em\g]/JofVofug[tl/sfM
h;/L O{zb"tsf;fyL d'xflh/ tyf cG;/n] pgLx? kl5sf O:nfdL ljbx?n]
h;/Ls'/cfg/O{zb"tsf]pkb]zxbL;nfO{a'em]/To;sf]JofVofu/]To;/Lg}
a'em\g'/To;sf]JofVofug'{k5{.h;/Lkye|i6d'l:ndljbx?n]jif;"kmLx?n]
s'/cfg/xbL;nfO{a'em]/To;sf]JofVofu/]To;af6 aRg' klg h?/L5 .

:jR5 af}l4stfMo:tf]a'l4tyfljj]shf]z+sftyfdgu9Gt]s'/fx?af6
:jR5/xG5;fy}untts{sf]cfwf/dfs'/cfg/;'Ggtsf]lj/f]wub}g.s'/cfg
/;'Ggt dfgj ljj]seGbf k|yd :t/df /xG5 .

labctMwd{dfs'g}gofFs'/f/Rg'jfTo;nfO{k|rngdfNofpg'labctxf].
O{Zb"tn]eGg'eof]Mh;n]x|f]f]wd{dfs'g}gofFs'/f/R5Tof]/2x'g]5.h;n]x|f]f]
o:tf]cdn ug[5 h'g xfd|f] wd{df 5}g Tof] klg /2 x'g]5 . -a'vf/L_







csLbfnfO{ k"0f{tf lbg] s]xL s'/fx?

enfOsf]cfb]zlb'g/untaf6/f]Sg'McNnfxsf]egfO5MltdLx;dWo] af6Pp6fo:tf];d"xcjZox'g'k5{h;n]enfO{tkm{af]nfcf];\,;'sd{sf] cfb]zb]cf];\b'isd{af6/f]sf];\ ./,o:t}dflg;x;kmnx'g]5g\ .-;"/x cfn] Od/fg M!)\$ _

O{Zb"tsf]egfO5MltdLx?dWo]h;n]untb]V5,p;n]To;nfO{cf^gf]] xftn]/f]sf];\,To;f]ug{;s]geg]cf^gf]]af]nLn]/f]sf];\,To;f]klgug{g;s] cf^gf]]dgdfTo;nfO{g/fd|f]7fgf];\,of];a}eGbflgDg:t/sf]O{dfgxf].

Pstfa4x'g]rfgxfug'/{ljjfbtyfljdtstf]lj/f]wug' {McNnfxsf] egfO5M/,;a]ldnLcNnfxsf]8f]/Lnfo{alnof];Fu;dftclgljeflht gxf]pm ./,cNnfxn]ltdLx;dflyu/]sf]cg'sDkfnfo{d/0fu/haltdLx; k:/k/ zq' lyof} . clg pgn] ltdLx;sf] dg ldnfP t;y{ ltdLx; pgstf] s[kfn]efO-efOeof} ./,ltdLx;clUgs'08sf]t6dflyof}Ùclgp gn] ltdLx;nfO{ To;af6 arfP . cNnfx o;/L ltd|fnflu cf^gf lgzfgLx; :ki6;kdfj0f{gu5{g\tflsltdLx;nfO{;Tdfu{k|fktxf];\ .ltdLx;dWo] af6Pp6fo:tf];d"xcjZox'g'k5{h;n]enfO{tkm{af]nfcf];\,;'sd{sf] cfb]zb]cf];\b'isd{af6/f]sf];\ ./,o:t}dflg;x;kmnx'g]5g\ ./, ltdLx;tLJolQmx;em}+gxf]pmhf]:ki6lgb]{zgx;sf]cfudg-kZrft\ ljeflhteP/dte]bdfclNem/x] .o:tfJolQmx;sfnflus7f]/oftgf 5 . -;"/x cfn] Od/fg M !)#—!)% _

Pscsf{]7fpFdfelgPsf]5.cNnfxsf]wd{nfO{sfod/fvTo;dflijjfb gu/ -;"/x z'/f M!# _

O{zb"tn]eGg'eof]Mdf]ldgx?Pscfk;dfPp6fejgh:t}x'g\h;sf] Pp6f O{6fn] csf{] O{6fnfo{ alnof] kf]/sf] x'G5 . -a'vf/L_

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

Ps csf[] xbL;df elgPsf] 5 M df]ldgx? cfk;L dfof, :g]x bof tyf
;befjdfPp6fz/L/h:t}x'g\.olbz/L/sf]s'g}c+udfs'g}b'veof]eg];f/f
z/L/n] hfu]/ tyf tft]/ To;sf] ;fy lbG5 . -d'l:nd_

c;n cfr/0f/;Tsd{M o;dfw}o{tf,bof,axfb'/L,tTj bzL{,lfd fug'{
em's]sf]x'g',lh2Lkg5f8\g',dftflktf;Fu;bJoixf/ug'{,gft]bf/;Fu/fd|f]
Joixf/ug'{,5/l5d]sLsf]enf]ug'{,cgfytyf6'x'/fdflybofug'{;fy}
levf/L tyf ul/asf] Vofn /fVg' cflb s'/fx? kb{5g\ .

O{Zb"tsf]egfO{5Mdxfk|nosf]lbgt/fh'dfs'g}klg;Tsd{/fd|f]cfr/0feGbf
a9LjhgLx'g]5}g.-ca"bfpb_O{Zb"tsf]egfO5Mh;n};+;f/sf]b'vdfdf]ldg
JolQmsf]p4f/u5{cflv/tdfcNnfxn]p;sf]b'Mvx6fpg]5g\,h;n]si6df
k/]sf]dfG5]sf];fy lbG5,cNnfxn];+;f//cflv/tdfp;sf]si6x6fpg]5g\
h;n}s;}sf]bf]ifn'sfpF5nf]s/k|nf]sdfcNnfxn]p;sfkfkx?n'sfOlbg]
5g\cNnfxTof]JolQmsf];xof]udfx'G5g\hf]c?dflg;sf];xof]udfx'G5.
hf]1fgsf]vf]hLdfLx'F85cNnfxn]p;sf]nflu:ju{sf]af6f];/nul/lbG5g\
hf]dfG5]x?cNnfxsf]3/dl:hbdfa;]/s'/cfgkf7u5{g\clgTo;nfO{a'em\g
cfk;df5nkmnu5{g\pgLx?dflyzflGtcfpF5;fy}bofn]9fS5.kml/Ztfx?n]
pgLx?nfO{3}5{g\cNnfxn]cf`gf]]7fpFdf/x]sfx?;FupgLx?sf]rrf{u5{g\
h;sf] k'0o 5}g p;sf] j+zn] s'g} nfe lbg] 5}g .





wd{ / dfu{

cNnfxsf]wd{Pp6}5/Tof]O:nfdxf].cNnfxsf]egfO5McNnfxsf]
wd{ O:nfd xf] . -;"/x Od/fg M !(_

klxnfblvclGtd;Ddsf;a}dfgjsfnflucNnfxsf]tkm{af6k|bfgul/Psf]
wd{O:nfdxf].cNnfxsf]egfO5MxdfLn]tf}/ftcjt|/tu/]sflyof}+h;df
dfu{bz{gPj+Hof]ltlyof] ;Dk"Of;Gb]i6fx;hf]cf1fsf/LlyP.-;"/xdfobfM\$\$_

;fdfGo?kdfO:nfdsf]cy{eg]sf]cNnfxnfO{Psdgf]/pgsf]cufl8
cfTdk{Ofug'[,pgsf]cf1fkfngfug'{/s;}nfO{cNnfxsf]z/Ls;-femL_gagfpg'
xf].ljzi6?kdfO:nfddeg]sf]Tof]wd{xf]h;nfO{cNnfxn]cf'gf]O{Zb"tdf]xDdb
;=âf/f k7fP . o;df ;xL cf:yf ;xL gLit lgod ;Tsd{ c;n cfr/Of zfldn
5g\ .o;cl3sf;a}wd{nfO{cNnfxn]o;wd{af6SoflG;n ul/lbP .t;y{ca
of]wd{afx]scGowd{pgsf]lg|Dt;jLsfo{5}g.cNnfxsf]egfO5M/,h;n]
O:nfdafx]scGos'g}wd{u|x0fug{vf]H5p;sf]wd{sbflk;jLsfo{x'g]5}g/pm
cflvP/t-k/nf]s_df3f6fa]xf]g[]x;dWo]x'g]5 .-;"/xcfn]Od/fgM*%_

cNnfxn]klxnfsfc;ndfgjnfo{klgd'l:ndsfgfdn]gdfds/Ofu/]sf
5g\ .cNnfxsf]egfO5Mltd|fk"j|hOa|fxLdsf]wd{nfO{dgk/fPsf5g\ .pgn]
o;eGbfcl3ltdLx;sf]gfdl':nd-cf1fsf/L_/fv]sflyP .-;"/xxhM&* _

t/dfgjn]Pscfk;df|jfbu/].O{zb"tsf]egfO5Mklxnfo;fo{x?df
&@lu/f]xag];fy}o;;d'bofdf&#lu/f]xaGg]5g\jf&@lu/f]xaGg]5g\
pgLx?dWo]Pp6flu/f]x:ju{dfhfg]5.Tof]lu/f]xeg]sf]cnhdfctxf].
-ca" bfpmb_

of]lu/f]xg};kmnx'g]5.of]lu/f]xeg]sf]cxn];'Ggxjnhdfctxf].
cxn];'Ggxjnhdfcteg]sf]Tof]lu/f]xxf]h;n]s'/cfg/xbL;nfO{ckgfpF5

s'/cfg / ;'Ggtdf cfwfl/t ;/n cf:yf

/labctdfnfUb}g.O{Zb"tn]eGg'eof]Md]/f];d'bfodfPp6fo.tf]lu/f]x/xg]
5hf]cNnfxsf]gLltlgoddfNng]5.pgLx?nfO{x]Kg]x?/pgLx?nfO{gf]S;fg
k'¥ofpg]x?n]pgLx?sf]s]xLljufg{;Sg]5}gg\.oxfF;Ddlsdxfk|nocfpg]5
/ pgLx? To;} cj:yfdf /xg] 5g\ . -a'vf/L_

cNnfxtcfnfn]xfdL;a}nfO{xLcsLbfsf];demb]pmg\;xLcsLbf
cg';f/ sd{ ug]{ lfdtf b]pmg\ . cfdLg=====







Vision

Achieve international leadership in consolidating and disseminating Islamic studies.

Mission

Contribute to serving the religion of Islam through qualified cadres, through a moderate and contemporary approach.



+966 11 8236708



ca-sais@pnu.edu.sa



sais_pnu



مركز أصول
Osoul Center
www.osoulcenter.com



عرض تعريف من مركز أصول
ومحالاته ووجدانه.. مشاهدة ممتعة لك

osoulcenter



+966504442532

www.osoulcenter.com